

**LA
CONSTRUCTORA, A
PUNT D'ATURAR LES
OBRES DEL TORRENT**



Sa Coma, Son Servera, Cales de Mallorca...

LES DEPURADORES DE LLEVANT NO FUNCIONEN

Extra Cala Millor



Joan Lluïa, industrial:

«EL FUTURO DE CALA
MILLOR ESTÁ EN
NUESTRAS MANOS»

Accidente mortal de Sebastián Artigues



**DOS DE LOS ACCIDENTADOS
CUENTAN EL SUCESO**

SANT LLORENÇ DES CARDASSAR

**FUE INAUGURADO
EL CENTRO
SANITARIO**

**VI TORNEO
CIUTAT DE MANACOR**

**EL C.D. MANACOR
SE PROCLAMÓ
CAMPEÓN**



MAJORICA

JOYAS Y PERLAS

Depuradores: Una altra mostra de mala infraestructura

Aquesta setmana publicam un treball sobre dues de les depuradores de la zona de Llevant amb problemes; problemes de caïres distints, ja que mentres una —la de Sa Coma— té l'inconvenient de l'olor, però té capacitat suficient, la de Cales ni té capacitat suficient per les places actuals i a més fa olor ben sovint.

Que hi hagi problemes d'infraestructura ja no crida l'atenció a ningú, ja que és del més freqüent. No és precisament això el que voldríem destacar a aquest comentari, sinó dos aspectes importants: en primer lloc, la inoperància de les autoritats i la manca de solucions als problemes quan es plantegen i abans que es plantegin. Fa anys que es parla de les depuradores de Cales de Mallorca i Porto Cristo Novo; autoritats municipals i autonòmiques en parlen com si ja estassen enllestides i, de moment, encara no estan ni començades. En segon lloc, la manca de sensibilitat de la classe política davant temes com el de l'olor de les depuradores.

Cal comentar que molta gent se'ns ha dirigit per comentar-nos el tema de l'olor de la depuradora, la majoria d'ells propietaris de Sa Coma, i sembla que ningú no s'ha dirigit a l'Ajuntament de Sant Llorenç, que és el lloc on qualcú pot intentar solucionar el problema.

I la de Porto Cristo-S'Illot també farà olor? No tindrà els mateixos inconvenients tècnics que la de Sa Coma? Quan funcionaran les altres depuradores de la zona, on hi ha expectatives de crear molts de milers de places turístiques en pocs anys?

Temes com aquest i d'altres que hem vingut tractant els darrers mesos, no fan sinó posar ben de manifest que som un poble ric en teoria, però pobre a la realitat. Quins serveis primaris disposam? Quin benestar podem oferir als milions de visitants, que no sia el clima, el sol o la platja, tres coses que no són fruit del nostre esforç? Mallorca és una illa que ven serveis, ven imatge cara a l'exterior i que depèn de la indústria turística en un gran percentatge de la seva economia. Cuidar una bona imatge, donar bons serveis a una gent que normalment disposa al seu poble d'una millor xarxa d'infraestructura que quan estan de vacances a Mallorca ha d'esser una de les tasques més elementals dels nostres ajuntaments i dels ens autonòmics. Molt més que en la creació de discutibles noves places turístiques, valdria bé la pena que les nostres autoritats es preocupassin de fer funcionar aquest poble, Mallorca, donant un ample ventall de serveis perquè els nombrosos visitants que venen a l'illa se'n vagin satisfets. Aquesta seria, potser, la millor publicitat per a vendre Mallorca a l'exterior.

Núm. 91, 19-8-88

POLÍTICA

- Es podrien paraitzar les obres de l'Avinguda del Torrent. Pàgs. 4-5
- Queixalades. Pàg. 7

ACTUALITAT

- Sucesos: Grave accidente de Sebastián Artigues. Pàg. 8-10
- Les depuradores de Llevant no funcionen. Pàgs. 12-13
- Llevant. Pàgs. 18-23
- Cala Millor a 7 SETMANARI. Entrevistes, reportatges, etc.
- La Basca. Pàgs. centrals.

CULTURA

- Agenda de cultura. Pàg. 14
- Ars Antiqua. Pàg. 16

ESPORTS

- Torneo Ciutat de Manacor. Pàgs. 24-25
- Sa pedra foguera. Pàg. 26
- Se celebró la cena-espectáculo de P. Cristo. Pàg. 28
- Ciclisme. Pàg. 31
- Bàsquet. Pàg. 32
- Trofeo Joan Gomis. Pàgs. 34-35
- Hípiques. Pàg. 37

Dep. Legal PM 779-1986

Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactor en cap esports: Felip Barba

Redactors: Albert Sansó, Jaume Galmés, Jaume Ramis.

Fotògraf: Pep Blau.

Col·laboradors: Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenias, Gabriel Galmés, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Marta Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Alfonso Puerto, Ben Vickers.

Corresponsalies: Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: J. Moratille. Calas de Mallorca: Colectivo 4. Cala Millor: Bel Servera. Sant Joan: J. Matas. Petra: Bartomeu Riera. Son Carrió: Francesc Galmés.

Publicitat: Tel. 55 03 28

Edita: Informacions Llevant S.A. - Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28. Manacor.

Per manca de cobrament de l'empresa constructora

Es poden paraitzar les obres de l'Avinguda del Torrent

La notícia podria ser alarmant pels veïns de la zona, l'Avinguda del Torrent, a la qual s'hi està fent una important obra de reestructuració podria veure en pocs dies com les obres que es duen a terme resten paraitzades per part de l'empresa constructora, ja que aquesta no vol seguir treballant si abans no cobra de l'Ajuntament.

S. Carbonell.-Dimarts passat ens sorprenia la notícia, els veïns de la zona del Torrent estaven poc satisfets del ritme en que es realitzen les obres. Els constructors, per la seva banda, segons ens comentava l'encarregat de l'obra, tenen problemes econòmics amb l'Ajuntament de Manacor.

L'encarregat ens deia, que les obres duen un ritme ràpid fins feia poc temps, tant és així, que pareix esser que es duen dos mesos d'avanç sobre el projecte previst. El problema, és una vegada més, econòmic, pareix esser que la constructora ha cobrat de la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori la xifra que havia de cobrar per a realitzar les obres d'acondiment del torrent -el projecte global puja a 54 milions de ptes.- un setanta-cinc per cent el paga la Conselleria, restant pendent de cobrament el vint-i-cinc per cent que paga l'Ajuntament de Manacor.

L'encarregat de l'obra ens deia, que a aquests moments no treballen a un ritme ràpid, sinó tot el contrari, dimarts quan nosaltres vàrem parlar amb ell, hi havia només dues màquines treballant; també ens deia que si no es solucionen els problemes eco-

El problema per l'encarregat de l'obra és greu, segons ell mateix ens comentava, les obres duen dos mesos d'avanç segons el projecte, haurien de restar acabades a finals d'octubre, i de no ser per aquests problemes econòmics, podrien estar enllestides a final d'aquest mes d'agost.



Les obres del Torrent causen problemes

nòmics, ells no acabaran l'obra, -manca asfaltar l'Avinguda i enrajolar-la deixant-la així com està, com a mesura de força contra l'Ajuntament.

D'aquest problema parlarem amb Bartomeu Ferrer, Delegat d'Urbanisme, reincorporat a la tasca després

de les vacances, ens va dir que en aquests moments el Batle Lluís està fent gestions, a nivell econòmic, per resoldre el problema. A més, ens va matitzar, que la Comissió d'Urbanisme no és responsable dels problemes econòmics de l'obra, ja que aquesta competència és de la Comissió d'Hisenda i dels serveis eco-

Bar Restaurante **LOS DRAGONES** PORTO CRISTO - Tel. 57 00 94

Este verano olvidese del trabajo de cocinar y venga a refrescarse en nuestra piscina y disfrute de nuestra terraza

ESPECIALIDADES:

- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella
- Pescados, mariscos y carnes frescas



¡IMPORTANTE!
Hacemos paellas para llevar

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



MARTES Y SÁBADOS
VELADA AMENIZADA POR
ROSETA

nòmics de l'Ajuntament.

El problema es pot anar fent gros, sinó es soluciona prest.

ELS TERRENYS DE L'HOSPITAL

Entre el sector metge es rumorejava que l'INSALUD estava pendent a aquests moments de l'entrega per part de l'Ajuntament dels terrenys per a la construcció de l'Hospital Comarcal. Bartomeu Ferrer, ens comentava que per entregar els terrenys a l'INSALUD l'Ajuntament va demanar al Govern Balear, aprovant-ho de forma plenària, que aquests terrenys es qualificassin com a zona d'utilitat pública.

El procés a seguir és llarg, a aquests moments, s'està en període d'al·legacions per part dels propietaris dels terrenys, tots ells, han presentat al·legacions, per això s'hauran d'expropiar forçosament els terrenys.

Per tant, resten encara aproximadament dos mesos, perquè es resolgui l'expedient d'utilitat pública, la qual cosa vol dir, que la cessió dels terrenys per a la construcció de l'Hospital Comarcal, durà cua.

INFRACCIONS A FORA VILA

Segons un estudi realitzat pel Delegat d'Urbanisme, en aquests moments el setanta per cent de les infraccions urbanístiques comeses al

nostre terme municipal, es fan a foravila, el trenta per cent restant, són infraccions qualificades com a modestes, petites ampliacions de vivendes, etc.

El Consistori, una vegada reincorporat a les tasques habituals, podria ser més enèrgic a l'hora d'aturar obres il·legals, deim podria, perquè en política, moltes vegades una cosa són els desitjos, i l'altra la realitat. De totes formes, el Delegat d'Urbanisme ens comentava que en el futur s'haurà d'actuar de forma més enèrgica amb els infractors. La Comissió d'Urbanisme, podria plantejar-se, fins i tot, el dur a terme demo-

licions d'obres il·legals.

PLENS EXTRAORDINARIS

A aquests moments la vida municipal està prou paralitzada, l'Ajuntament està en obres, i bona part del Consistori de vacances. De totes formes, quasi segur que el proper mes de setembre hi haurà algun ple extraordinari, ja que hi ha una sèrie de temes urgents a resoldre. Principalment, el que comentàvem abans, el solucionar l'expropiació dels terrenys per a la construcció del futur Hospital Comarcal.

Foto: Pep Blau



COMERCIAL ARTIGUES C.B.

INSTALACIONES SANITARIAS Y DE CALEFACCIÓN

VIA PORTUGAL, 54 - T.F.NOS. 55 51 17 55 11 52 - MANACOR

CONSERVACION Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS



DISTRIBUIDOR

VENTA DE PRODUCTOS QUIMICOS Y ACCESORIOS PARA PISCINA



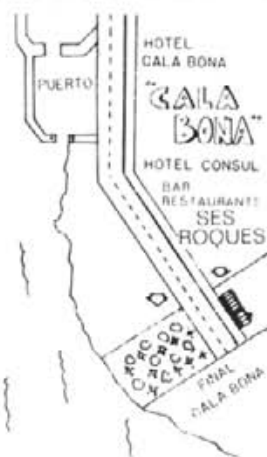
Un gabinet de projectes

Parlàvem fa algunes setmanes de la remodelació que s'està realitzant a l'Ajuntament de Manacor. La remodelació no només s'ha realitzat a la planta baixa de les oficines municipals, sinó que també s'ha remodelat el Departament d'Urbanisme. A més de fer una nova distribució de l'espai existent, s'ha creat un gabinet de projectes.

Un gabinet de projectes, per aconseguir que la majoria d'aquests projectes es facin des de l'Ajuntament sense haver de començar-los a fora.

Bar - Restaurante

SES ROQUES



ESPECIALIDAD EN:
Paellas y pescados frescos

Avda. Ing. Antonio Grau, 36 Tel. 58 65 42
Cala Bona (Mallorca)

Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

QUEIXALADES



I dè, des que va sortir al carrer el darrer número de **7 SETMANARI**, que parlava no massa bé de certa empresa d'autocars, n'hi ha un que fa voltes per davant els locals d'Informacions Llevant, amenaçant amb penetrar com si d'un restaurant es tractàs...



Pel qui no ho sàpiga, un autocar és una gàbia de locos amb rodes que s'utilitza per desplaçar bèsties perilloses com viudes, tercera edat, hooligans, escolars, etc., i fer una espècie de teràpia de grup que s'anomena «excursió».



Per cert, que això de la penetració autocarera és un acte brutalment fàl·lic. Una espècie de violació (no, senyores dones maltractades, no cal que m'aplaudigueu...). I, com tants d'altres defectes, està molt arrelat en aquesta vila i ex-cort faraònica.



Basta pensar en el campanar, el monument de Na Camel·la (em demàn si amb aquests atributs no hauríem de dir «En Camel·lo»), En J. P. Closet (que darrerament s'ha sumit en l'oblit mentre no arribin les properes eleccions), el pixarell d'enmig de Sa Bassa, etc. etc...



Ben igual que constitueixen una violació (tranquil·les, senyores, les manifestacions al final), una violació flagrant, deia, de l'espai públic, totes aquestes ereccions incontrolades de naus, xiringuitos, xalets, casetes «d'aperos» i demés construccions...



...il·legals que s'han estès pel nostre territori (i per Algàida) com una plaga venèria. A més a més, si feim exclusió dels nois de l'oposició, que preparen la campanya contra la pel·lícula americana de les darreres temptacions de Jesucrist...



(després del ciri que organitzaren amb el «tebeo», de què no seràn capços ara), els regidors fan de la gestió municipal un concurs per veure qui els té més grossos.



Davant tanta fal·locràcia, jo proposaria mesures no tan dràstiques com la castració generalitzada, però sí...



...l'ús obligatori per tots els «machotes» d'un cinturó de castedat dins el casc urbà. Senyores: ja podeu aplaudir!

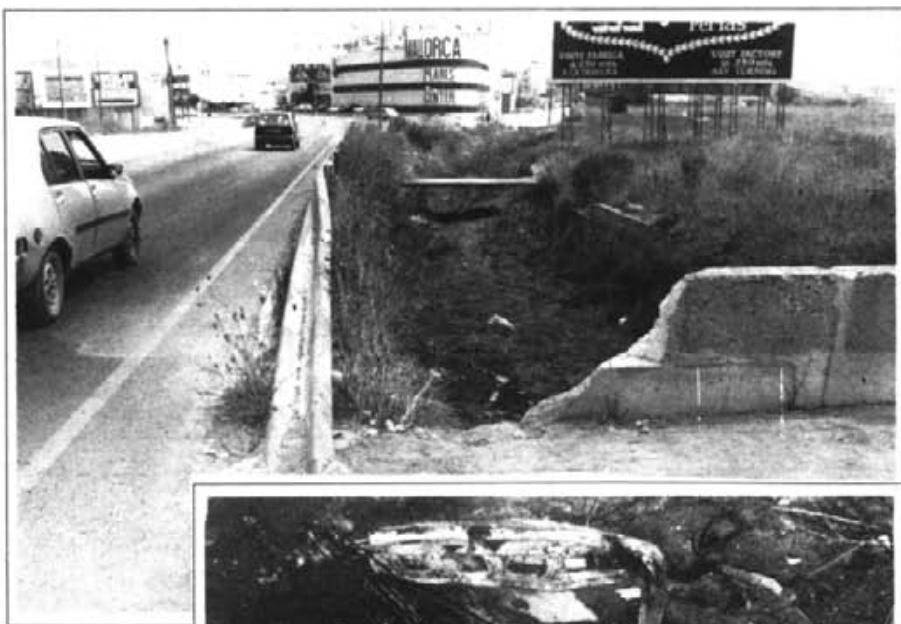
No se descarta que sufriese un infarto

Accidente mortal de Sebastián Artigues de «Es Cau»

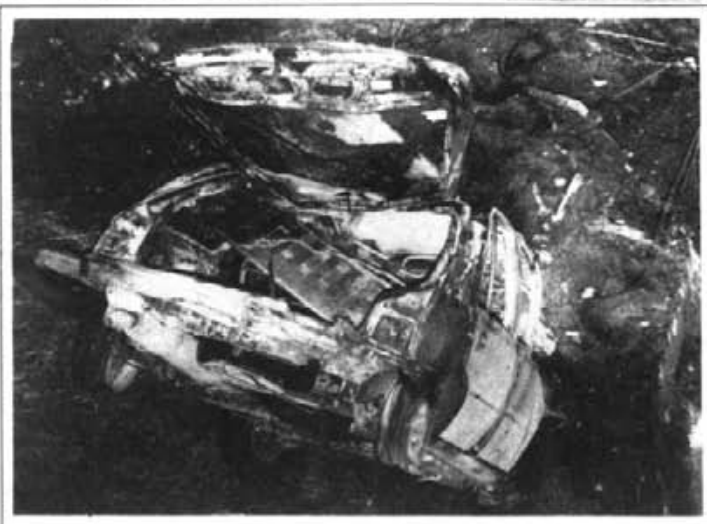
Se salvaron tres de los ocupantes

Redacción. Sebastián Artigues Sansó de 43 años de edad, vecino de Manacor, murió en la madrugada del pasado domingo al precipitarse su coche al fondo del «Torrent» cuando éste volvía de Palma con unos parientes y amigos de presenciar el torneo de fútbol Ciutat de Palma; su sobrino Tomás Sánchez de 34 años y sus amigos Rafael Mestre de 27 y Manuel López de 20 resultaron con heridas de carácter leve al poder salir del coche, mientras que Sebastián murió víctima de las brasas. En su turismo Peugeot 205, Sebastián, junto con un sobrino y dos personas más estaban llegando a Manacor cuando, a la altura del Hiper, el vehículo enfiló directamente su marcha hacia el arcén, frente a la Tapicería Modul, embistiendo el murete de contención y arrancando los sillares que fueron lanzados hacia el cauce del «Torrent», pudiendo calcularse que entre el punto del impacto y donde quedaron los sillares mediaba una distancia de cuarenta metros. El turismo PM 7876-AP quedó a unos diez o doce metros del lugar del impacto.

En la parte delantera del Peugeot viajaban Sebastián como conductor y Rafael Suñer como segundo ocupante delantero. En la parte trasera Tomás Sánchez y Manuel López. Rafael después del impacto salió por su propio pie, ya que no sufrió ninguna clase de heridas. Dentro de la confusión, lo primero que hizo fue sacar a los dos pasajeros de la parte de atrás que se hallaban mal heridos. El turismo que tenía la parte del conductor arrimada a la pared del torrente, imposibilitaba la recuperación de Sebastián, por otra parte no se podía arbrir la puerta, pues no había espacio. Al momento, llegaron otros vehículos para prestar ayuda, pero el turismo se hallaba incendiado y a pesar de los esfuerzos que se hicieron todo resultó vano. En pocos minutos, el turismo se había convertido en una tea encendida. Al momento llegaron los Bomberos que sofocaron las llamas, pero nada se pudo hacer por el ocupante cuyo cuerpo quedó aferrado al volante de su automóvil del que sólo quedaban



Lugar del siniestro y la forma en que quedó el coche que imposibilitaba la salida de Sebastián



los hierros. Por el momento se desconocen las causas del accidente y sólo la autopsia dirá en su día cuáles fueron las causas verdaderas del fallecimiento. Sin embargo, parece ser que, y según el testimonio de las personas que presenciaron el hecho, Sebastián pudo haber sufrido una infarto de miocardio justo antes del accidente, por lo que la muerte pudo haberle sobrevenido antes del incendio del automóvil. Además hemos recogido un rumor que hace suponer que antes de finalizar el partido de fútbol, Sebastián se fue a su coche para descansar un poco, pues no se encontraba muy bien.

De los heridos Tomás Sánchez y Manolo López, fueron llevados a una clínica de Palma pues, en un principio, se creía que habían sufrido heridas graves aunque posterior-

mente se ha sabido que se hallan en franca recuperación.

Desde los primeros momentos del accidente bastantes personas ayudaron en lo posible. Una dotación de la Policía Local y Nacional, así como el equipo de atestados de la Cuadría Civil se personaron en el lugar para instruir diligencias. El Retén de Bomberos, con los equipos que cuenta, fueron básicos para la recuperación del extinto pues el cauce se halla a casi cuatro metros de profundidad. Para poder sacar el vehículo del cauce del Torrente fue necesario que se despalazase una grúa especial desde Palma, lo que se llevó a cabo en la mañana del domingo.

El martes de esta semana se celebraron los funerales por el eterno descanso de Sebastián Artigues Sansó.

Dos de los ocupantes cuentan el suceso

«No oímos pedir auxilio a Sebastián»

Redacción.—Un trágico accidente siempre supone un trauma para sus víctimas. Los tres ocupantes del coche que conducía Sebastián Artigues pudieron salvarse de las brasas. Tomás y Manuel están internados en Mare Nostrum, el primero será dado de alta hoy mismo, mientras que el segundo tendrá que ser intervenido quirúrgicamente ya que se fracturó cuatro costillas y la mandíbula; el internado de Rafael no fue necesario. Sus heridas no revisten gravedad, pero es ahora cuando, conscientes de los que les pudo pasar, la impresión puede dejar secuelas que sólo el tiempo podrá borrar (7Setmanari tiene fotos escalofriantes del suceso que no por tal motivo no va a publicar). Desde la clínica són ellos quienes nos cuentan lo que sucedió.



El incendio sólo dejó la carrocería del coche de Sebastián

Tomás Sánchez. «La verdad es que no recuerdo muy bien lo que pasó, todo fue tan rápido. No sé, íbamos hablando, comentando el partido y riendo cuando nos encontramos dentro del torrente. Salimos primero Rafael y yo, luego entre los dos sacamos a Manuel que había quedado lesionado en el asiento de atrás. Por entonces el coche ya estaba ardiendo y no pudimos hacer nada para salvar la vida de mi tío».

Es extraño que un coche arda. Una hipótesis era que estuvieran fumando y la gasolina prendiera al escaparse del depósito, pero Manuel, quien permaneció más tiempo en el coche, lo desmiente. «No, ninguno de nosotros fumábamos, pero es que además el coche se incendió por la parte de delante, por el motor». Manuel sigue comentando la suerte que tuvo de poder ser rescatado y asegura que no oyó ningún grito de auxilio de Sebastián, lo que le hace suponer que ya estaba muerto antes de ser víctima de las brasas. «No, no oí ningún grito de auxilio ni un gemido. Por mi parte solo puedo agra-

decir la ayuda de Tomás y Rafael, porque ellos me devolvieron la vida, debo reconocer que he vuelto a nacer».

Y entonces...Tomás. «Luego se pararon algunos coches e intentamos apagar el fuego con los extintores pero fue imposible hasta que llegaron los bomberos. No sé que tiempo había transcurrido desde entonces, todo fue tan rápido, hasta que la policía nos llevó al ambulatorio».

La causa del accidente se desconoce, aunque cabe la posibilidad del infarto, pero desmienten que Sebastián se encontrara mal en algún momento como se había rumoreado. Tomás. «En ningún momento se quejó de molestias sino todo lo contrario, parecía hallarse en perfecto estado».

Manuel Sánchez



Sebastián Artigues Sansó

Era conocido por el apodo de «Felanitxer», aunque muchos otros le conocían porque era el dueño de un bar del barrio de «Sa Torre» llamado «Es Cau» donde se reunía la peña de fútbol «Mallorca» fundada por él mismo y que participaba en el Torneo Comarcal de Peñas del que fue Presidente durante dos años. Antes de dedicarse por completo al bar, hará unos cinco años, había sido maestro de obras. Su mayor afición fue siempre el fútbol. Era un seguidor acérrimo del Barcelona y del Mallorca, para el que había formado una peña de apoyo. Cuando la muerte le sobrevino contaba con 44 años y estaba casado con Remedios Sánchez con la que tuvo dos hijos; Cati, la mayor, cuenta con 17 años y Tolo, el pequeño, con 14.

Las notas más predominantes en su personalidad eran su bondad natural y el aprecio que tenía por la amistad, que cultivaba a través de su negocio y su mayor afición, el fútbol. Buena prueba de ello es la respuesta que deportistas y amigos han dado con sus palabras de condolencia que han tenido para la viuda y su asistencia multitudinaria al funeral que se celebró el pasado martes en Manacor. Desde estas páginas nuestro más sentido pésame a todos sus familiares.



El resultado de una semana trágica en nuestras carreteras

Tres accidentes más de circulación

Catalina Vallespir salió gravemente herida

El sábado pasado, sobre las siete de la tarde, se produjo otro accidente de circulación de considerables consecuencias, del que salieron heridas tres personas con cierta gravedad, por lo que hubieron de ser llevadas urgentemente, con tres ambulancias, a distintas clínicas de Palma. El accidente se produjo cuando un SUSUKI matrícula PM 9845-AT, con cuatro turistas alemanes en su interior, se dirigían de Porto Cristo a Manacor y al llegar al lugar conocido por El Baviera, el turismo extranjero viró hacia su izquierda como si su idea fuese adentrarse en el camino de Ses Talaioles. En el mismo momento, un turismo Opel Corsa que de Manacor se dirigía a Porto Cristo embistió al Susuki en su parte central con tal violencia, que tres de las cuatro personas que ocupaban el descapotable japonés salieron despedidas quedando sus cuerpos esparcidos en diez metros a la redonda. El conductor del Opel PM-1161-AN.M.R.G. no sufrió lesiones.

Desde el primer momento, la Policía Local se hizo cargo de restaurar el tráfico y evacuar a los heridos en distintas ambulancias que fueron enviadas desde Manacor. Posteriormente, la Guardia Civil de Tráfico iniciaba las diligencias.

ROTONDA AZULEJERA

Otro grave accidente de circulación ocurrido en la madrugada de la fiesta del lunes. A escasos metros de donde el día anterior perdía la vida Sebastián Artigues, en la rotonda cercana a la factoría Productora Azulejera, un turismo Citroen Visa que viajaba hacia Palma, eran las tres de la madrugada, al parecer sufrió un despiste y se salió de la carretera estrellándose contra un poste de GESA del tendido eléctrico. De resultados de la colisión, las ocupantes del PM 3789-AT resultaron heridas de consideración y especialmente Catalina Vallespir Picó, por la que, en un primer momento se temió por su vida. Esta mujer, viaja-

ba en la parte delantera, al lado de la conductora Inmaculada Muñoz Amengual que sólo sufrió algunos rasguños y contusiones.

A la copiloto se le aplicaron curas de urgencia dentro del mismo vehículo y fue necesaria la presencia de los bomberos que hubieron de cortar el vehículo en algunas partes para poder sacar el cuerpo de Catalina que, según los servicios sanitarios que la asistieron, sufría fracturas graves de fémur y un pellizco en la arteria femoral, lo que hacía temer por su vida. Fue acondicionada en una ambulancia especial con ferulas y cojines de aire especiales que se acoplan al cuerpo y que evitan que durante el traslado cualquier movimiento sea fatal para el herido.

REVOLTILLO

En una discoteca de Porto Cristo un grupo de iracundos marchosos se liarón a mamporros siendo la Policía Local la que puso fin al boxeo improvisado. Hasta tres embriagados que dormían los vapores del alcohol en la vía pública fueron recogidos por los «municipales» y llevados a sus domicilios. Un Seat Marbella de Manacor se estrelló contra una farola a las tantas de la madrugada y aunque el coche y la farola no sirven para nada el conductor, un cincuentón, salió ileso. Durante ocho días ha sido cerrado un bar de Porto Cristo por los abusos musicales y de clientes alborotadores que se daban

Opinión

Scalestrie o pista de autochoques

Realmente se trata de una crónica negra, de una semana trágica. Estamos en una situación límite en cuanto a los accidentes de circulación. Nos dice la Policía Local que, en el espacio de cuatro días, de viernes al lunes, han intervenido en veinte accidentes de tráfico. Un muerto y siete heridos graves, más cuatro en el atardecer del martes; nos hace pensar al comprobar las matrículas de los vehículos accidentados, todos con siglas muy recientes, AP, AU, AY, AN, etc. que por desgracia, por confianza, por exceso de velocidad, por no aceptar las normas de tráfico, por la prisa en la carretera para al llegar a Porto Cristo o Manacor sentarnos en un bar o ante el televisor. Todo nos hace pensar si los que conducimos nos sentimos «manejadores» de un Scalestrie o bien que recordamos las andanzas juveniles de las pistas del autochoque Aragón. Se ha llegado a la cúspide y a partir de ahora, si no rectificamos, los que aún conducimos, las estadísticas a final de año serán espantosas. Nos importa el censo nacional de accidentes y las muertes que se dan cada fin de semana, pero mucho más nos preocupa que entre estos censos siempre hay alguno de nuestra parcela. Es una lástima.

en el local. Otro bar de la Plaza Ramón Llull también será cerrado por excesos alborotadores.

Agradecimiento de la familia Artigues-Sánchez

Los familiares de **Sebastián Artigues Sansó**, recientemente fallecido en accidente de circulación, y de manera especial su esposa Remedios Sánchez y sus hijos Catalina y Bartolomé, quieren agradecer las múltiples muestras de amistad y cariño recibidas en tan dolorosos momentos. Desde hace unos días han pasado centenares de personas por su casa y el funeral oficiado el pasado martes contó con una nutridísima presencia de personas que vinieron a demostrar las muchas amistades que dejó en este mundo el bueno de Sebastián, q.e.p.d. De forma especial, la familia quiere agradecer la solidaridad demostrada por todas las Peñas de Fútbol de la Comarca y, sobre todo, a la Peña Bar Nuevo de Capdepera.

La Robust

CAPDEPERA - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - SA COMA - CALAS DE MALLORCA
MANACOR - INCA - CA'N PICAFORT - CALA RATJADA (Colón, 5 - Pizarro, 33)



ALIMENTACION

Magdalena larga DULCESOL pack 12 u.....	128
Galletas KRITITAS bote 350 grs.	129
Galletas TOSTA RICA caja 1 Kg.	199
Café MARCILLA Molido Superior Nat. pack 250 grs.	155
Queso Lonchas EL CASERIO 8 L.	115
Queso en Porciones BONSI 8 P.	112
Aperitivo ROSDOR bolsa 200 Grs. (Normal y Ondulada) 149	
Aceituna Rellena LA ESPAÑOLA bote 450 Grs.	99
Atún 1/8 ISABEL Aceite pack 3 u.	138
Pepinos GULDENSHEIN bote cristal 330 Grs.	169
Pepinos GULDENSHEIN bote cristal 720 Grs.	235



CHARCUTERIA

RANGO	
SALAMI gigante extra.....	565
CASADEMONT	
Paleta y Remier	455
CAMPOFRIO	
Chopped Pork.....	395
GIMENO	
Queso GRIMALT	765
Bola CADI	652
ACUEDUCTO	
Jamón COCIDO EXTRA	665
Salchichon 1	640
M.G.	
Barra GARDENIA	700
Queso EL LABRADOR semi	825

**DEL 15 AL 31
DE AGOSTO**

OFERTAS VALIDAS SALVO VARIACION, FALTA DE
EXISTENCIAS O ERROR TIPOGRAFICO



LIQUIDOS

Zumos LA VERJA Brick 100x100	129
(Naranja, Piña y Melocotón)	
Zumos KAS Brick 100x100	129
(Naranja, Melocotón, Piña, Manzana y Tomate)	
Cerveza CALESBERG lata	59
Cerveza SKOL 1/4 pack. 6 Un.	174
Cerveza BUD lata 35'5 cc.	88
"Ademas llévase 6 y pague 5"	
Vino TENORIO botella tipo Anfora Bot. 1 Litro	129
(Bloo. Tto. y Rdo.)	
SCHWEPES botella 2000	128
(Naranja, Limón, Lemonade, Cariba)	



CONGELADOS

Ensaladilla FINDUS 400 Grs.	75
Nordico de Pescado FINDUS 240 Grs.	199
Pollo Empanado FINDUS 330 Grs.	299
Ensaladilla Maiz PESCANOVA 400 Grs.	122
Croquetas PESCANOVA (Pollo y Langostino) 600 Grs.	235
Envase CAMI Familiar 1'500 c.c.	420



LIMPIEZA Y DROGUERIA

Papel Higiénico ALBOR 4 rollos	99
Servilleta COLHOGAR 1 capa 33x33 100 Un.	88
Jabón liquido Dermoprotector SANEX 900 c.c.	369
"Con obsequio SANEX Sport 200 c.c."	
Vajillas RACKY botella 1'500 pack. 2 u.	225
"Con obsequio estropajo"	
Limpiador TENN botella 2 litros	245
Suavizante VERNEL botella 2 litros	159
Vajillas FAIRY botella 1000 c.c.	269
(Normal y Limón)	

la despensa de su hogar

Les depuradores de Llevant no funcionen

La nostra comarca pateix una greu manca d'infraestructura en molts aspectes, un dels més comentats darrerament, és el del mal funcionament de les depuradores de la zona de Llevant, i especialment, de la depuradora de la zona costera de Sant Llorenç, la de Sa Coma.

La depuradora de Sa Coma fa olor, hi ha dies, especialment, en que l'olor és prou insuportable pels vianants que circulen per la carretera de l'Auto Safari i no cal dir - ja ho diuen ells - per les cases que es troben situades aprop de l'estació depuradora.

L'estació depuradora de la zona costera de Sant

Llorenç del Cardassar va ser inaugurada a finals de l'any 1987, el pressupost de l'obra realitzada per part del Servei Hidràulic-Direcció General d'Obres Públiques de la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori pertanyent al Govern Balear, va ser de 272.146.193 ptes.

La depuradora de Sa Coma no és l'única que té problemes de funcionament, tampoc és bò el funcionament de la de Cales de Mallorca - que no és en realitat una estació depuradora-, ni la de Son Serveira.



L'estació depuradora de la zona costera de Sant Llorenç del Cardassar, va ser inaugurada el mes d'octubre de 1987, a la inauguració hi assistiren autoritats provincials i locals, es respirava optimisme per la tasca a realitzar en la infraestructura bàsica de la zona, l'eliminació de les deixalles. Una depuradora amb una capacitat important, es depurarien les deixalles de 37.000 habitants.

Encara no fa un any que es va inaugurar oficialment la depuradora, i ja comencen els problemes, aquest estiu l'olor ha perjudicat als vianants i habitants de la zona.

Del problema de l'olor de la depuradora de Sa Coma parlarem amb el Batle de Sant Llorenç, Bartomeu Pont, per les festes patronals, ell ens va dir que no havien rebut cap queixa, i que la depuradora no feia olor. Suposam que no ens ho deia seriosament, perquè només cal passar per la carretera de Cala Millor per a saber si de veritat la depuradora fa olor o no en fa.

Amb la construcció de la depuradora de la zona costera de Sant Llorenç, es pretenia, segons la Conselleria d'Obres Públiques, solucionar els problemes de neteja, eliminar les

deixalles de la zona, amb la construcció d'un sistema de col·lectors i estació d'impulsió, i una estació depuradora d'aigües residuals amb reutilització de l'aigua depurada per a regar o abocar-la a la mar mitjançant l'emissari submarí.

SOLUCIONAR EL PROBLEMA

Segons els tècnics, el problema d'olor que tenen la majoria de depuradores, i especialment, com diem, la de Sa Coma, es pot solucionar. El problema es produeix, també se-



Sa Coma respira l'olor de la depuradora

gons els tècnics, per la distància a que es troben les estacions depuradores de la zona que han de depurar. La distància és massa gran, en general, i l'olor és prou difícil de suportar.

Tècnicament, idò, el problema es

pot solucionar, esperam, que es solucionarà prest. També esperam que la depuradora de Porto Cristo, Cala Moreia i Cala Morlanda actualment en construcció, no patirà aquest problema.

Aquesta depuradora de Porto Cri-

sot serà inaugurada possiblement el mes d'octubre, servirà per a depurar les deixalles de 25.000 habitants, i té un pressupost de 195.521.315 ptes.

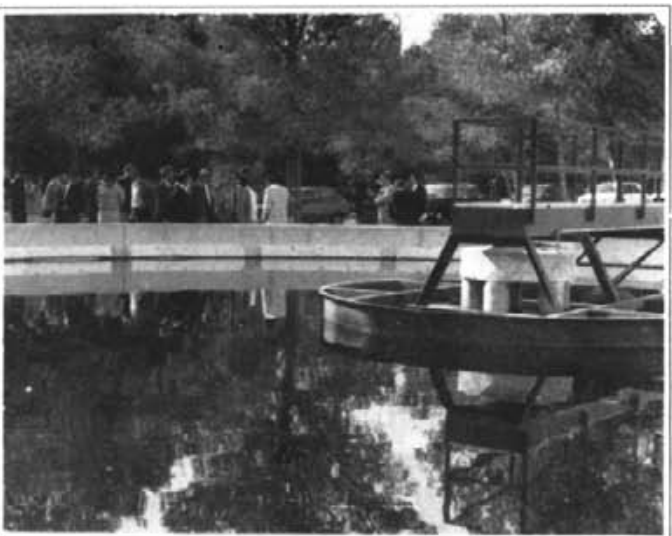
Sebastiana Carbonell
-Fotos: Pep Blau



La depuradora de Sa Coma el dia de la inauguració



Les autoritats presents a la inauguració de la depuradora de Sant Llorenç



Malgrat tot, la depuradora fa olor

CONSULTA DE GINECOLOGIA

El Dr. Gil comunica que la consulta permanecera cerrada del día 22 al 31 de Agosto.

Así mismo la consulta será por la mañana del día 1 al 14 de Septiembre.

Para Información llamar al 58 11 97

De 17'30 a 20'30. Lunes, Miercoles y Viernes

Calle d'Es Call, 17 - **FELANITX**



Agenda

LA FUNDACIÓ PÚBLICA PRODUUEIX UNA OBRA DE TEATRE

La Fundació Pública del Teatre Municipal produeix en aquests moments una obra de teatre, pel que hem pogut saber l'obra s'extrenarà dia 16 de setembre, i serà dirigida per Rafel Duran.

Esperam que aquesta primera producció de la Fundació Pública sigui tot un èxit. En seguirem parlant.

EXPOSICIÓ DE RIERA NADAL

El pintor manacorí Antoni Riera Nadal exposa des del passat 13 d'agost i fins dia 1 de setembre a Ses Frigates de Cala Bona.

L'horari de visita és de 11 a 13 i de 18 a 21 h.

Riera Nadal és un pintor en el que no li cal presentació. Ha obtingut importants premis de pintura, el darrer d'aquest és el Premi de l'Associació



Riera Nadal exposa a Ses Frigates

Cultural S'Agrícola, que li va esser otorgat l'any passat.

FOTOGRAFIES DEL GOB

El Grup Ornitològic Balear, GOB,

exposarà a S'Illot, i en el marc de les festes d'aquesta zona costera, una sèrie de diapositives sobre les cales de Manacor.

El GOB preten donar a conèixer les nostres cales, per a lluitar contra la urbanització de les zones que encara resten sense urbanitzar.

BALL DE BOT

També a S'Illot es celebrarà una ballada de ball de bot, dissabte dia 20 d'agost a les 22 h., a aquesta ballada hi participaran: Així Balla Manacor, Tramudança i Aliorna.

FESTES DE FELANITX

Unes festes que cal destacar per la importància dels seus participants, entre les actuacions cal parlar de les del grup «Ole Ole» amb Na Marta Sánchez i també Na Vicky Larraz. A més a més del Duo Dinámico, i una sèrie de coneguts grups i cantants...

¡SOLUCIONADO!

¿Y sólo tengo que pagar el material?



¡Claro! Por eso paga Ud. la pequeña cuota anual.



*No pague facturas astronómicas en las reparaciones INSTALACIONES ELÉCTRICAS SALVADOR

Le ofrece a través de cuota anual y muy económica, solucionarle todos los problemas y averías que pueda tener en su instalación eléctrica, sin necesidad de pagar desplazamientos, ni mano de obra, sólo tendrá que pagar los materiales que se repongan

Infórmese en Electrodomésticos Salvador. C/ Sureda nº 9, PORTO CRISTO. Tel. 57 07 50. Llámenos y vendremos a visitarle.

AGENCIA INMOBILIARIA ESTATE AGENCY

ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2º

Tel. 55 18 37

(Frente Ayuntamiento)

Compra y venta de Fincas rústicas y urbanas

Permutas - Traspasos

Préstamos con garantía hipotecaria

Cesiones - Alquileres

COMPRAMOS TODA CLASE DE FINCAS

Solicite información que gustosamente le atenderemos

ADMINISTRACION DE FINCAS

Rústicas, Urbanas, Chalets, Apartamentos, Alquileres, etc.

COMUNIDADES DE PROPIETARIOS SEGUROS



▶ UNA FIESTA CONTINUA...



DOMINGO DIA 14 NOCHE DEL FURRO
Furro en la sala y mil cosas en el pelo.



JUEVES DIA 13 NOCHE
"ANDALUCIA DE NOCHE EN DHE 4A"
Dinero por sevillanas, farfollas, vino y
tunores y con el Grupo FATA de Gfua
como invitados de honor.

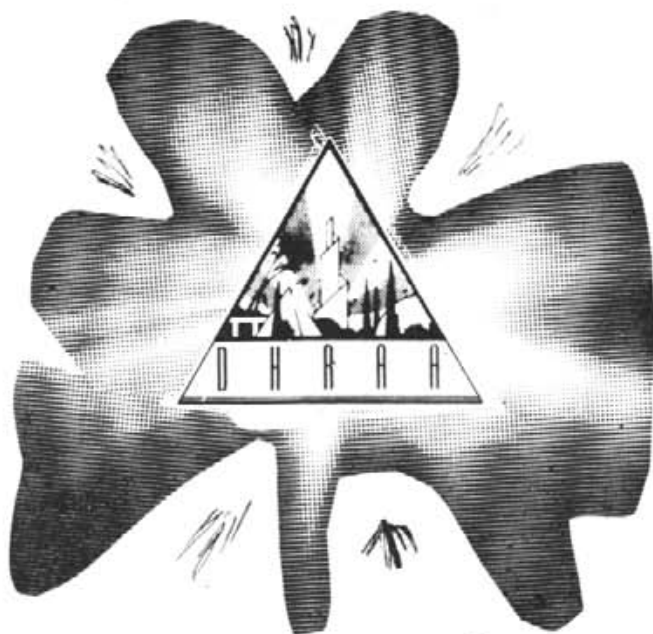


**JUEVES DIA 25 NOCHE DE LA "GUIA DEL
OCIO"**
La mejor fiesta del año con regalos,
sorpresas y como invitado especial
el grupo "GUIA DEL OCIO"



La noche se mueve

**Carretera de
Porto Cristo-Cala Millor, Km.4**
DHRAA. TODOS LOS JUEVES, VIERNES Y SABADOS.



JUEVES 25 AGOSTO
Noche de la
GUÍA DEL OCIO



La mejor fiesta del año
con regalos y sorpresas
Y LA FIESTA CONTINUA...

«Ars Antiqua» celebra su primer cumpleaños

J. Moratille

Con una cena amistosa en «Sol Naixent» y un concierto en Son Macià, la coral «Ars Antiqua» celebró su primer año de trabajo y actuaciones. Enhorabuena a Martín Sáez y todos los componentes del grupo: once actuaciones públicas preparadas con inaplazables ensayos y la seriedad del estudio de una asignatura que, por prepararse con ilusión, se aprueba sin fallos.

El concierto de Son Macià, el día 14, demostró varias cosas: la «Ars Antiqua» va adquiriendo cotas de perfección dentro de un repertorio concreto en su variedad: piezas religiosas, de amatorios, populares, nostálgicas o jocosas, de autores ingleses, franceses, italianos o españoles, generalmente del Renacimiento (siglos XIV a XVI) o época clásica (XVII o XVIII).

El conjunto vocal alcanza ya una alta categoría gracias a sus cualidades básicas: buena preparación individual de las voces, conjunción perfecta de las partes, tanto dentro de cada cuerda que parece emitida por una voz única, como de las cuerdas entre sí. La modulación cuidadísima y un loable esfuerzo en la articulación y pronunciación de las letras, completan la suma de cualidades de esta coral de Manacor que, pese a su juventud,

no tiene nada que envidiar a las veteranas del género.

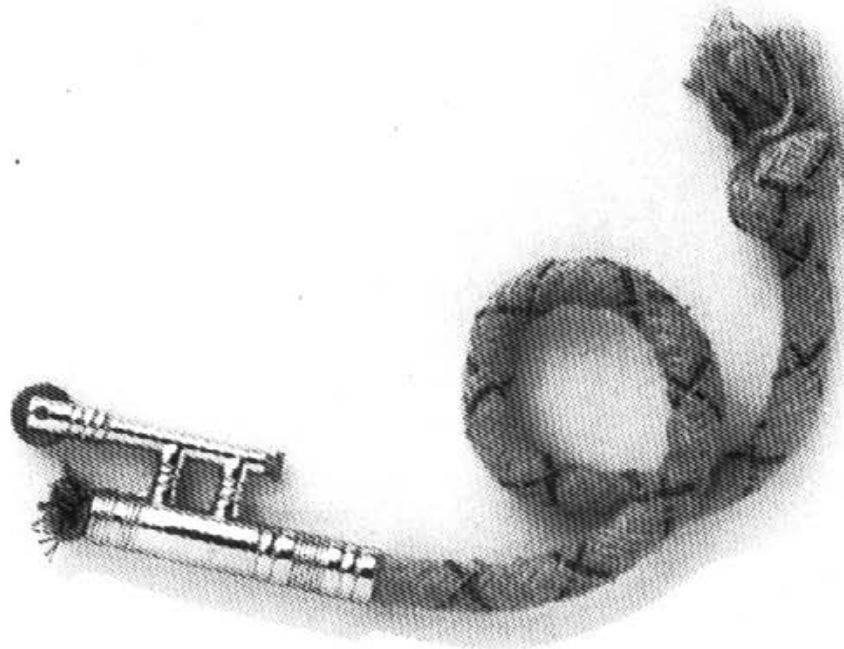
Martín Sáez se revela cada vez más como un pedagogo eficaz, exigente tanto para los coristas como para sí mismo y ver-

daderamente dedicado a los conjuntos vocales que dirige.

Es de suponer que nuestro Ayuntamiento no vacilará en cuidar y, si es posible, institucionalizar una de las más perfectas

manifestaciones culturales de la «part forana»: Manacor tiene la suerte de que sea suya y sería lamentable que la dejara escapar, cuando precisamente nuestras Autoridades pretenden, y con razón fomentar la cultura.

La seva picadura és mortal.



Su picadura es mortal.

Aquest, amb les seves diverses formes, és un dels principals enemics dels nostros boscos. Perquè qualsevol objecte capaç d'encendre foc —directa o indirectament— és un potencial perill per la natura, i especialment durant l'estiu. Per això, és necessari tenir cura amb tot allò que pugui provocar un incendi forestal: mistos, encenedors, lloques, vidres, i en general, qualsevol residu abandonat dins d'un bosc. Pensau que un pi necessita trenta anys per fer-se gran, i que a les nostres illes cada any moren més pins víctimes de la picadura mortal d'aquests utensilis.

Al bosc, o prop del bosc, extremau les precaucions.

Col·laborau
en la prevenció
dels incendis forestals.

Este, en todas sus diversas formas, es uno de los principales enemigos de nuestros bosques. Porque cualquier objeto capaz de encender fuego supone un peligro potencial para la naturaleza y, especialmente, durante los meses de verano. Por eso, es necesario tener el máximo cuidado con todo lo que pueda provocar un incendio forestal: cerillas, encendedores, colillas, cristales, y en general, cualquier residuo abandonado en un bosque. Pensad que un pino necesita treinta años para hacerse grande, y que en nuestras islas cada año perecen más pinos víctimas de la picadura mortal de estos utensilios. En el bosque, o cerca del bosque,

lo natural es extremar las precauciones. Colaborad en la prevención de los incendios forestales.

Amb el foc, tot és poc.



GOVERN BALEAR
CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA
DIRECCIÓ GENERAL D'ESTRUCTURES AGRÀRIES
I MEDI NATURAL

**SE NECESITA
CHICO PARA
TRABAJO EN
BAR**

**Información:
Tel. 55 00 04**

Amb poques paraules

UN ANFÓS DE CASTA GROSSA

En Bernat Perelló, mestre d'obres prou conegut a Manacor i mestre de picapedrers de l'Escola Ponç Descoll, va agafar fa uns dies un anfos d'unes dimensions poc freqüents: prop d'un metre de llarg. El que és bò és com el va pescar: un pop agafà una lligosta que En Bernat duia dins sa xerxa i poc després arribà un anfos que agafà pop i lligosta d'un cop, però quedà dins la xerxa. I és que a En Bernat Perelló, no li diuen **Patró** de bades.

ES TANCARÀ EL CARRER DE PRIMERA LÍNIA DE NA MORLANDA

Encara que no és oficial i ningú no piula, de bona font sabem que el Batle té enllestit un decret d'Alcaldia pel qual es tancarà al trànsit el carrer de davant la mar de Na Morlanda. D'aquesta manera els cotxes que passaven per allà en sentit cap a S'Illot, hauran de passar pel carrer de darrera.

Sembla que el President de l'Associació de Veïns de Na Morlanda, amb motiu de les festes, va demanar en nom de l'Associació que es tancàs aquest carrer. El Batle hauria, pocs dies després, preparat aquest decret d'Alcaldia.

Aquest carrer serà, quasi amb tota seguretat, motiu de més polèmiques, similars a les que hi hagué fa uns anys quan hi posaren discs de prohibit un sentit de direcció, on quan s'han oposat alguns veïns a que s'asfaltas aquest carrer mateix.

Fe d'errades

A l'entrevista que publicarem la setmana passada al professor Josep A. Grimalt, hi ha una errada que fa canviar en cert sentit la seva resposta, quan l'entrevistador li demana: Creus que la llengua catalana encara està desprotegida? Ell va respondre: «La solució de la llengua catalana no és protegir-la, sinó no perseguir-la i situar-la al lloc que li correspon». En lloc de la frase «sinó perseguir-la» que varem publicar.

Dhrraa a la revista Man

La revista Man del grup Z publicava el seu número d'agost una ressenya sobre la discoteca Dhrraa. Bona prova de què aquesta és un lloc de moda, conegut a nivell d'Estat.



URBANIZACION SON FLORIANA
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR



*Menjar bé
i viure,
el demés
fa riure*

E— EXCELENTE; MB— MUY BUENA; B— BUENA; R— REGULAR; D— DEFICIENTE

Calificación Cosechas vinos Rioja

AÑOS	CALIFICACION
1920	E
1921	B
1922	E
1923	R
1924	E
1925	MB
1926	D
1927	D
1928	MB
1929	R
1930	D
1931	MB
1932	R
1933	R
1934	E
1935	MB
1936	R
1937	R
1938	D
1939	R
1940	R
1941	B
1942	MB
1943	B
1944	B
1945	D
1946	R
1947	MB
1948	E
1949	MB
1950	R
1951	R

AÑOS	CALIFICACION
1952	E
1953	D
1954	B
1955	E
1956	B
1957	R
1958	E
1959	MB
1960	B
1961	B
1962	MB
1963	R
1964	E
1965	D
1966	R
1967	R
1968	MB
1969	R
1970	MB
1971	D
1972	D
1973	B
1974	B
1975	MB
1976	B
1977	R
1978	MB
1979	R
1980	B
1981	MB
1982	E
1983	B



Es Bri reabrió sus puertas

El pasado fin de semana el «pub» Es Bri reabrió sus puertas, tras quince días de descanso, fechas estas que han sido aprovechadas para realizar diferentes toques a dicho local juvenil, ya con vistas asimismo en preparar el tercer aniversario de su inauguración.

Entre otras, hemos podido apreciar su recién pintado color gris, un nuevo equipo de sonido, una nueva pantalla para videos musicales, también dos barras añadidas al establecimiento con dibujos metálicos forjados diseñados por su regente Jaume y trabajados por Moragues-Font, contando que ya disponía de aire acondicionado. Es, en resumen Es Bri, un local céntrico y acogedor que invita a darse un garbeo por la popular calle de Manacor y conocerlo.

LOS BARES: ¿SUBEN LOS PRECIOS O LOS AGUANTAN?

En la localidad existen actualmente catorce establecimientos de bares y similares, de los cuales cuatro se dedican, además de servicio de bar a comidas, en su mayoría, tipo casero. Otros ocho sólo a bar y tres de estos, sirven tapas los fines de semana y festivos, siendo los dos restantes tipo «Pub», que lógicamente afluye la juventud local y de otros pueblos, atraídos por la selección de música moderna, la atención y servicio, la variedad de bebidas etc., estando algo más elevado el precio de las consumiciones.

No obstante, en los demás bares, la pugna está en los precios de las bebidas, tanto alcohólicas, refrescantes o calientes, los cuales una parte del sector se queja que sus «tarifas» de venta al cliente están por muy debajo con respecto a idénticos establecimientos de otras poblaciones, pues en Petra reigen los precios desde hace aproximadamente más de tres años, fecha en que se reunieron los del sector y no hubo avenencia; en cambio otros, son de la opinión que hay que dejarlo tal como siguen, a no ser que el público vaya aún menos, en algunos pocos de ellos, se entiende.



A SON SERRA EN CARRO

Cuando faltaban dos días para cerrar la inscripción y empezar esta «Il Anada a Son Serra en carro, a peu i en bicicleta», había 45 inscritos: de ellos 15 carros más los pasajeros que lleve cada uno, 4 a pie y 26 bicicletas, sólo en el Celler, dado que «Sa Nostra» ha estado cerrada tres días.

El «ruquet», que ha de sortearse

el lunes día 22, este pasado y largo fin de semana ya hizo acto de presencia por nuestras calles y plazas, muy bien cuidado y limpio, trabajo que se ocupa l'Amo Miquel «Colet» y... ya lo saben, mañana y pasado, en Son Serra de Marina -baix es pins- será todo «festa i bulla», sin descuidar la parte gastronómica que cuidará de confeccionar comida típica y de esta época, Benet Darder.

Foto: Pep Blau

PUB ES BRI

Especialidad en KU-KU

Abierto desde las 9'30 mañanas hasta la madrugada

Carrer Manacor, 27

Tel. 56 14 80

PETRA

Porto-Cristo

Visión de futuro

La visión del futuro no es una profecía como las hiciera «Nostradamus» ni una declaración sensacionalista de alguna pitonisa o algún «guru» en busca de los millones de asustados crédulos. No; es una previsión lógica de la evolución socioeconómica de una comunidad o de una sociedad, en función de parámetros concretos:

- modificación demográfica (el lugar se va poblando o despoblando);
- orientación de la economía local (agrícola, industrial, turística, etc...);
- tendencias del comportamiento del grupo humano (hacia el romanticismo, o sea la exaltación del yo, o el clacismo, o sea sometimiento voluntario o impuesto a reglas comunitarias).

En la actualidad, las estadísticas permiten determinar la evolución de dichos parámetros.

Por lo que a Porto-Cristo se refiere:

-el **crecimiento demográfico** es constante: más habitantes fijos (inmigración de mano de obra en hostelería y construcción; instalación de familias manacorenses que prefieren vivir en Porto-Cristo y trabajar en Manacor; jubilados nacionales o extranjeros que fijan su residencia en Porto-Cristo); más habitantes temporales (crece cada año el número de segundas residencias de manacorenses). Este aumento de población permanente o temporal produce un crecimiento del número de vehículos de residentes y una demanda cada vez mayor de abastecimiento y servicios.

-la **orientación de la economía** es clara: el aumento de los beneficios por razones turísticas es inferior al aumento del número de turistas, lo que quiere decir que **el turista que nos llega tiene cada vez menos poder adquisitivo porque no sabemos atraer o retener al turismo rico.**

-en cuanto a la **tendencia del comportamiento de la sociedad**, asistimos a la exaltación cada vez más fuerte del yo, en contraste con los largos años de ordenación de la vida pública en el contexto clásico del paternalismo y la tradición. Ello expli-

ca, entre otras cosas, el incremento de los coches de alquiler con el menoscabo del autocar de turismo.

Todas las familias que pueden prefieren escapar de la rigidez horaria de una excursión programada al minuto para ir, gracias al coche de alquiler, a donde les da la gana, a la hora que les apetece, visitando lo que les interesa, según el programa establecido por ellas o la inspiración del momento. Estos turistas, lo mismo que los que arriban por mar, tienen generalmente un poder adquisitivo mucho mayor que el de los grupos de autocar que suelen llegar en bañador con la bolsa del «picnic» como único equipaje. Seguirán siendo preferenciales los autocares de turismo para los grupos de tercera edad (especialmente en temporada baja) y los grupos escolares.

Una visión lógica de futuro se podría pues resumir de la siguiente forma: **crear nuevos aparcamientos** y reglamentar los de la zona turística (de pago y tiempo limitado), incitando así a los residentes a que no ocupen plazas en la primera fila; disponer de un **servicio de transporte** frecuente, regular y asequible para tercera edad y escolares entre Manacor y Porto-Cristo, concertado o municipalizado, que evitara buena parte de circulación de coches locales. Facilitar la **relación con Calas y Cala Millor** gracias a un buen **servicio de autocares** y una **pista para bicicletas** entre S'Illot y Mitja de Mar aprovechando el trazado de la canalización hacia la depuradora. Fomentar la creación de una **oferta hotelera de mejor calidad**, añadiendo a la atracción «Cuevas», un **aliciente de tipo «medicina termal»** (por ejemplo talasoterapia) con actividades anejas (golf, hipismo, juegos de sociedad, paseos por mar, caza y pesca...), lo mismo que una «animación» del Paseo de la Sirena: bares, música, baratillo, ball de bot, etc. en medias temporadas y días soleados de invierno, lo cual atraería a los turistas de la zona desde Cala Bona hasta Calas y los que nos llegan por mar.

Juan Moratille



Para felicitar la demanda creciente de amarres, una lógica visión de futuro apunta hacia la reposición del **Puerto Romano** que, por supuesto obliga a la construcción del **Puente Alto**, la creación de **Jardines y Zonas deportivas** a orillas del Riuet del mismo modo que el **Parque de Es Pinaró** (cuya mitad puede explañarse para circos y verbenas) y el **polideportivo** anejo al Campo de Fútbol, darían vida y ocio a la zona alta de Porto-Cristo.

Es evidente que, a la vista de la demanda, **el comercio** se orientará poco a poco hacia productos más selectos que ya se encuentran en varias tiendas: pieles y cueros, objetos de arte, anticuario, moda, joyería, galerías de arte, cine internacional o club video, así como restaurantes, salón de té, etc...

Todo ello resultaría mucho más fácil si, desde un principio, se hubiesen realizado las «visiones del futuro» de los que pensaron con amor en Porto-Cristo... y no fueron escuchados: si se hubiese abierto la «Carretera Vieja» (Navegantes) hasta abajo, si se hubiese abierto el Puente Alto, si no se hubiera edificado anárquicamente casas o inmuebles en el mismo eje de las calles, con el mayor desprecio del interés comunitario y aprovechando amistades e influencias, y, sobre todo si no hubiese faltado toda programación seria por parte de la Autoridad Municipal que sólo ahora parece a punto de establecer un Plan General de Urbanismo... veremos si se consigue que éste vea la luz y si, de veras, se hace con «visión de futuro», apuntando el siglo XXI.

NOELIA - MODA**Infantil - Juvenil****y Señora****Colón, 28 - MANACOR**

El domingo 21 tendrá lugar la actuación de Paula Rosselló

Las «Festes Patronals de Sant Llorenç» dejaron un agradable sabor

Llorenç Febrer

Las transcurridas Festes Patronals dejaron un buen sabor de boca a los vecinos de la localidad, cuya programación se llevó a cabo normalmente a excepción del Recital Lírico, por cuanto por indisposición de la soprano Paula Rosselló, no pudo llevarse a término en la fecha señalada del 13 de Agosto. El cual tendrá lugar el próximo domingo día 21 en la Iglesia Parroquial, con Paula Rosselló y música de Bernat Pomar y Rafael Nadal, y cuyo inicio está previsto para las 21'30 horas.

En relación a ediciones anteriores, las fiestas han durado muchos días, concretamente siete, y las fechas elegidas han sido algo más tardías que de costumbre. La elección del Campo Municipal de Deportes para el encendido de los fuegos de artificio, permitió el que un mayor

público pudiera contemplar ampliamente el espectáculo. Por contra, y por lo significativo, los juegos infantiles organizados por la A.P.A. y el Centro Escolar, fueron poco imaginativos y no terminaron de agradar, si bien el telón de fondo del tema, no está relacionado ni mucho menos con las fiestas patronales, sino por el contrario, con algo que está a la vista de quien quiera ver.

Resumiendo, el sentimiento generalizado de la mayoría de la población es que «hi ha hagut molt bones festes» las cuales despertaron expectación por lo mucho que se habló de ellas, como lo demuestra la gran cantidad de visitantes que se dieron cita en Sant Llorenç. Naturalmente, otros sectores han criticado el que el regidor Antoni Sansó se ha gastado muchos millones de pesetas, cuan-



do él anteriormente predicaba la austeridad, y tampoco le perdonan el derribo del voladizo de la entrada del campo de fútbol.

Foto: Coyma

grup
OFIMATIC, S.A.

ORDENADORES
MUEBLES OFICINA
CALCULADORAS, COPIADORAS,
MAQUINAS DE ESCRIBIR
SERVICIO TECNICO

SE NECESITA

Joven con carnet de conducir,
para aprendiz de mecánico
(se valorarán conocimientos de electrónica)

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Avda. Conde Sallent, 7
Teléfono 711918
07003 - PALMA

Avda. Salvador Juan, 25
Teléfono 551791
07500 - MANACOR

PIDECO

construye su piscina, pista de tenis, squash,
depuraciones y reparaciones,
mantenimientos piscinas, productos
químicos, accesorios y recambios,
limpiadores piscina automáticos, pintura:
piscinas, tenis, etc...

Conservación de piscinas



SUPRA

Chimeneas y estufas

Tel. 55 57 77

Avda. Salvador Juan, 74 (Manacor)

*En la festividad del Patrón*

Inaugurados el Centro Sanitario, Museo Arqueológico y Sala de Exposiciones

Fotos: Pep Forteza

Dentro del contexto de la programación festiva de Sant Llorenç, lo más destacado por lo que representará y condicionará en el futuro, fue la inauguración del nuevo y polivalente edificio municipal, en el que se hallan ubicados el Centro Sanitario, El Museo Arqueológico y Sala de Exposiciones.

El popular acto amenizado por la Banda de Música local congregó a un considerable número de vecinos en la plaça des Pou Vell, a los que se dirigió el Batle Tomeu Pont en su parlamento, dando las gracias a todos los que han colaborado en su construcción, y resaltando el que «pocs pobles tan petits com es nostre poren bravejar de tenir un edifici de aquestes característiques, per lo que mos hem de sentir orgullosos d'ell».

En el se dieron cita personalidades del mundo de la política, entre ellos y en representación del presidente Cañellas, el Conseller de Sanitat Gabriel Oliver, y la de Cultura María Antonia Munar, del Govern Balear. Por parte del consell Insular asistieron el Conseller de Sanitat Andreu Mesquida, y el Director General de Cultura Jaume Martorell, siendo atendidos por el Batle Tomeu Pont y demás regidores.

El «Centre Sanitari» abarca la mayor parte de la planta baja del edificio, y su financiación ha corrido a cargo del Ajuntament de Sant Llorenç y el Govern Balear. Próximamente entrará en funcionamiento, y en el pasarán consulta los médicos Juan Ramis, Ramiro Leal, la A.T.S. Josefina Mayol, y parece ser que también la comadrona Antonia Vicens. Por otra parte, es posible el que en las dependencias vecinas se monte el despacho del asistente social.

Los 260 metros cuadrados de superficie de la parte superior del edificio han sido acondicionados como Sala de Exposiciones, cubriendo así, una cada día mayor necesidad.



El Párroco Joan Font bendijo las nuevas instalaciones.



Se congregó bastante público el cual alabó las instalaciones.

Provisionalmente absorbe la instalación del «Museu Arqueològic de Sant Llorenç», cuyas pertenencias han sido expuestas al público por vez primera, con motivo de las fiestas patronales.

PATRIMONIO MUNICIPAL

«Els llorencins» pueden estar satisfechos del nuevo edificio que

entra a formar parte del Patrimonio Municipal, el cual en el transcurso de los últimos meses se ha visto incrementado fuertemente con la compra del antiguo Convento de las Monjas, y la construcción del Polideportivo Municipal junto al centro escolar, a los que se le añade el Centro Sanitario, Museo Arqueológico y Sala de Exposiciones.

Molta participació a les festes de Son Macià



Fira de Son Macià



Els animals protagonistes de la Fira

Redacció.- Son Macià ha viscut durant aquest cap de setmana les seves festes patronals, unes festes molt animades, amb la participació de tot el poble.

Son Macià, la gent de Son Macià ha gaudit de les festes amb animació, des del cercaviles i els jocs pels

petits, fins als esports festius.

També s'han realitzat actes culturals, com l'actuació de la coral Ars Antiqua o la Coral Jove de Porto Cristo. I fins i tot reivindicatius, com la projecció de diapositives sobre fauna i penyals marítims a càrrec del GOB.

EL teatre també va esser present a les festes, amb la representació de la comèdia de Joan Mas, «Pobres Casats» a càrrec del Centre Cultural de Son Macià.

Unes festes d'allò més animades que finalitzaren amb focs artificials i la gran traca final de festa.

Fotos: Pep Blau

GABINETE DE GINECOLOGÍA Y TOCOLOGÍA Dr. Don César Félix Mesón Legaz

MÉDICO TITULAR MANACOR Y PORTO CRISTO - EQUIPO DE 3 COMADRONAS

CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1º
(frente farmacia Pedro Ladaría)

HORARIO

Lunes, martes y miércoles
(16 h. - 20 h.) horas convenidas.

TELEFONOS

(servicio contestador automático)
1.- 55 10 08 (gabinete)
2.- 28 13 13 (urgencias)

AREAS QUIRURGICAS

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum

COMPAÑÍAS PRIVADAS

- 1.- Asisa
- 2.- Imeco

Si desea prevenir el cáncer genital femenino deberá reallizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.

- Revisiones ginecológicas
- Control de embarazo
- Revisiones post parto
- Planificación familiar
- Sexología
- Esterilidad
- Citología
- Amnioscopia
- Amniocentesis
- Cirugía ginecológica
- Patología mamaria
- Ecografía

SE REALIZA SEGUIMIENTO Y CONTROL DEL SIDA

CALA MILLOR

Coordina: BEL SERVERA
Fotos: PEP BLAU

a

7 Setmanari

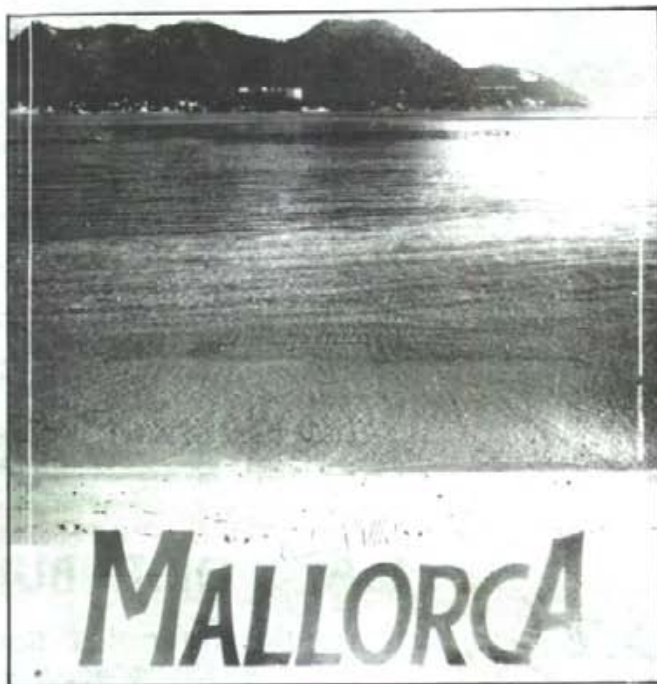
NUMERO 10

Juan Lluís:

**«EL FUTURO DE
CALA MILLOR
ESTÁ EN
NUESTRAS
MANOS»**



**HISTORIA DEL
MARINA PARK**



**CALA MILLOR
SE PROMOCIONA**



ROLAND
DISEÑA
EL FUTURO...

...SONOMUSIC LO PONE EN TUS MANOS



S.A. DISTRIBUIDOR OFICIAL  **Roland**

Instrumentos musicales - Sonorización profesional
Discotecas portátiles
Videopantallas gigantes - Pianos

 **BOSS**

Aragón, 45 - Tel. 24 02 22. 07005 Palma de Mallorca
Pl. Ebanista, 9 - Tel. 55 29 14. 07500 Manacor

Marina Park Playa



Su historia es joven, dado que este edificio que hoy nos ocupa se puede decir que acaba de nacer. Y ha nacido parece ser que con buen pie. Por de pronto, su situación es privilegiada.

El solar, llega hasta donde puede, hasta donde le dictan las normas de la zona marítima. Tan solo le separan la zona verde de la Urbanización en que está contruido, llamada El Dorado y la zona verde del Hotel. Se puede decir, que este edificio, besa al mar o que está prácticamente dentro del mar.

El cliente, desde la escalera que hay en la amplia terraza cerca de la piscina, puede bajar directamente a la playa y no pisa asfalto, no pisa la arena. Y domina con su mirada, toda la Bahía de Cala Millor.

Su desnivel ha sido muy bien aprovechado. Tiene varios accesos también de entrada y de salida, es decir que el cliente no tiene que entrar necesariamente por la recepción. Disponen de su llave particular y son libres de dejarla o no en recepción.

Es un edificio moderno hecho por

un arquitecto moderno y fanático de viajar para ver cosas que siempre puedan incidir en su obra. Este edificio está adecuado perfectamente a la zona y su bahía.

Es lo que quieren la mayoría de los clientes. El servicio de un hotel y la libertad de un apartamento resultándoles más familiar.

Cada apartamento tiene una habitación doble, una sala donde hay una cama convertible. Una cocina, un salón comedor y una terraza de 10 metros cuadrados.

Exceptuando las prisas que con-

lleva toda inauguración tienen completo desde el primer día.

La Agencia Tjaereborg, en principio, contrató los servicios de media pensión sobre un cuarenta por ciento de los clientes y actualmente dado los buenos servicios del apart-hotel, todos los clientes tienen media pensión que incluye los servicios de desayuno y cena. Durante el mediodía en la cafetería de la piscina se sirven platos combinados.

En este edificio se nota que los materiales son de alta calidad y se siente uno muy a gusto.

Si me permiten un pequeño consejo, pasense por Marina Park y pidan para dar una vueltecita con el ascensor. Es una alucinada de miedo!. Aprietas el botón, subes y mientras subes ves toda la bahía de Cala Millor como vista única, impensable, Cala Millor en serio, es hermosísimo!!!... Anímese y pruebe!... cuando yo iba en el ascensor pensaba... que cosa más guay! parece que estoy en una película!... ahora sólo faltaría que en la terraza de arriba, me espera Superman!

Pero no fue así, en la recepción me estaba esperando Juan Jofre, muy amable él, que tuvo el detalle de invitarme a cenar.



Juan Jofre, administrador de Marina Park

Nace en Son Servera en el año 1.944, casado y tiene dos hijos, Juan de 15 años y Catalina de 13.

Comienza en el año 59 como pinche de cocina en el Arenal para pasar al poco tiempo de ayudante de recepción por sus conocimientos de francés que aprendió de Francisca Pons.

Luego estuvo dos años en el Paseo Marítimo para entrar en el Hotel Bahía Palace que, según dice él, fue su escuela de hostelería porque recorrió y conoció todos los departamentos, bar, restaurante, conserjería, cajero.

Pero Juan, un hombre muy amable, muy correcto, al casarse deja la hostelería. Pero la hostelería no le deja a él. Pasan unos años y acaba dirigiendo una inmobiliaria, «Intraglobe». «Y en parte, ocupo este cargo porque Juan Lluís me ha dado su confianza y los demás socios estuvieron de acuerdo».

Le pregunto qué opina de Juan Lluís y me dice: «Para mí es como



una imagen, es una persona a imitar como profesional... yo puedo ser un Director y Juan Lluís en cambio, es un Director de Directores».

También le digo que me hable sobre Cala Millor: «Cala Millor ha evolucionado muy deprisa y puede que ello sea un poco peligroso, pero por otra parte, no veo otra manera de hacerlo. Admiro a los pioneros de Cala Millor a los cuales no se les puede reprochar nada. Iniciaron algo totalmente desconocido, que es el turismo de masas. Que es el único, porque el turismo de lujo llenaría tan sólo un hotel de 100 plazas. Lo que sí a este turismo hay que darle, son muy buenos servicios y de calidad».

Este Aparthotel, por supuesto adherido a la Asociación Hotelera de la cual dice Juan... «Que funciona muy bien y es precisamente por su compañerismo, unión y coordinación. Bajo mi punto de vista, siempre».



Ficha Técnica

El Aparthotel Marina Park comenzó a construirse en el año 1.987 y se inauguró en mayo del siguiente año, el 88. Es un edificio de 8 pisos con 72 apartamentos para dos y tres personas.

Actualmente sólo tiene clientes de la Agencia Tjaereborg. Los propietarios están formados en una Sociedad Anónima llamada Marineta S.A.

El solar de este aparthotel tiene 6.900 metros cuadrados.

El arquitecto es José Ángel Suárez y el aparejador Toni Esteva.

Llaman la atención los ascensores exteriores diseñados por OTIS especialmente para este edificio, que tiene una categoría de tres llaves.

Tiene piscina muy amplia, ajardinada y de formas caprichosas con piscina para niños también. Jardines amplios con varios accesos, altas palmeras, se nota que está dirigido por el Ingeniero Agrónomo Escario.

En la amplia terraza hay una cafetería y a la derecha de la entrada, un salón bar con televisión. Cada apartamento tiene televisión en color y antena parabólica para poder ver tres canales alemanes y los españoles. Dispone el apartamento de música ambiental, pudiendo escoger entre música clásica, moderna y onda media.

Los clientes de los apartamentos disponen de un servicio de recepción. Tienen los servicios de una peluquería, hay sala de juegos y en el exterior muy cerca de la entrada del Hotel, un supermercado, tiendas de souvenirs y deportes que funcionan bajo el control del aparthotel.

El comedor, con amplia terraza dispone de servicio de buffet. Un animador, cuida y organiza actividades diurnas y nocturnas que sean del gusto del cliente.



Personal acreditado

Director: Juan Jofre Ferrer

Jefe Bares y Cafetería: D. Juan Alomar Ramis.

Jefe Comedor: D. Juan Antonio Plina Minelli.

Jefe Cocina: D. Cristóbal Jofre Ferrer.

Gobernanta: Dña. Luisa Sánchez Redondo.

Recepción: Guillem Artigues Lliteras y Toni Gayá Morey.

Conserje Noche: Jeroni Morey.

Que por su trabajo diario en constante superación, son PERSONAL ACREDITADO.

Pescadería

OLIVER



Tel. 58 54 67

Pescados y Mariscos
(Frescos y Congelados)

Servicio y precios especiales
para Hoteles, Restaurantes y Cafeterías

**ABIERTO TODO EL
AÑO**

C/. Ca S'Hereu, 3

**CALA
MILLOR**





IN

*Para un REVIVIR CON FUERZA... nada mejor que una voluntaria travesía del desierto.

*Las personas que se mueven por el afecto y la ilusión.

*Que te regalen un microondas!

*Que te hagan sentir el patito feo. Serlo en realidad. Y para colmo, te encante ser el patito feo!

*Seguir luchando, seguir adelante... a pesar, de que pese!

*Desarrollar a tope total el MANFUTISMO!

*Ser amigo de los hijos antes que padres, hablar, enfadarse, escuchar a los hijos! Conectar con los hijos.

*El patio de mi casa... que es particular!

*CONOCERSE A SI MISMO... muy difícil, pero no imposible.



OUT

*La indiferencia de alguna gente... aquel silencio pesado (lourd) de otra gente...

*Que te provoquen y tengas que callar.

*Aquellos que dicen... «Será lo que sea... claro!... el pobre!, pero una cosa si tiene buena! y es que... para (lease lo que quiera), sirve muy bien!

*Las verdades a medias.

*Los que dividen para vencer. Y lo que es peor... a veces lo logran.

*Las personas que se mueven por la ambición mal entendida y por el dinero. Medir por dinero.

*No conocerse a si mismo... pero estar convencidísimo de conocer bien a los demás!

*El que te fuercen... (no queda más remedio) A NO SER AUTENTICO.

Pinturas Bricolage Herramientas

FERRETERÍA CALA MILLOR

Primeras marcas en todos los productos

C/ Fetget s/n

CALA MILLOR

Para su comodidad ya tiene en CALA MILLOR
su FERRETERÍA

Tel. 58 68 69

Un cartel para promocionar las playas

Redacción.- Editado por la Conselleria de Turismo y el Ayuntamiento de Son Servera, se ha presentado esta misma semana un poster de promoción de la zona costera de Cala Millor, Costa de los Pinos, Port Vell y Cala Bona.

Según Agustí Vives, Presidente de la Comisión de Turismo del Ayuntamiento de Son Servera, «El poster representa un primer plano de la playa del Port Vell con el agua muy transparente y cristalina y al fondo la montaña de Son Jordi.

En pleno desarrollo turístico y de construcción, la imagen de este poster, pretende dar a entender que quedan rincones apa-

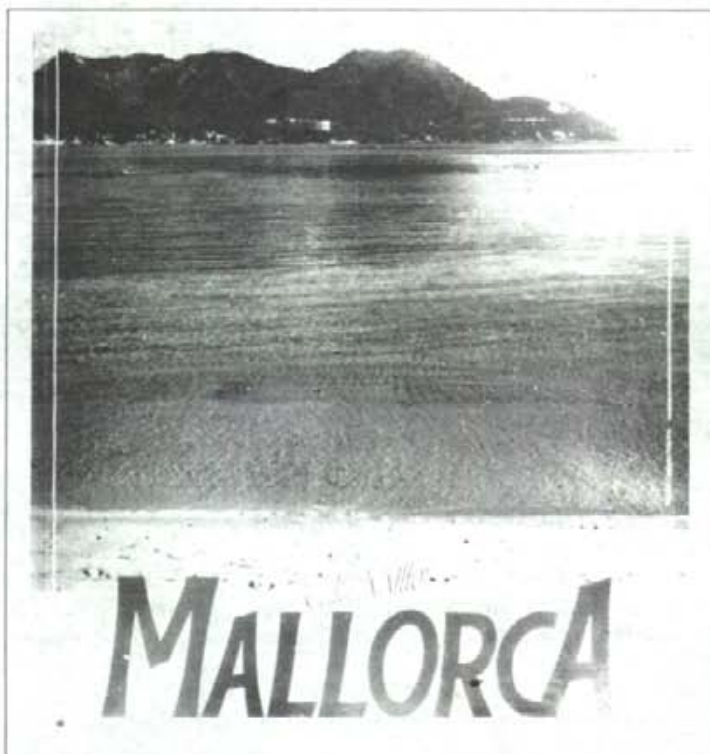
cibles y que la isla aún está en calma.

A partir de esta fecha, este poster será distribuido a las entidades turísticas más importantes, a todos los Hoteles de la zona y a representantes de T.T.O.O.

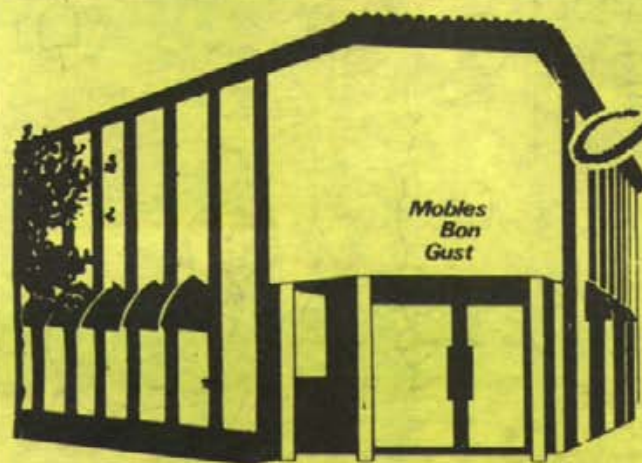
La Asociación Hotelera recibirá un paquete para promoción para que esté presente también en Ferias tales como la I.T.B. de Berlín o Frankfurt.

Así como también será distribuido a todas las O.T.M., nacionales y extranjeras.

La presentación de este poster en fin, pretende ser el inicio de una campaña de promoción, siempre necesaria, para fomentar nuestro turismo.»



Un poster para promocionar las playas.

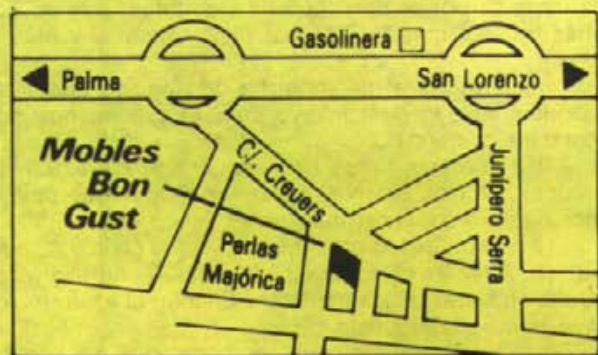


MBG

Artesanía
y diseño
del mueble
contemporáneo

Mobles Bon Gust

C/. D'es Creuers, 17 - MANACOR
Tel: 55 45 43



Notas de Agenda

Costa Llorencina

La Comisión de Turismo del Ayuntamiento de Sant Llorenç des Cardassar presidida por Don Ignasi Umbert ha sacado ya a luz su nuevo anagrama que servirá para promocionar la COSTA LLORENCINA integrada por Cala Millor, Sa Coma y S'Illet.

El anagrama dará imagen de promoción hasta en las ferias de turismo europeas y se ha reproducido de momento en unas camisetas y también en pegatinas.

Sus tres acertadísimos colores son; el rojo, el azul y el amarillo.

Todo lo que se haga para promocionar el turismo es elogiable. Ignasi Umbert, está cumpliendo de momento parte de su programa y esto es bueno.

Entrevista a un árbol

Un martes, me paseaba por el bosque y me acerqué al árbol más grande. Lo encontré el más apropiado para descansar a su lado y hacerle una pregunta.

-Quiénes son tus dioses?

El sol y el agua.

-Cuál es el momento de vuestra vida que sufrís más?

Cuando nos arrasa el fuego. Cuando nos cortan las piernas.

-Cuales son vuestros peores enemigos?

Las Asociaciones Hoteleras y los locos incendiarios

-Teneis fama de ser inútiles?

Sí, por eso somos destruidos, pero nosotros somos una gran familia y no nos extinguirán.

-Cuál es vuestra misión?

Dar vida a los humanos, pero ellos han de dar de su parte, cosá que hacen muy poco.

-Qué teneis en vuestro interior?

Una maravillosa fábrica de oxígeno.

-Cuál es vuestro deseo?

Coger todos nosotros una grua para cada uno y seguidamente destruir a todos los que nos destruyen.

Manuel Serrano - 11 años.

Aurelio de S'Era de Pula

Remarcar en este suplemento de Cala Millor a 7SETMANARI ya el nº 10 dos cosas sobre Aurelio. Primero nuestra más cordial enhorabuena por la fiesta donde bautizó a sus hijos Sara que también cumplía años y Eduardo. Una fiesta muy simpática donde además de la familia y amigos no faltaron por supuesto toda la plantilla del personal del Restaurante.

Y la segunda hacer extensivo su comentario en el que nos cuenta de que esta temporada va siendo apoteósica... el mejor verano de todos los tiempos!. Recordando que el año pasado, pasó unos malos momentos debido a la reforma del Restaurante... de que si gustaría o no al cliente habitual. Y a la larga se puede decir que ha sido totalmente positivo. Hay más trabajo, más facilidades, mejor material y más comodidad.

También todo el personal ha conseguido adaptarse estupendamente, lo cual influye cara al cliente, que no puede estar mejor atendido.

A las primeras horas de servicio son los extranjeros que ocupan el Restaurante y los españoles van mucho, pero como es su costumbre más tarde.

El pescado fresco por supuesto, tiene cada vez, más aceptación. Además de los pescados diarios, Aurelio recomienda Gallo en filetes, salsa marisco y Salmón al azafrán... o servíola al horno por supuesto.

Sin olvidar el requetegustado bacalao al ajo confitado y el cordero al chilindrón.

Foto: Pep Blau



CALA MILLOR - SA COMA- S'ILLOT

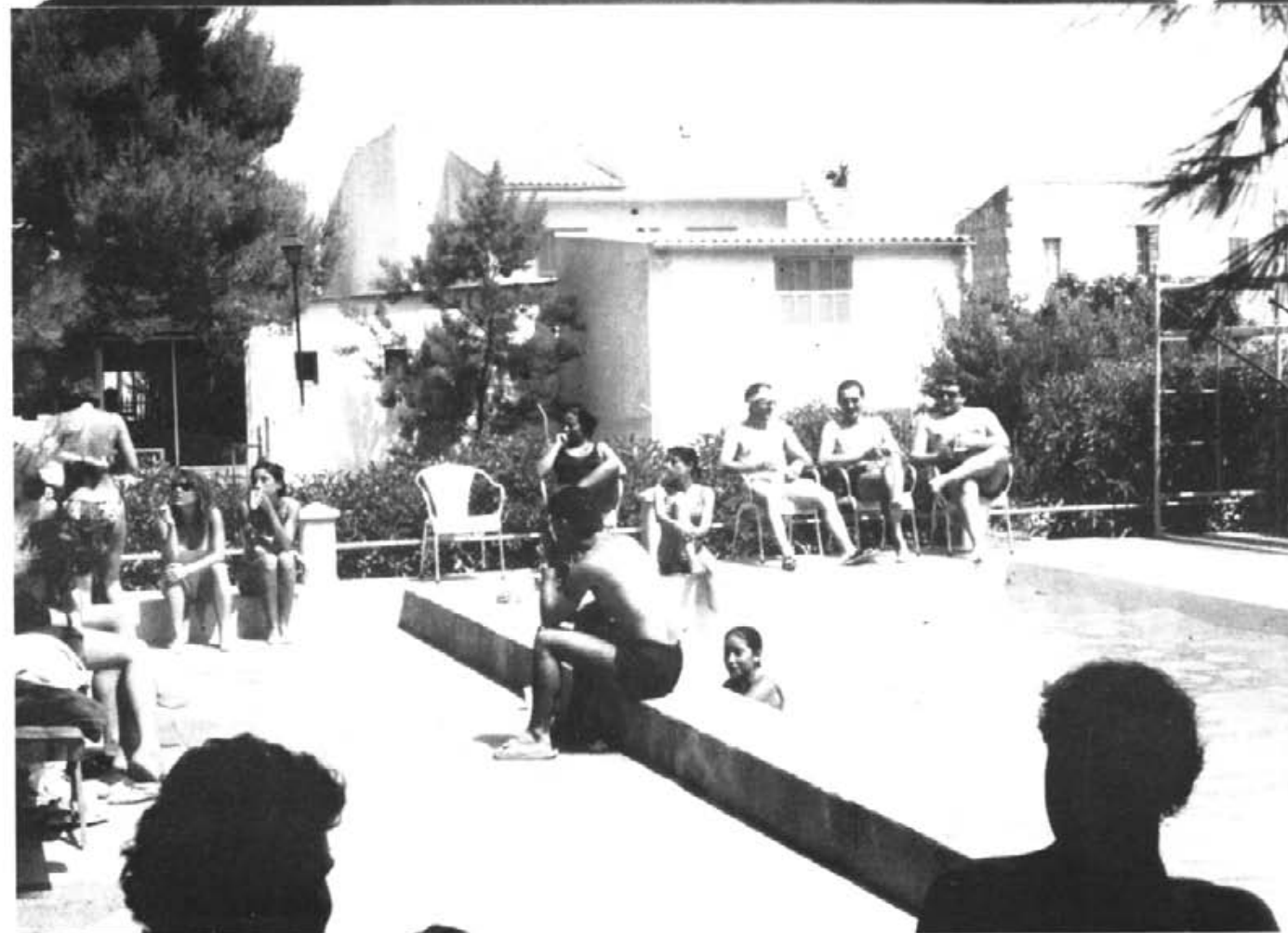


SANT LLORENÇ DES CARDASSAR

(MALLORCA)



LA BASCA
75 SEIMONATI



LA BASCA REGALA!!

per cada nova subscripció UN RELLOTGE

Sí, 7 SETMANARI regala un RELLOTGE digital i sumergible, completament d'estiu, per cada nova subscripció.

Es a dir, a cada persona que es subscrigui a la revista per primera vegada, la qual cosa podrà fer per correu amb el butlletí que li presentam a la pàgina següent o personant-se a les oficines del

7 SETMANARI a Passeig Ferrocarril, 1 de Manacor, o per telèfon al 55 03 28.

Pels que ja són subscriptors, LA BASCA sortejarà a finals d'estiu un regal valorat en 30.000 pts. com ja va fer l'any passat.

El regal el donarem a conèixer en properes edicions.

LA BASCA

a...

7 *setmanari*
de llevant

TURISMO

Agrada l'estança al turiste?

Los recuadros que aquí reproducimos son una forma indirecta de apreciar la valoración que de su estancia en la isla, en tiempo de vacaciones, hacen los turistas. Los tres reflejan una impresión más o menos favorable. El primero de ellos lo hace al demostrar que hay un alto tanto por ciento de turistas que en una o más ocasiones han repetido su estancia en la isla. Por otra parte, el segundo de ellos deja ver que el tanto por ciento de intención de repetirla es aún más elevado (68%). Finalmente el tercero muestra como casi un 50% desearía escoger Baleares como segunda residencia. Los datos son bastante buenos con la excepción de que, en los tres casos, la valoración que se puede apreciar de nuestras islas es menos favorable en el 87 que en el año anterior. Cabe esperar ver las apreciaciones del presente año para saber si estos datos pueden ser alarmantes.

	Total encuestas	% 87	% 86
1 vez	2.123	37,2	39,9
2 veces	1.335	23,4	21,6
3 veces	661	11,6	11,7
4 veces	384	6,7	6,1
Más de 4 veces ..	892	15,6	15,9
N/C	312	5,5	4,8
TOTAL	5.707	100	100

Número de veces de repetición de la estancia


	Total encuestas	% 87	% 86
Sí	3.888	68,1	69,7
No	901	15,8	17,4
N/C	833	16,1	12,4
	5.707	100	100

Intención de repetir la estancia

	Total encuestas	% 87	% 86
No	2.710	47,5	49,6
Sí, próximos años .	854	15,0	19,1
Sí, posible	998	17,5	17,2
N/C	1.145	20,0	14,1
	5.707	100	100

Baleares como segunda residencia

CALENDARIO TERCERA DIVISION (Grupo XI)

(4-9-88) 1.ª Jornada 22.ª (5-2-89) Alcudia-Cala d'Or Santanyi-Manacor Murenc-Cade Paguera Ferreries-Hospitalet I.B. Felanitx-Santa Eulalia Portmany-Alaior Eivissa-Illenc Sóller-Constancia Alaró-Calvia Arenal-Llosetenc Descansa: Mallorca	(16-10-88) 7.ª Jornada 28.ª (19-3-89) C. Paguera-Hospit. I.B. Manacor-Santa Eulalia Cala d'Or-Alaior Alcudia-Illenc Santanyi-Constancia Murenc-Calvia Ferreries-Llosetenc Felanitx-Mallorca Portmany-Arenal Eivissa-Alaró Descansa: Sóller	(20-11-88) 12.ª Jornada 33.ª (23-4-89) Illenc-Santa Eulalia Constancia-Hospit. I.B. Calvia-Cade Paguera Llosetenc-Manacor Mallorca-Cala d'Or Arenal-Alcudia Alaró-Santanyi Sóller-Murenc Eivissa-Ferreries Portmany-Felanitx Descansa: Alaior	(1-1-89) 17.ª Jornada 38.ª (28-5-89) Constancia-Calvia Illenc-Llosetenc Alaior-Mallorca Santa Eulalia-Arenal Hospitalet I.B.-Alaró Cade Paguera-Sóller Manacor-Eivissa Cala d'Or-Portmany Alcudia-Felanitx Santanyi-Ferreries Descansa: Murenc
(11-9-88) 2.ª Jornada 23.ª (12-2-89) Manacor-Alcudia Cade Paguera-Santanyi Hospitalet I.B.-Murenc Santa Eulalia-Ferreries Alaior-Felanitx Illenc-Portmany Constancia-Eivissa Calvia-Sóller Llosetenc-Alaró Mallorca-Arenal Descansa: Cala d'Or	(23-10-88) 8.ª Jornada 29.ª (26-3-89) Sta. Eulalia-C. Paguera Alaior-Manacor Illenc-Cala d'Or Constancia-Alcudia Calvia-Santanyi Llosetenc-Murenc Mallorca-Ferreries Arenal-Felanitx Alaró-Portmany Sóller-Eivissa Descansa: Hospitalet I.B.	(27-11-88) 13.ª Jornada 34.ª (30-4-89) Alaior-Illenc Sta. Eulalia-Constancia Hospitalet I.B.-Calvia Cade Paguera-Llosetenc Manacor-Mallorca Cala d'Or-Arenal Alcudia-Alaró Santanyi-Sóller Murenc-Eivissa Ferreries-Portmany Descansa: Felanitx	(8-1-89) 18.ª Jornada 39.ª (4-6-89) Llosetenc-Constancia Mallorca-Illenc Arenal-Alaior Alaró-Santa Eulalia Sóller-Hospitalet I.B. Eivissa-Cade Paguera Portmany-Manacor Felanitx-Cala d'Or Ferreries-Alcudia Murenc-Santanyi Descansa: Calvia
(18-9-88) 3.ª Jornada 24.ª (19-2-89) Cala d'Or-Manacor Alcudia-Cade Paguera Santanyi-Hospitalet I.B. Murenc-Santa Eulalia Ferreries-Alaior Felanitx-Illenc Portmany-Constancia Eivissa-Calvia Sóller-Llosetenc Alaró-Mallorca Descansa: Arenal	(30-10-88) 9.ª Jornada 30.ª (2-4-89) Hospit. I.B.-Sta. Eulalia Cade Paguera-Alaior Manacor-Illenc Cala d'Or-Constancia Alcudia-Calvia Santanyi-Llosetenc Murenc-Mallorca Ferreries-Arenal Felanitx-Alaró Portmany-Sóller Descansa: Eivissa	(4-12-88) 14.ª Jornada 35.ª (7-5-89) Constancia-Alaior Calvia-Santa Eulalia Llosetenc-Hospitalet I.B. Mallorca-Cade Paguera Arenal-Manacor Alaró-Cala d'Or Sóller-Alcudia Eivissa-Santanyi Portmany-Murenc Felanitx-Ferreries Descansa: Illenc	(15-1-89) 19.ª Jornada 40.ª (11-6-89) Calvia-Llosetenc Constancia-Mallorca Illenc-Arenal Alaior-Alaró Santa Eulalia-Sóller Hospitalet I.B.-Eivissa Cade Paguera-Portmany Manacor-Felanitx Cala d'Or-Ferreries Alcudia-Murenc Descansa: Santanyi
(25-9-88) 4.ª Jornada 25.ª (26-2-89) Cade Paguera-Cala d'Or Hospitalet I.B.-Alcudia Santa Eulalia-Santanyi Alaior-Murenc Illenc-Ferreries Constancia-Felanitx Calvia-Portmany Llosetenc-Eivissa Mallorca-Sóller Arenal-Alaró Descansa: Manacor	(6-11-88) 10.ª Jornada 31.ª (9-4-89) Alaior-Hospitalet I.B. Illenc-Cade Paguera Constancia-Manacor Calvia-Cala d'Or Llosetenc-Alcudia Mallorca-Santanyi Arenal-Murenc Alaró-Ferreries Sóller-Felanitx Eivissa-Portmany Descansa: Santa Eulalia	(11-12-88) 15.ª Jornada 36.ª (14-5-89) Illenc-Constancia Alaior-Calvia Santa Eulalia-Llosetenc Hospitalet I.B.-Mallorca Cade Paguera-Arenal Manacor-Alaró Cala d'Or-Sóller Alcudia-Eivissa Santanyi-Portmany Murenc-Felanitx Descansa: Ferreries	(22-1-89) 20.ª Jornada 41.ª (18-6-89) Mallorca-Calvia Arenal-Constancia Alaró-Illenc Sóller-Alaior Eivissa-Santa Eulalia Portmany-Hospitalet I.B. Felanitx-Cade Paguera Ferreries-Manacor Murenc-Cala d'Or Santanyi-Alcudia Descansa: Llosetenc
(2-10-88) 5.ª Jornada 26.ª (5-3-89) Manacor-Cade Paguera Cala d'Or-Hospitalet I.B. Alcudia-Santa Eulalia Santanyi-Alaior Murenc-Illenc Ferreries-Constancia Felanitx-Calvia Portmany-Llosetenc Eivissa-Mallorca Sóller-Arenal Descansa: Alaró	(13-11-88) 11.ª Jornada 32.ª (16-4-89) Santa Eulalia-Alaior Hospitalet I.B.-Illenc C. Paguera-Constancia Manacor-Calvia Cala d'Or-Llosetenc Alcudia-Mallorca Santanyi-Arenal Murenc-Alaró Ferreries-Sóller Felanitx-Eivissa Descansa: Portmany	(18-12-88) 16.ª Jornada 37.ª (21-5-89) Calvia-Illenc Llosetenc-Alaior Mallorca-Santa Eulalia Arenal-Hospitalet I.B. Alaró-Cade Paguera Sóller-Manacor Eivissa-Cala d'Or Portmany-Alcudia Felanitx-Santanyi Ferreries-Murenc Descansa: Constancia	(29-1-89) 21.ª Jornada 42.ª (25-6-89) Llosetenc-Mallorca Calvia-Arenal Constancia-Alaró Illenc-Sóller Alaior-Eivissa Santa Eulalia-Portmany Hospitalet I.B.-Felanitx Cade Paguera-Ferreries Manacor-Murenc Cala d'Or-Santanyi Descansa: Alcudia
(9-10-88) 6.ª Jornada 27.ª (12-3-89) Hospitalet I.B.-Manacor Santa Eulalia-Cala d'Or Alaior-Alcudia Illenc-Santanyi Constancia-Murenc Calvia-Ferreries Llosetenc-Felanitx Mallorca-Portmany Arenal-Eivissa Alaró-Sóller Descansa: Cade Paguera			

S'Albufera de Mallorca

La zona humida més important de la nostra illa es troba situada al Nord-Est, limitant amb els termes municipals d'Alcúdia, Sa Pobla i Muro, així com separada de la mar pel cordó dunar que uneix Alcúdia amb Ca'n Picafort.

La formació de S'Albufera va tenir el seu origen en una sèrie de variacions del nivell de la mar, durant el període del Miocè, en el qual progressivament es van enfonsar les terres del Pla de Sa Pobla originant una proliferació arrecifal, i formant així una barrera orgànica natural.

Es produeix més tard, alguns milions d'anys després, el tancament de l'Estret de Gibraltar, i per evapotranspiració baixa el nivell marí, aixugant-se tota la zona de la Mediterrània, menys algunes llacunes salobres. Quan s'obri més tard l'Estret, Pliocè, entren les aigües atlàntiques i es formen llacunes a la zona eixuta del Pla de Sa Pobla, que amb el temps i l'erosió del terreny es van reomplint del material circumdant (argila, grava, etc.).

S'Albufera no s'hagués consolidat com a tal, sinó s'hagués donat un fenomen geològic de subsidència, és a dir, l'enfonsament d'una àrea de terrenys respecte d'una altra. Això s'ha pogut constatar recentment, mitjançant l'estudi dels microforaminífers observats a les mostres tretes de S'Albufera.

Dit estudi ha permès afirmar que, amb l'esdeveniment del temps s'han alternat èpoques amb predomini d'aigua molt salada amb altres amb predomini d'aigua dolça.

S'Albufera actual és un ecosistema en el qual la presència de l'aigua condiciona la vida que allà es desenvolupa, ja sia fauna o flora i delimita un paisatge característic i singular.

L'aportament d'aigua es deu principalment a l'escorrentia superficial, aigua recollida pels torrents de Muro i Sant Miquel; també hi ha un aportament d'aigua subterrània i d'aigua marina, les quals formen estanys intercomunicats per diferents canals, com són el canal de Siurana, el canal del Sol i el canal d'En Ferragut entre d'altres.

L'estudi limnològic de l'Estany d'es Ponts i l'Estany d'es Cibollar ens mostra l'existència d'un gran contingut d'aigua salada a causa de la proximitat de la mar; per altra banda la Font de Sant Joan i es Co-

lomar, d'influència més bé continental, contenen aigua dolça principalment.

S'Albufera es troba connectada amb la mar, mitjançant el Gran Canal, a la zona anomenada S'Oberta, que ens mostra el típic gradient salí que es produeix de la mescla de l'aigua dolça amb l'aigua salada.

S'Oberta travessa el cordó dunar que separa S'Albufera de la mar, aquesta barra litoral de substrat mòbil és de característiques peculiars, en ella creixen gran diversitat d'espècies vegetals, el **Card marí**, umbel·lífera de fulles amb fortes espines, que la trobam sobre la mateixa arena de la platja; el **Borró**, graminèa de fulles llargues, groguenques i amb rizomes que tenen un paper important en la fixació dunar; altres graminies de menor altura són: l'**Agropyron junceum** i el **Sporobolus arenarius** (que sembla un bambú en miniatura), i com la resta de les espècies vegetals han desenvolupat sistemes especials per sobreviure als problemes d'excés de sal i de vent; Altres famílies estan també representades com les crucíferes, per exemple la **Cakile marítima** de fulles carnosos i flors violàcies, la **Mathiola sinuata** amb moltes fulles peludes i lobulades a la base i de flors molt més vistoses que l'anterior, la **Lobularia marítima** de flors blanques i petites; o les leguminoses: **Lotus cytisoides**, **Medicago marina**, **Medicago litoralis**, etc.

Una planta molt vistosa és el **Iliri blanc de les marines**, que creix sobre l'arena de la platja i és molt olorosa.

Aus que podríem agrupar segons la seva presència a S'Albufera al llarg del cicle anual, així, les que passen tot l'any a les nostres latituds són les aus sedentàries, com les **Fotges**, anònim habitant del canyet, au de color negre amb el bec blanc; les **gallinetes d'aigua** o polla gran, amb les plomes blanques als costats i a la cua; el **Setmesó** espècie més abundant a les Balears, amb aparença característica per la manca de cua i la presència d'una taca blanca a la cara a l'estiu; el **Coll-Blau**, l'avantpassat de les ànners domèstiques, és l'espècie més corrent, a la femella se l'anomena **rossa** a Mallorca; el rapinyai-

re, anomenat **Arpella** que sobrevola el Prat amb les ales obertes formant una V, essent la seva alimentació molt variada, basada en granots, insectes, polls d'aus de Prat, ous, etc., és una au bastant gran i molt típica de S'Albufera. També podem observar aus més petites com el **Puput**, la **Mel·lera**, **Vitrac**, **Hortolà de canyar**, **Borcarla mostatxada**, etc.

Altres aus arriben a la Primavera per criar als nostres paratges, són les aus d'estiu: l'**Agró roig**; que nidifica en grups fent plataformes de canyet; l'**avisador** limícola de cama-llarga roja amb el cos de color blanc i negre; el **Suis** és un agró en petit, el color de l'adult és negre i daurat; o també el **Xétxero groc**, el **Tururil.lo menut**, l'**oronella**, etc.

Les aus que baixen de les regions Nord-Europees a climes més atemperats i no tan rigurosos durant l'hivern, són les aus hivernals, així podem observar al final de la Tardor les **Corpatasses** de vegades confós amb el corb marí, sobretot de jove, de color no tant brillant; el **Siulador**, de cap vermellós, front groguenc i parts superiors grises; les **Sel·les**, anomenada també **Sel·la rossa**, són ànecs petits, de superfície, de tamany d'una Perdriu, amb una taca verdosa allargada sobre l'ull; o els **Agrons grisos**, les **Oques salvatges**, etc.

Hi ha també aus que podem considerar estranyes per la seva escassa presència, entre elles anomenem el **Bec planer**, les **Cigonyes** (tant la blanca com la negra, l'**Agró blanc gros** i el **flamenc** entre d'altres, animals tots ells de gran bellesa i singularitat, que poden ésser observats per l'Ornitòleg aficionat durant les diverses èpoques de l'any, per això el Govern Balear ha habilitat una sèrie d'aguats, que pot ésser serveixin per conèixer-los un poc més, i sensibilitzar a la població de la importància de la conservació de les diferents espècies que integren la Natura.

Signat a Manacor a l'1 d'Abril de l'any del Senyor de 1988.
Antoni Sastre Moragues.
Francesca Llabrés Segura.

La setmana passada actuaren a dalt d'un terrat del Port

La de Dhraa serà la més gran actuació de Guia del Ocio

Ja es preparen per al pròxim dijous 25



Les imatges d'una divertida festa

Albert Sansó

Fa dues setmanes que es va confirmar l'actuació a Dhraa del grup manacorí de música pop Guia del Ocio. El concert formarà part de la festa que es prepara per al pròxim dijous 25, que durà el nom del grup convidat i que comptarà també amb regals sorpresa, tot en una festa que els mateixos organitzadors han catalogada com a la millor de l'any. Al manco Guia del Ocio està procurant que així sigui i pensa comptar amb vuit mil vats de so i vint i quatre de llum, el que, juntament amb l'espectacle que ha estat oferint en directe arreu de tots els concerts que ha fet per l'illa, augura una bona vetlada. Malgrat això, l'entrada a la que serà la darrera festa de l'agost a Dhraa, no diferirà en res a la de la resta dels difous, el preu serà el mateix i inclús, aquells que disposen d'un «vip» especial podran entrar de franc com venen fent fins ara.

Per altra banda, Guia del Ocio va ser, el passat dilluns, protagonista d'un aconiteixement un tant insòlid a Mallorca. Com a cloenda d'una festa a la qual hi va assistir moltíssima de

joventut habitual a la moguda nocturna de Porto Cristo, el grup actuà a dalt d'un terrat d'un xalet particular. Des de l'alt i poc ortodoxe escenari el grup oferí el repertori de les seves darreres peces als fans, seguidors i curiosos que aplaudiren tant la professionalitat de que feren mostra com la originalitat dels organitzadors. La festa reuní a un gran nombre de joves que gaudiren del truí fins que l'actuació, programada per a que tancàs la festa a les 19'30h., va fer que molta altra gent de diver-

ses edats s'acostàs per presenciar tan curiós aconiteixement. Aquest és el cas de Tomeu Matamalas, Jean Moratille o Pep Ros que coincidí amb una de les seves filles, y la de Mateu Llul qui amb la seva càmera va immortalitzar l'acte, la presència dels quals va ser agraïda pels organitzadors i músics.

La de Dhraa serà una de les darreres actuacions de Guia del Ocio en aquesta temporada d'estiu durant la qual han tengut unes 30 actuacions, moltes de les quals han estat junt en figures nacionals, cosa que ells sense cap dubte van a cercar. L'insularitat és un hàndicap per aconseguir cridar l'atenció de les fortes companyies discogràfiques o els productors del món de la música. Malgrat això Guia del Ocio sembla que ho està aconseguint, per referències de periodistes coneixedors del món de la discografia nacional, per coneguts etc.. arriben notícies de que a la península ja coneixen l'èxit que ha aconseguit el grup a Mallorca, la qual cosa és primordial per a convèncer als productors. Segur encara no hi ha res, fins que la temporada d'actuacions no acaba, ni productors ni músics treballen en gravacions. Per això la de Dhraa és una actuació en la recta final que pot suposar la recta de l'inici de la carrera musical de cinc manacorins que intentaran aquí rematar la bona temporada que han tengut.



Guia del Ocio a Dhraa comptarà amb 8 mil vats de so i 24 mil de llum

SOPA DE LLETRES

Cerca 10 noms de plats de la cuina mallorquina

MI CASNOLANAC
ANTEROI NOTRA
LAPENYPADRAA
LOSANTOESAR
ENOLESTI SMTU
DITILLOBEPI X
UNAMICLOROU
CANTONI ALIRE
SATEREDLACTR
ESCALDUMSPUF



7 diferències

ESCALDUMSPUF
SATEREDLACTR
CANTONI ALIRE
UNAMICLOROU
DITILLOBEPI X
ENOLESTI SMTU
LOSANTOESAR
LAPENYPADRAA
ANTEROI NOTRA
MI CASNOLANAC

SOPA DE LLETRES



Solucions: 1.- 17.000 ptes. 2.- 198.000 ptes.

Solucions: 1-c; 2-a; 3-b; 4-a; 5-b.

Problema Lògico-matemàtic.

Si per a una assegurança per a les velleses hi ha que pagar un rebut mensual de 5000 ptes. durant el primer any; un rebut mensual que anirà augmentant en 500 ptes. per cada any que passi:

- 1.- A quan pujarà el rebut al cap de 25 anys?
- 2.- Què haurà pagat l'assegurat al cap de tres anys?

5 Preguntes sobre aspectes de la comarca:

1.- Son Peretó és?

- a) Una Basílica mora.
- b) Un talaiot.
- c) Una Basílica paleo-cristiana.

2.- La podem trobar a?

- a) Manacor.
- b) Artà.
- c) Petra.

3.- Ses Paisses és?

- a) Un centre eqüestre.
- b) Un poblat talaiòtic.
- c) Unes runes romàniques.

4.- Les podem trobar a?

- a) Artà.
- b) Son Servera.
- c) Sant Llorenç.

5.- El restes de Baleria foren trobats a?

- a) Ses Paisses.
- b) Son Peretó.
- c) Cap dels dos.



És el moment d'insistir en aconseguir allò què t'has proposat perquè durant aquesta setmana ho pots fer, l'amor és el més difícil de tot.



Les vacances són per descansar, no et deixis embaucar pel deure i dedica tot el temps possible a fer el que més t'agrada.



Bon moment físic, la salut bona i les condicions òptimes per a començar a practicar l'esport o per a aconseguir el rècord proposat.



Tindràs una setmana un tant impulsiva. La impulsivitat no té perquè ser dolenta sempre que no tengui mala intenció, cuida de que no.



Procura no esser tan gelós/a, no fas bé a cap dels dos. Tu ho passes malament sense motiu, l'altre està incomodo i podria cansar-se.



Després d'una molt agitada setmana, convé dedicar-se a reflexionar sobre lo fet i sobre el futur que t'espera. No ho deixis per més tard.



Darrerament t'has fixat molt en els defectes dels demés. A vegades és bo, sempre que hakis après a fixar-te ara en els teus.



Podria ser que et sentisses desplaçat dins la família, amb la impressió de què no et tenen massa en compte.



Tornar a la feina et pot semblar una desgràcia i, en canvi, si saps aprofitar l'ocasió t'en pots dur una agradable sorpresa.



Ja sabem que ets una persona molt carinyosa, però no basta, cal que ho demostris, esmera't en ser afectuós/a.



Tot és proposar-s'ho, hi ha coses fàcils i altres de no tan fàcils, però res és impossible, el que te falta és voluntat, procura exercitar-la.



Tens una bona temporada, entre altres coses lligues molt i tens èxit, procura mantenir la tònica sense creure que la vida és un film de Spielberg.

La «rubeola» i l'embaràs

La «rubeola» o rosina és una malaltia vírica que si la pateix una dona embarassada comporta un risc molt alt d'afectació fetal. Per altra banda si la pateix un home o una dona no embarassada és una malaltia simple que a vegades ni sabem quan la tenim. Sovint la podem confondre amb una alèrgia o amb malalties poc importants.

La malaltia s'estableix pel pas del virus de la mare al fill a través de la placenta. El fetus és extraordinàriament sensible al contagi durant les vint setmanes primeres, més endavant l'afectació és molt rara, però no es pot descartar.

Les lesions fetals poden ser de moltes classes segons quin sigui el moment de l'embaràs en què es contreu la malaltia. Les més típiques són catarates, cardiopaties congènites, ceguera, sordera i encefalitis.

La malaltia, doncs, quan afecta al fetus és molt greu. Què podem fer per prevenir aquesta malaltia congènita? La rubeola, com altres malalties víriques només es pateix una vegada en la vida, el que vol dir que el cos queda immunitzat per a sempre; per tant, les nines que han passat la rosina, estan assegurades d'aquest mal. Però teniu ben en compte que només es pot dir amb certesa que s'ha tengut la «rubeola» si es fa una anàlisi de sang. Totes les demés nines que arriben a la pubertat s'han de vacunar. I si una dona adulta no està vacunada hi ha patit la malaltia ha de vacunar-se amb urgència.

Per a vacunar-se s'ha d'emprar una contracepció efectiva o s'ha d'estar tres mesos abans i tres mesos després sense tenir relacions sexuals. Tot això pel risc de quedar embarassada mentre el virus fa el seu efecte.

Si una dona embarassada i que no està segura de ser immune està amb un malalt de rosina per tractar d'evitar la malaltia amb l'injecció d'immuno globulina específica que s'haurà d'administrar en dosis molt altes. Mentre tant es determinarà analíticament la presència d'infecció a la sang.

Per acabar diguem que la malaltia pel fetus és molt important, la vacuna és molt eficaç i per això als països avançats l'embariopatía subeòlica és una entitat prou rara. Aquí encara en tenim.

Miquel Riera

El temps

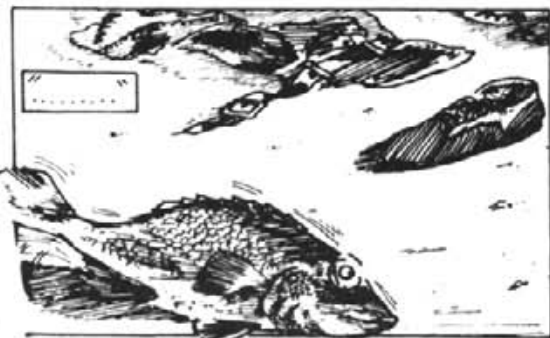


La previsió del temps per avui i pel cap de setmana és molt semblant, similar, a la de la setmana passada. Canvia principalment la crònica del dia anterior i el pronòstic pel dia posterior en què es pot ennigular un poc. Ahir el cel va estar estirat després de que despús-ahir quatre niguls negres amollassen unes gotes grosses que només arribaren a llevar la pols dels carrers. Les temperatures rondaren els 38 graus de màxima i els 16 de mínima. Per avui i els dos dies següents no s'esperen canvis ni en quant als cels ni en quant a les temperatures. Característiques d'aquest temps són los boirines matinals o la calitja. Els vents seran fluixos. Només el diumenge el temps començarà a canviar una mica, el vent de tramuntana serà un poc més fort i pot dur una situació inestable amb cels ennigulats.

A la mar Balear s'espera mar rissada amb visibilitat només regular a segons quins llocs de l'illa.

metamorphosi-

- TONEU RIERA -



Desfile de modas

El próximo viernes 26 de agosto a las 22 horas. En Bacchus Pula se realizará un espléndido y original desfile de modas a cargo de la conocida y prestigiosa Boutique Don Diego de Cala Millor con la presentación de la Temporada otoño-invierno.

La presentación correrá a cargo de la popular y conocida actriz Margaluz.

La escenografía será

realizada y diseñada por Xavier Clar.

Los diseños serán de Don Diego.

Música especial seleccionada por Bacchus Pula. Entre las modelos estarán presentes Viky Moyá, Miss Baleares 1987 y varios modelos isleños así como 4 modelos venidos expresamente de Madrid. Patrocinado por S'Era de Pula.



TV - MANACOR

Emiteix cada dimecres a vespre,
a partir de les 21,30 hs.

Per qualsevol informació: Tel. 552776

CELLER
ES CUEROT
CUINA MALLORQUINA

SA COMA

Local climatizado

Teléfono 58 65 26

Abierto
todos
los días

Juan Llull

En esta entrevista, Juan Llull, importantísimo empresario hotelero, no nos descubrirá secretos, ni dará formulas mágicas que la sensacionalicen... puede que sirva, ¡valga la presunción! de comentario cínico para los envidiosos. Y que sepa a miel sobre hojuelas para todos los cientos, por no decir miles, de personas «adipatas» a este V.I.P. que nos ocupa hoy, con holgura, buen humor y distensión, las páginas de esta sección de CALA MILLOR a 7SETMANARI.

Yo iba a la entrevista como asustadilla... ¡en serio!... ¡uf! Juan Llull, ¡son palabras mayores!...y cuando voy a empezar la entrevista, totalmente preocupada en hacerlo bien y eso sí, con mis cargas de ingenuidad, que nunca me dejan... ¡las pobrecillas!... pues comienza Juan Llull diciendo... «tenemos que llevar a Isabel a Chiclana».

Yo asocié Chiclana, a una finca rústica que suelen tener actualmente, los hoteleros más importantes... la idea me gustó, porque tengo a mi hijo pequeño que sueña con una finquilla... ya se sabe,

con 5 naranjos, 3 tomates y un limonero. Lo primero que contesté fue... ¡muy bien!, pero tiene que venir Manolito... «¡si tu quieres que venga!»

A los cinco minutos de conversación, supe que Chiclana es un pueblo a 50 kilómetros de Jerez. Es... el «Sangri-la» particular de las huestes de Juan Llull y sus personas afiliadas en negocios de alto nivel. Tiene Chiclana nueve kilómetros de playa que contemplan el horizonte y cuatro millones de metros cuadrados que esperan, aún dormidos, la mano del hombre. ¡Uauuu!

Es... ¡el futuro! También, la ciudad prometida... y el conjunto de varias estrellas, que unidas por un esfuerzo común marcaron con su luz, una nueva tierra: CHICLANA. O el paraíso encontrado.

«Rien a faire» le dije a mi hijo más tarde... aún no hemos dado ni con los cinco naranjos, ni los 3 tomates, ni el limonero...

Pero Juan Llull insistirá varias veces a través de la entrevista... «hay que llevar a Isabel a Chiclana»...



-Esta temporada se ha producido una cierta crisis y ha habido hoteles con muchas camas vacías. ¿Qué pasa?

Al crearse más plazas hoteleras y consecuentemente al tener más competencias en otros mercados, algún lugar tiene que haber que sufra y note las consecuencias. Por esto la categoría tiene que ser mejor en nuestra zona. El servicio, con tendencia a una superación constante y el personal más cualificado. Es una pena que no monten a tal efecto una escuela de hostelería porque hace mucha falta. No todos están preparados para atender las necesidades del cliente. Hay que profesionalizarse más. La competencia lo exige. Profesionalizarse para comprender las necesidades, el interés y hasta el afecto que hay que poner al turista que nos visita.

-Creo que este invierno se pondrán en marcha unos cursillos en un Hotel, promovido por el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Son Servera...

No sé... Lo que sí sé es que a una Escuela de Hostelería la apoyaría totalmente, porque indudablemente además de los alumnos de la escuela, se beneficiarían los clientes y el empresario. Una cosa es cierta, los cursillos de reciclaje se impondrán porque la superación será una constante en la lucha para una hostelería mejor.

-¿También para los Directores de



Hoteles?

Por supuesto. Un Director de Hotel es como un médico que tiene que esforzarse y aprender continuamente para estar al día.

-¿Y tu opinión sobre los jefes de sección?

Los jefes de sección son los puntales de una empresa. Un empresario no puede hacer nada sin un buen equipo. Y me preocupa mucho de las personas que forman los equipos de las empresas en que participo porque son la base...! es importante, fundamental y vital.

-Yo no quiero seguir hablando de la crisis, pero... ¿qué pasa en realidad?

Pues, que debido a un exceso de camas, el cliente podrá elegir las fechas que quiera. Si el producto es malo, cosa que se tiene que evitar a toda costa, habrá mala ocupación, en consecuencia los márgenes de las ganancias se reducirán y la hostelería será un negocio normal como otro cualquiera.

-¿Y tu actitud frente a este fenómeno?

Yo prefiero gestionar, crear y mantener cada vez plazas de mejor calidad con excelente situación de primera línea o en alguna ocasión de segunda línea. Ten en cuenta que cada año se produce un incremento en Mallorca de un diez por ciento de plazas nuevas... mientras que los turistas aumentan en un uno o dos por ciento y de una forma u otra se producirá el fenómeno, o se

está produciendo, de plazas sin ocupar.

-Pero, en Cala Millor, quedan aún lugares para construir, privilegiados.

En esta zona, los mejores lugares se están reduciendo. Queda muy poca cosa...

-Se dice, que tú pones mucho empeño y esfuerzo al construir un edificio.

¡Por supuesto! Al hacer un edificio, nunca hay que decir «esto es barato». Ponemos siempre el material de el material de máxima calidad procurando utilizar siempre la mejor calidad. El arquitecto José Angel Suárez quedó impresionado por los materiales que empleamos. Y además de esto, los hoteles que no tengan personalidad, que no den afecto y cariño, perderán gente. Se impone crear una buena atmósfera.

-¿Y qué pasa con los hoteles que hace ya tantos años están construidos? ¿Reconversión?

Los hoteles viejos, o se tienen que renovar o se tienen que morir. Los hay que tienen más ventajas por estar situados en primera línea, porque si no fuera así... El Hotel Hipocampo, que es mi preferido por muchas cosas, entre ellas por ser el primero, se tiene que reformar y lo haremos pronto.

-¡Claro! El Hotel Hipocampo ha sido el padre, el principio...

Y el Hipocampo Playa el primer hijo... esperemos que sea una familia numerosa y bien avenida además.

MENTIÓN ESPECIAL

Juan Lluís nace en Son Servera el 16 de febrero de 1.935. Su padre (del que Juan tiene un muy logrado dibujo en su despacho), se llamaba Biel y su madre se llama Antonia.

Se casó con María Dolores y tienen tres hijas, María Antonia de 13 años, María Luisa de 11 y María Gabriela de 7.

En los inicios de la Hostelería en Cala Millor entra como accionista en las Sociedades del Playa de Moro y Castell de Mar.

Pero será en el año 1.969 que comienza la nueva singladura como Hotelero, construyendo este año el Hotel Hipocampo.

Casi en estas dos décadas, son muchos los negocios y sociedades en las que el empresario Juan Lluís de una forma u otra, tiene poder de decisión o de participación.

Su trayectoria en el mundo del turismo le han valido dos reconocidas distinciones. La primera, en el año 83 donde le fue concedida la medalla de oro por el Fomento de Turismo.

Y la segunda distinción la Medalla de Plata otorgada por el Gobierno Español y entregada por el Ministro Abel Caballero, 1987.

Aunque para Juan Lluís, su mejor distinción es el tener colaboradores muy buenos que saben trabajar además en equipo. Y que por toda su trayectoria en el campo y mundo del turismo se le concede: **MENTION ESPECIAL.**

-Y, ¿qué me dices de la gestión de los municipios frente a la zona turística?

La gestión municipal, va mejorando. Pero hay más, mucho más que hacer. Aumentar servicios, limpiezas, crear un campo deportivo, escuela de hostelería, polideportivo y sobre todo guarderías, donde las madres puedan dejar a sus hijos al ir a trabajar. Hay que tener en cuenta el incremento de población y obrar en consecuencia. Y faltan por supuesto muchísimas zonas verdes. Y la seguridad ciudadana tiene mucho que desear en cuanto al asunto de drogas donde espero que se haga más para radicar el problema.

-¿Cómo contemplas el futuro de Cala Millor?

-Es trascendental y se hace necesario que la base de Cala Millor, siga siendo Cala Millor. Hay que cuidar lo que tenemos. Los nuestros, tienen que ser los mejores hoteles. Los Ayuntamientos tienen que tener una incesante intención de mejorar, creando infraestructura, no se hace todo en un día. El esfuerzo de estos años pasados se tiene que ver compensado por un siempre ir hacia adelante y obtener en consecuencia óptimos e inéditos resultados. El futuro de Cala Millor está en nuestras manos. Cada año será más difícil, pero si se renuevan las plazas y se mantienen, es Cala Millor; una de las mejores zonas, por no decir la mejor, de la isla.

-¿Cómo es Juan Lull empresario?

Pues no sé que decirte. Siempre defenderé un duro a la empresa y lucharé para defenderla al máximo para defender el negocio. Soy muy amigo de mis amigos... se trabaja mucho y a medida que trabajas, aprendes y también procuro disfrutar con la familia.

-No voy a preguntarte cuantos negocios o empresas tienes porque lo hice una vez en otra entrevista y no me fue bien la pregunta, pero... ¿has crecido mucho desde entonces? ¿Genera esto envidias? Y... ¿por qué lo haces?

Cuando creces, hay envidia. Pero esto, es normal. Crecer en los negocios sucede a toda persona que tenga un mínimo de ambición. Además... yo disfruto en hacer cosas... ¿para tener más?... ¡no! para que todo funcione, sencillamente. Para estar contento de ver que todo crece. Y crece por inercia, por consecuencia lógica.

-Ya que se ha nombrado en esta conversación a Pedro Servera, ¿qué opinión tienes de él?

Pedro Servera es además de un buen amigo mío, el gerente, como tú sabes de los hoteles Castell y Playa del Moro. Fue durante años el presidente de la Asociación hotelera. Pues bien, Pedro Servera ha invertido, lo sigue haciendo, adecuadamente, con mucha ilusión horas y horas de trabajo para que Cala Millor sea una zona mejor que las demás. Y lo ha hecho, olvidando muchas veces sus propios intereses. Desde la Sociedad Hotelera ha sabido luchar inteligentemente y en ocasiones con audacia por un Cala Millor mejor. Es, en fin, el hombre

clave de Cala Millor.

Tiene unas ideas muy claras y no me refiero a sus propios intereses sino para los intereses de Cala Millor. Se informa mucho. Está al día. Y todos debemos saber que la información, es la base del futuro. Y según mi opinión, Pedro Servera es el que está más preparado de la zona.

-¿Y tu opinión sobre el Decreto Cladera 2?

El Conseller de Turismo, Jaume Cladera, y no es precisamente porque seamos amigos, es... extraordinario. Y el Decreto, oportuno. Las plazas que se hagan a partir del cumplimiento del decreto, a la larga, tendrán grandes ventajas... puede, puede que se haya pasado un poquito con los metros. Pero el Decreto es... CORRECTO.

-Hablemos de Andalucía... el futuro paraíso... Sangri-la... Perdón. Hablemos de Chiclana.

Invierto en Andalucía porque entre otras cosas, considero que es una zona virgen, privilegiada. Donde puedes partir de cero, haciendo las cosas como deseas y que además, la Comunidad Autónoma del lugar concede subvenciones para ello. Antes de invertir allí, lo consulté con distintos F.F.O.O. y les encantó Chiclana.

-Y, ¿cómo es Chiclana?

La playa de Chiclana tiene unos nueve kilómetros de extensión, su arena es muy fina y como que no sufre contaminación alguna en la misma playa se encuentran cosas naturales del mar. Es algo que se tiene que visitar para entender... yo allí tengo un solar... ¡en fin! Ahora en Chiclana se está construyendo un campo de golf de 27 hoyos.

-¿De ventisiete hoyos? ¿Y cuántas plazas previstas de ocupación?

En el año 1.991 considero que puede haber construidas unas cuatro mil plazas y en perfecto funcionamiento. Son 4 millones de m² y se puede construir un 6%

-¡Madre mía! Vayamos otra vez a Mallorca. Donde actualmente, uno de los productores más importantes de la televisión alemana, Raderman, que ha hecho series como Selva Negra que se emite los domingos aquí en nuestra televisión, filman en Mallorca 60 capítulos de una hora y media de duración de la serie titulada Hotel Paradis, será un impacto en Alemania, donde tienen ahora y con fuerza a un producto diferente de los hoteles de masa... ¿qué opinión?

Hay algo cierto en ello. Hay un futuro también. Suenan a interior de la isla... a un pueblecito... a un ambiente rústico. Habrá una demanda de fincas rústicas. Y también de estas fincas señoriales con un cierto ambiente de aventura donde se podrían construir de 10 a 15 habitaciones y por ejemplo, un Restaurante en la planta baja...

Me entero muy oportunamente, por discreción de un compañero mío de que hace poco, muy pocos días, Juan Lull estuvo en una cena con Mario Conde, ¡sí! ¡Con Mario Conde! y cinco empresarios más de Mallorca. Dice Juan Lull con el slogan de rigor y oportunamente de que el ¡Banesto es un Banco con corazón!... elogia la tarea de Rafael «Serra» serveri y certifica la gran confianza que Mario Conde tiene puesta en él.

-Y hablando de bancos... ¿en qué banco apoderas más?... o no sé cómo decirlo, vamos.

Pues mira, yo soy un gran amigo de Directores de Bancos. No obstante trabajo aquí y casi en un 90% en la Caixa de Cala Millor y es por su buen servicio y amabilidad. De verdad.

-Y para terminar de alguna manera, con alguna pregunta... ¿cómo cuidas la promoción?

La cuidamos lo mejor que podemos y asistimos a las ferias turísticas más importantes. Karin Basseker, gran amiga nuestra ya nos tiene reservadas las habitaciones de un Hotel de Berlín, donde asistiremos a la I.T.B. este próximo año. Karin, además de conocer y querer la zona de Cala Millor, se preocupa enormemente de su evolución y es una persona muy competente. Saber promocionar es... una de las mejores inversiones.

Acabo la entrevista porque ya llevo 7 folios... mentiría si no dijera que han quedado muchas cosas «off the record»... y no diría la verdad, si no añadiera que Juan Lull «en Monget»... vestido con pantalón blanco impecable, camisa a rayas y unas gafas para torear con gracia, su vista cansada de ver tantas cosas... supo estar con el CALA MILLOR a 7SETMANARI a una altura digna y educada, para dejar constancia, sin necesidad alguna de hacerlo (ya que no es muy amigo de las entrevistas), de su buen hacer, digan lo que digan... como empresario, hotelero y como persona.

Texto: Isabel Servera Sagrera

Fotos: Pep Blau

**MUSIC
COCTEL
PUB**

PALLADIUM

SA COMA



BAR RESTAURANTE

Ca'n Bernat de S'Illot

**Nuevo Chef de Cocina:
MATÍAS LOZA**

(Un Picasso de la cocina internacional)

**ESPECIALIDAD EN:
COCINA MALLORQUINA E
INTERNACIONAL**



**Desde sus terrazas
a la playa y al Mar
la mejor vista de S'Illot**

S'ILLOT (Manacor)

**ABIERTO TODOS LOS DÍAS
Teléfono 57 08 17**

Frases disueltas

Bajarnos un poco esos humos tan divinizantes que tantas y tantas meteduras de pata provocan.

Me habían enseñado a creer en lo que podía demostrar, más que en lo que podía sentir. Pero cuando más escuchaba mi voz interior, mejor conectaba conmigo mismo.

VOLVER A EMPEZAR...mirando hacia atrás sin ira y hacia adelante... CON MUCHA PRECAUCIÓN.

LA SUERTE CONSISTE EN CUIDAR TODOS LOS DETALLES.

Las mujeres tenemos un handicap... alerta!

En la sencillez, encontrarás todas las referencias que

necesitas!

Los tatuajes de la TERNURA/ Las cicatrices del misterio.

DE COMO LA LEYENDA PUEDE DESMERECEER UN NOMBRE.

Vale la pena, SOSEGAR LOS ÁNIMOS... ENFRIAR LAS IDEAS... y dejar que el corazón muy SERENAMENTE, nos vaya mostrando los caminos.

Uno dice... «el mal de las ausencias»... es lo mismo, pregunto... de aquel que dice... «que la distancia todo lo arregla»?

Situarse por encima de la claudicación.



CARNICAS SUÑER S.A.

Carns i Embotits

Fàbrica embotits - Sala d'esquarterament
Venda al Major

c/ Menéndez Pelayo, 10
Tel. 55 02 22 - MANACOR

OFERIM:

CARNS SELECTES, «FLAMBRES» I EMBOTITS



Bar Restaurant

EL SOL

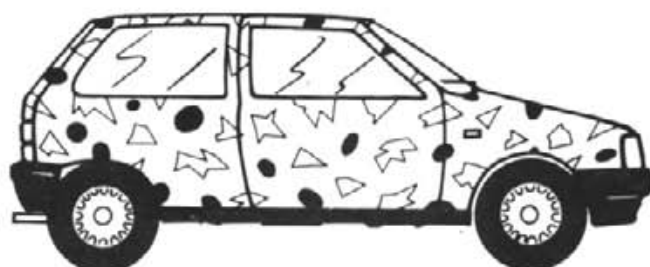


SA COMA MALLORCA

AUTO VENTA MANACOR

FIAT LANCIA

AGOSTO ABIERTO DE 9 A 1'30 H



FIAT FINANCIERA: CADA PERSONA ES UN CASO.

Cada persona es única, diferente.

Por ello, Fiat Financiera tiene un equipo de profesionales que estudiará su caso, asesorándole y ofreciéndole soluciones inteligentes para hacerle más fácil la compra de su Fiat, sea cual sea, sea como sea.

Así es Fiat Financiera, un servicio de financiación personal, rápido y eficaz, que le ofrece:

- *Entrada, desde un mínimo del 10%
- *Recibos desiguales, crecientes o decrecientes desde 5000 ptas/mes
- *Períodos de carencia: por ejemplo, comprando ahora y empezando a pagar de dos a seis meses después

DESDE 931. 550 COCHE + IVA

EN VENTA REVISADOS CON CARNET DE GARANTIA

Facilidades hasta 5 años, sin entrada

MENOS 65.000	Dyane.....PM-M	Renault 12 TS.....PM-T	MENOS 825.000	Fiat uno 45-S fire.....PM-AK
MENOS 150.000	Sanglas 500.....PM-L	Renault 14 GTS.....PM-V		
	Seat 127.....PM-N	Horizón.....PM-V	MENOS 1.100.000	Regata 70-S.....PM-AM
	Citroen 2 CV.....PM-K			Renault 11 GTX.....PM-AH
MENOS 200.000	Seat 131 1430.....PM-P	MENOS 460.000		IMPORTACION
		Ford fiesta ghia.....PM-T		V. Golf GTIB.EH
MENOS 250.000	Ritmo 75.....PM-O	Seat fura crono.....PM-X		Metro 1.300PM-Z
	Renault 12.....PM-L	Renault 5 GTL 5p.....PM-Y		Regata 70-SPM-AM
MENOS 300.000	Visa 1.100.....PM-V	Seat trans.....PM-Y		Fiat uno 45-SPM-AK
	Seat panda 40.....PM-Y			DIESEL
MENOS 390.000	Ford fiesta.....PM-W	MENOS 550.000		
	Talbot samba.....PM-V			
	Renault 18 GTS.....PM-O	MENOS 600.000		
		Ford fiesta.....PM-AG		
		Ford fiesta.....PM-AH		
		V. Golf GTIB.EH		
		Ford fiesta diesel.....PM-AD		
			Ford fiesta	PM-AD

SE COMPRAN COCHES OCASION HASTA 5 AÑOS. MAXIMA VALORACION

Exposición y venta: Avda. Fray Junipero Serra, 40 (Enfrente Hospital)

Asistencia técnica: C/Drach, 8 Manacor

TEL. 550161

Portales



Ya quedan pocos de estos portales!... tan sencillos! tan hermosos! la foto misma, vale más que mil palabras....!

Con el tiempo desaparecerán..., ya han desaparecido muchos, para dar paso a edificios nuevos y a puertas sino blindadas, bien resistentes.

Por esto a veces, cojo la máquina de fotos, que además es de mis hijos y me dedico a fotografiar portales mallorquines. Ésto me relaja cantidad! ... algo que estaba siempre con nosotros años y años y, hasta hace poco, no sentí su existencia.

Cuántas historias humanas almacenadas en el umbral de cada portall. Que reciban por lo menos de nuestra parte, el respeto y homenaje a su pasado y a su presente, hoy todavía vivo.



S'Illot en festes

INAUGURADA LA PLAÇA DEL LLOP

Redacció.- Les festes de S'Illot es varen iniciar diumenge passat amb missa solemne i un concert de Música Jove, continuant tot el cap de setmana passat, i s'allargaran fins el proper dia 21 d'agost. Els actes han estat, i seran diversos, entre aquests, cal destacar la inauguració, de forma oficial, de la Plaça del Llop.

La Plaça del Llop va ser inaugurada dilluns passat, amb la presència de les autoritats de Manacor i Sant Llorenç del Cardassar, aquesta plaça suposa una millora important per a la zona costera.

FESTIVAL NÀUTIC

Dels actes que resten a celebrar a aquestes festes, cal destacar el Festival Nàutic, pensat especialment pels petits, en el qual s'espera una gran participació.

El Festival Nàutic es celebrarà diumenge 21 d'agost a les cinc del capvespre. Començarà amb el pal ensabonat amb obsequis de pollastres i matallassos d'aigua.

Continuarà amb carreres de natació: Illot-arena, per a menors de 14 anys. Illot-arena, majors de 14 anys, i Illot-arena només al.lotes.

Seguiran les carreres de patins,



Un moment de la inauguració de la plaça del Llop



Els dos batles en una simpàtica foto.

amb bons premis, el primer una màquina fotogràfica Agfa, el segon un Walkman Sanyo, i el tercer una calculadora-rellotge.

El Festival Nàutic acabarà amb una amollada d'aneres salvatges.

Encara es celebraran una bona partida d'actes aquest cap de setmana.

DIVENDRES DIA 19 D'AGOST

A les 17 hs.- Passacarrers i jocs

infantils, amb el Grup Cucorba.

A les 20,30 hs.- Inauguració Exposició de Fotografia del Grup Ornitològic Balear (GOB).

A les 22 hs.- Verbena amb l'orquestrina d'Algaida i Geminis.

Lloc: Plaça del Rivet.

DISSABTE DIA 20 D'AGOST

A les 11 hs.- Regata d'optimist.

A les 22 hs.- Ball de Bot per tot-hom.

Amb els grups: Així Balla Manacor, Tramudança, i Aliorna. Lloc: Pl. del Llop.

DIUMENGE DIA 21 D'AGOST

De les 7 a 12 hs.- Concurs de pesca.

A les 17 hs.- Festival Nàutic.

-Carreres natació.

Illot-arena: menors de 14 anys nins i nines.

Illot-arena: majors de 14 anys al.lots i al.lotes.

Illot-arena: al.lotes.

-Carreres de patins (p'es 10 primers de cada carrera de natació).

-Pal ensabonat.

-Amollada d'aneres salvatges.

A les 17,30 hs.- Concurs de Ràdio-Aficionats.

A les 21 hs.- Concert. Lloc: Església de S'Illot.

Lloc: Escala del Colombo.

A les 23 hs. Focs artificials.

Fotos: Pep Blau

Tras vencer 2-0 al Santa Ponsa y 1-0 al Felanitx

El Manacor vencedor del VI Torneo Ciudad de Manacor

El Felanitx segundo clasificado

Felip Barba

El pasado sábado se inició el VI Torneo Ciudad de Manacor que tuvo su continuidad el domingo y el lunes. El Manacor al vencer en los dos partidos al Santa Ponsa y al Felanitx, se proclamó justo vencedor de esta VI Edición. El Felanitx fue segundo y el Santa Ponsa ocupó la última posición.

FELANITX 0-SANTA PONSÀ 0

El partido entre el Felanitx y el Santa Ponsa que abría el Torneo, se caracterizó por un extremado centrocampismo, siendo pocas las ocasiones de gol que tuvieron ambos equipos. De todas maneras si tenía que haber un vencedor, éste era el Felanitx, que fue el equipo que más atacó y gozó de ocasiones para abrir el marcador a su favor.

En la tanda de penaltis el Felanitx consiguió convertir los cinco lanzamientos, en cambio el Santa Ponsa falló en una ocasión. Lo que determinaba la victoria del equipo felanicense.

MANACOR 2-SANTA PONSÀ 0

Árbitro Sr. De la Cámara, regular.

MANACOR: Llodrá, Matias, Jaime (Adrover), Galletero, Riera, Baltasar, Botubot, Torreblanca, Gomila, (Biel Company) Tòfol y Tent (Casals).

SANTA PONSÀ: Chema, Alfonso, Amer, Vich, Pedro Antonio,



El Manacor se proclamó Campeón del Torneo

Pons, Tato, Álvaro, Pol, Felix y Manolito.

Goles: -1-0 minuto 36 Gomila. 2-0 minuto 77 Botubot.

Este segundo partido se caracterizó por el dominio constante del equipo de Juan Company, que se mostró siempre muy superior tácticamente al equipo de Paco Acufas. El Manacor jugó en algunas fases del partido un fútbol de gran calidad, que fue del agrado de los numerosos aficionados que acudieron a Na Capellera a presenciar las primeras evoluciones de su equipo.

En el Manacor destacó

su conjunto y en especial Galletero y Tòfol. También fue destacada la actuación de Biel Company en su debut y la de Botubot. De todas maneras cabe destacar una vez más la labor del conjunto en general.

MANACOR 1-FELANITX 0

Árbitro Sr. Salleras, mal.

MANACOR: Llodrá, Galletero 11 (Matias), Adrover, Galletero 1, Riera, Baltasar (Torreblanca), Gomila, Casals, Biel Company (Tòfol), Flo-

rit (Botubot) y Tent.

FELANITX: Parera, M. Riera, Juan, Valentín, M.A. Llull, Felipe, Pont, Teruel, X. Riera, L. Llull y Agustín.

Gol.-Minuto 40 Gomila.

El partido entre felanigenses y manacorenses, fue soso y aburrido, ya que ambos equipos denotaron excesivo cansancio y sus jugadores no dieron el rendimiento esperado.

De todas maneras el Felanitx sólo vino a destruir y se limitó a defender su portería, empleando maneras poco ortodoxas. El Felanitx no creó apenas ninguna ocasión de gol y se limitó a no dejar

RESTAURANT MOLI D'EN SOPA

Amb l'Esport

jugar al Manacor. El Manacor acusó el cansancio del partido del domingo frente al Santa Ponsa y se limitó a cubrir el expediente después del gol conseguido por Gomila. De todos modos el Manacor por ocasiones de Biel Company y Botubot pudo aumentar su ventaja, ante un Felanitx excesivamente conformista.

Con esta victoria el Manacor se proclamó vencedor del VI Torneo Ciudad de Manacor.

CONCLUSIÓN

El Manacor, en especial en el primer partido frente al Santa Ponsa, demostró buenas maneras, lo que hacen prever un futuro halagueño para el equipo que entrena y dirige Juan Company.

En este Torneo ya se dejó entrever cual va a ser

el equipo titular del Manacor, salvo alguna excepción en la línea de atacantes, pero parece ser que la zaga y medio campo están prácticamente decididos cuales son los hombres titulares.

De todas maneras habrá que esperar los tres compromisos de pretemporada para saber con más exactitud cuál va a ser el once titular del Manacor, ya que la plantilla es muy buena y compensada, por lo cual cualquiera de sus componentes puede ser titular en cualquier momento.

Hay que destacar en este Torneo la buena actuación de Botubot, Galletero, Tòfol, Llodrà, Gomila y algunas cosas de Biel Company. También nos gustó Jaime, Matias y Torrealba. En especial en el partido frente al Santa Ponsa.



El Sr. Darder entrega a Paco Acuña, entrenador del Santa Ponsa, el trofeo al tercer clasificado



Galletero, capitán del C.D. Manacor, recibe de manos del Sr. Florit, Director de Banca March, el trofeo al campeón del VI Torneo Ciudad de Manacor

Diurne darrer partit pre-temporada a Na Capellera

Manacor-Margalidenc

Redacció.-Diurne a les sis i mitja el Manacor jugarà a Na Capellera amb el Margalidenc, en partit de preparació de cara a la propera temporada. El Margalidenc que entrena en Rodríguez està fent una molt bona pre-temporada i ha guanyat al Poblenc per 1-0 i al Sóller per 3-0. L'equip de Santa Margalida és un dels favorits per aconseguir l'ascens a Tercera Divisió.

Abans de començar la Temporada el Manacor a més d'aquest partit jugarà dia 24 a Montuïri i dia 28 a Felanitx. Per tant el partit front el Margalidenc serà el darrer que jugarà el Manacor a Na Capellera abans d'enfrontar-se al Santanyí en el primer partit de Lliga, dins el camp d'aquest equip.

Així el proper partit del Manacor i corresponent al Campionat de Lliga, dins el camp d'aquest equip.

Així el proper partit del Manacor i corresponent al Campionat de Lliga, Na Capellera, serà el dia 11 de Setembre front L'Alcúdia.

Interviú
fantàstica



En Biel Company

-Bielel. Què has tornat?
-Jo sempre he estimat Manacor.
-O no t'ha anat bé per devers
Cala Millor?
-No ha fet llarg.
-O s'han portat malament amb
tú?
-No, però jo som un allot molt fi i
ja estava cansat de sentir olor de
Bufa.
-I com ho feies per poder aguan-
tar-la?
-Em posava desodorant i així no
la notavament.
-Què és lo millor que has conegut
Cala Millor?
-Sense cap mena de dubtes
s'Asturiano, En Romeo i Na Culie-
ta...
-Res més?
-Sí, moltes de femelles.
-Bones?
-A jo només m'agraden bones.
-I lo més dolent?
-Lo més dolent és que no m'han
acabat de pagar i En Mequita...
-Però te pagaran?
-Jo en confio.
-Amb quina il·lusió has tornat en
el Manacor?
-Per demostrar que som es millor
i fer molts de gols.
-Aquí has de demostrar que ets
es millor?
-A jo mateix i an es Coronel.
-An es Coronel?
-Sí perquè confia poc amb mi. Ja
que es seu jugador és en Mationes.
-En Mationes?
-Sí, perquè fa gols i jo fa molt de
temps que no en faig.
-Penses desbancar en Matio-
nes?
-De Capita no, de màxim golejador
sí.
-Com t'ha rebut s'afició de Mana-
cor?
-S'afició no ho sé, ses femelles
molt bé.
Deixam En Biel Company enre-
volat de dones p'es quatre costats
que li criden i demanen «volem un
fill teu». Està vist, En Gabbi else té
mortes a totes. Qui pogués ser
com ell.

SA PEDRA FOGUERA

Amb tot el seny

El Manacor necessita el recolzament de l'afició

El Manacor, aquesta temporada té una gran plantilla i ha fixat jugadors de reconeguda vàlua com són: En Biel Company, En Botubot, En Baltasar i En Jaime. A més ha incorporat en el primer equip, jugadors de la Cantera: En Casals, En Galletero, En Brunet, En Toni Gomila i En Pere Llinàs.

La directiva manacorina ha fet una gran feina per contractar els jugadors que feien falta per confeccionar una plantilla amb un màxim de garanties per fer campions i aconseguir ascendir a Segona B.

Ara tenim equip, entrenador i una bona directiva, que és el que volien

els aficionats. Però falta una cosa bàsica dins un Club: a la gent que els agradi el futbol, recolzi la Directiva i els jugadors.

La directiva els recolza d'una manera molt senzilla, que és fer-se socis del Manacor i d'aquesta manera ajudar econòmicament al Club, que de veritat ho necessita, ja que un Club sense el recolzament dels aficionats no pot anar a cap port i, aquesta temporada es vol anar a Segona B. Per tant, tots hem de col·laborar perquè així sigui i hem de fer-nos socis del Manacor i demostrar d'aquesta manera que volem futbol del bo.

Per altra part l'aficionat ha de recolzar totalment els jugadors animant-los en cada partit, que l'equip es senti recolzat. D'aquesta manera serà més fàcil aconseguir les metes que s'han posat.

Per tant pensam que ara més que mai, el Manacor necessita el recolzament de l'afició, ara que té un bon equip i una directiva seriosa que està fent molta feina per dur el Manacor al lloc que es mereix.

Tots units: Directiva, plantilla, entrenador i afició, aconseguirem ascendir el Manacor a Segona B, que és el que tots volen.

Sense cap ni peus

-N'hi ha que ascendeixen, en canvi altres fan el contrari. Com un que coneixem que d'encarregat de material d'un equip de Tercera, ha passat a ser Secretari Tècnic d'un equip de Preferent.

-Cada diumenge és a Na Capellera, Na Culietta està a punt de ser secretari tècnic del Manacor, això sí, amb En Romeo d'ajudant i s'Asturiano de segon entrenador.

-En Toni Gomila ha fet dos gols an es Torneig i a

més ha jugat bé. En Salem, es seu pare, està de lo més content, ja que es seu fill ha jugat amb el Manacor, cosa que ell sempre ha sospirat.

-En «Venables» Company està content, gonyat tots es partits jugats fins ara, però és necessari que guanyi es de sa Lliga, ja que aquests seran una altra cosa.

GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

Para llorar.

Para llegar.

Play Junction, S.A. 27 Tel. 554506-554401

TALLERES Y GRUAS REUNIDAS MANACOR

RESCATES Y ARRASTRES DE VEHICULOS *
TENEMOS LO ÚLTIMO DEL MERCADO

ESTE VERANO EN SEAT:

Infórmate de estas y otras ofertas, ya sabes que en Seat está de moda poner en forma tu dinero.

Con el 0% de interés el primer año puedes ahorrarte hasta 165.000 Ptas. financiándolo con FISEAT.

165.000

Si nos traes tu viejo coche, te damos hasta 125.000 Ptas.

125.000

El Marbella Junior se pone a tu medida si lo financias con Fiseat. Por sólo 5.000 Ptas. al mes el primer año.

5.000

* Condiciones

1º año 5.000 Ptas/mes. 2º año 12.500 Ptas/mes.
3º año 16.500 Ptas/mes. 4º año 18.500 Ptas/mes.
P.V.P. cotizado 759.164 Ptas. P.V.P. financiado
962.749 Ptas. 14 cuotas anuales.

Radiocassette estéreo gratis en muchas versiones.

Radiocassette Estéreo

AHORRAR ESTA DE MODA

**FISEAT
SEAT**

Oferta válida hasta fin de mes.

Infórmate en:

Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

Se celebró la Cena-Espectáculo del Porto Cristo F.C.

Felip Barba

El pasado viernes en el Rte. Los Dragones de Porto Cristo, se celebró la Cena-Espectáculo para ayudar económicamente al Club y al mismo tiempo entregar los Trofeos de la temporada 87-88.

Quizás no asistieron al acto los aficionados que se esperaban, siendo la asistencia a esta cena muy inferior a la del año pasado.

En la mesa presidencial estaban Mateo Mas expresidente del Porto Cristo, Juan Galmés Presidente actual, un representante del Colegio de Entrenadores, uno del Colegio de Árbitros y la del Delegado de Deportes del Ilmo. Ayuntamiento de

tentes el Delegado de Deportes Tià Riera.

Después de estos parlamentos, hubo la actuación de algunas atracciones y finalmente se procedió a la entrega de Trofeos de la Temporada 87-88 y se brindó por el futuro del equipo porteño.

La plantilla actual del Porto Cristo está compuesta por los siguientes jugadores: José Manuel, Galletero, Piña, Galmés, Riera, González, Mesquida, Mut, Santandreu, Mas, Cerdá, García, Bosch, Xamena, J. García, Gomis, Grimalt, Gelabert, Mira, Pascual, Vade-ll, Estelrich, Ortiz, Vanrell y Joaquín. Siendo el entrenador Juan Barceló.



Tià Riera también estuvo en la cena del Porto Cristo



Mateo Mas y Juan Galmés, expresidente y presidente actual del Porto Cristo, presidieron la Cena Espectáculo

Manacor Tià Riera. Se notó a faltar la presencia de algún miembro de la Federación Balear de Fútbol.

Al final de la cena, se presentó a la actual plantilla del Porto Cristo, cuya misión es la de ascender a Tercera División.

También hubo breves parlamentos del presidente actual Sr. Galmés y también del Presidente saliente Sr. Mas. Asimismo se dirigió a los asis-

DIRECTIVA ACTUAL DE PORTO CRISTO

Presidente: Juan Galmés Brunet.

Vicepresidente: Miguel Muntaner Llodrá.

Secretario: José Piña Torres.

Tesorero: Antonio Bonet.

Vocales: Onofre Riera Servera y Onofre Riera Frau.

Secretarios Técnicos: José Flores, Juan Herreiros y Manolo Parreta.

COMISIÓN DE CANTERA

Presidente: Miguel Muntaner Llodrá.

Vicepresidente: Juan Herreiros.

Secretario: Jaime Brunet.

Encargado Material: Antonio Marín.

Vocales: Pascual Cifuentes (Benjamines), Bartolomé Durán (Juveniles), Antonio López (Infantiles), Francisco López (Alevines) y Mateo Pascual (Ayudante material).



INSTALACIONES ELECTRICAS DOMESTICAS E INDUSTRIALES

Avda. Baix de's Cos, 44 - ☐ Tel. 55 24 84
MANACOR

El próximo domingo, a las 18 horas

Escolar-Cardassar en la final del XIX Trofeo Capdepera-Cala Ratjada

Llorenç Febrer

En la tarde del domingo 21, se disputará en Capdepera la final del «XIX Trofeo de Futbol Capdepera-Cala Ratjada» que enfrentará al Escolar y Cardassar, quienes anteriormente eliminaron al Arta y Porto Cristo respectivamente.

El encuentro a priori resulta atractivo, y seguramente el Cardassar encontrará un Escolar muy diferente al que venció claramente por 4-1 en su visita a Sant Llorenç, con motivo de las fiestas patronales.

Será éste el último encuentro de preparación ante el inminente comienzo del campeonato liguero el domingo 28, por lo cual el técnico Vicenç Acufas seguramente hará pocos cambios, buscando la formación que inicie la liga.



El C.D. Cardassar y el Ayuntamiento homenajearon a Margarita Fullana

Llorenç Febrer

En el transcurso de las fiestas patronales y antes de que diera inicio el encuentro de futbol entre el Cardassar y el Porto Cristo, la Sub-Campeona de España de Ciclismo Junior Femenino, la «llorençina» Margarita Fullana Riera, recibió el cálido homenaje de la población a través del Ayuntamiento de San Llorenç, el cual, y de manos del regidor de deportes Pedro Umbert le hizo entrega de una placa conmemorativa, mientras el público puesto en pie le dedicó unos fuertes y cariñosos aplausos.

Por su parte, el C.D. Cardassar que cuenta con secciones de futbol y basquet también quiso rendir homenaje a esta gran deportista como es Margarita Fullana, obsequiándole con otra placa, entregada por el Presidente Francisco Umbert. Bonito detalle el de la Directiva del Cardassar, digno de un club noble y señor.

Foto: Archivo

7setmanari
de Llevant

BUTLLETA DE SUBSCRIPCIO
Anual 4.000 - Trimestral 1.000

D..... Carrer o Plaça.....
Telèfon..... POBLACIO.....

Desig rebre setmanalment en el meu domicili la revista SETMANARI. Abonaré la subscripció de manera trimestral/ anual (tatxeu el que no correspongui), segons les tarifes vigents, per rebut bancari domiciliat.

Data

Signatura

CAIXA o BANC..... Sucursal de.....
Adreça i Població.....

Sr. Director,
Els agrairé que a partir d'avui atenguin a càrrec del meu Compte corrent o Llibreta d'estalvi núm. els rebuts que els presentarà Informacions Llevant S.A, per la subscripció a la revista SETMANARI

Al vencer por 3-2 al Funcionaris

El cogulets, vencedor del primer torneo de futbito Sant Llorenç

Llorenç Febrer

Con goles de Carretero, Mas, y Servera, el joven equipo Cogulets se impuso en la final del «Primer Torneo de Futbito Sant Llorenç» al conjunto Funcionaris, el cual pese a su lucha constante sólo materializó dos tantos, por mediación de Ferrer y Galmés.

Ambos equipos llegaron a la final tras eliminar en las semifinales a Destrelers e Internacionale, cuyos conjuntos se disputaron el 3º y 4º puesto, imponiéndose estos últimos por un rotundo 4-0.



COGULETS: José López, Mateo Rigo, Melchor Sansó, Jaime Mas, Ángel Carretero y Juan Sancho.

En la clasificación final, a continuación de los nombrados y en 5ª posición, se clasificó el Destrossacotxes, 6º el Tartaros y en última el V. Ultramillor.

Posteriormente y en plan marchoso, en el Diferent's Bar se hizo entrega de los feos a los respectivos equipos, a José López (Cogulets) como portero menos goleado. El de la deportividad fue para el Destrelers, mientras que para el del máximo goleador, empataron Mateo Rigo del Cogulets y Miguel Galmés del Funcionaris.

En su sede de «Can Figó», en Sant Llorenç

Brillante «Festa Barcelonista»

Llorenç Febrer

Unos trescientos simpatizantes del Barça se dieron cita en Sant Llorenç con motivo del «3º Aniversario de la Gran Penya Barcelonista del Llevant de Mallorca», acto que contó con la presencia de los Vicepresidentes del Futbol Club Barcelona, Nicolau Casaus y Josep Mussons, quienes quedaron boquiabiertos y disfrutaron con la gran fiesta.

Una fiesta espléndida, en la cual se intercambiaron obsequios y distinciones entre las distintas ramas de la gran familia barcelonista, y destacaron los parlamentos de Nicolau Casaus, y del redactor, del diario Última Hora, Planas Sanmartí, entre otros conocidos oradores.

La cena no le fue a la zaga, y quien más quien menos repitió de entre la gran variedad de platos gastronómicos, para finalmente pasar a trocear la espectacular tarta de dos metros y medio de diámetro elaborada por el Forn Can Pou de Sant Llorenç.

A todo ello, un espectáculo de danzas, música, y bailes amenizó la ya por sí agradable noche mágica de Can Figó, alargándose la fiesta hasta altas horas de la madrugada.

La espectacular tarta elaborada por el Forn Can Pou, rodeada de «forofas» del Barça



El Presidente de la peña Pere Servera, junto con Nicolau Casaus.



Jaume Riera, un campió de cap a peus

Joan Vicenç

El dia 2 de març de 1968 va néixer a Manacor el que ara està considerat com el millor ciclista darrera moto d'Espanya i com el millor velocista de Balears.

La nostra intenció era tenir unes paraules amb en Jaume, però davant l'impossibilitat de parlar amb ell, degut a la concentració que té la selecció Espanyola de cara als mundials que es celebren a Bèlgica els dies 22, 23, 24, 25 d'agost, vos presentam el seu historial esportiu una mica resumit per falta d'espai, desitjant que tengui molta sort i prest poguem parlar amb un campió del món.

A l'edat de 8-9 anys començà a competir aconseguint pràcticament tots els anys el campionat de Balears en velocitat, especialitat a on ha demostrat no tenir rival, l'any 1977 consegueix el campionat de Mallorca de fons en carretera, l'any 1980 poden considerar com un any excel·lent a on consegueix els campionats de Balears de persecució, de velocitat, del quilòmetre, de fons en carretera, i els



campionats de Mallorca en Muntanya, fons en carretera, i velocitat. A l'any 1985 és campió de Balears en velocitat i campió d'Espanya en la mateixa especialitat, a l'any 86 torna esser Campió d'Espanya en Velocitat.

A l'any 87 començà amb una especialitat nova per ell, darrera moto, que fins el 88 i amb una progressió excel·lent, no consegueix cap campionat, però sí en la seva millor especialitat la velocitat amb el campionat Balear. En el 88 i en el mes de juny participa a les 24 hores de pista a Barcelo-

na quedant classificat en segon lloc, i en el mes d'agost la primera setmana és campió de Balears en velocitat i el 9 d'agost de 1988 és campió d'Espanya en l'especialitat «darrera moto» amb en Mora de motorista, seguidament quedà concentrat pel Mundial de Bèlgica, a on li desitjam molta sort.



Jaume Riera ha conseguido muchos trofeos el presente año

Peña Loto 7

Una semana más de plazo para la inscripción

Debido sin duda a las vacaciones del verano, la inscripción para la Peña Loto 7 va más lenta de lo esperado. Es por ello que la organización ha decidido alargar una semana más el plazo para inscribirse, ya que se pretende recoger la totalidad del valor de las quinielas de las próximas diez semanas, lo que supone más de 500.000 pesetas. Vayan animándose e inscribiéndose los no lo han hecho todavía.

Los equipos uno a uno

«Senior» Masculino

Por Seisveinticinco

Es indudable, que el equipo más representativo del CLUB PERLAS MANACOR, empezaba la competición, con la mirada puesta en la obtención del título de Mallorca. No obstante, los imprevistos, desestabilizaron al conjunto y al final se tuvo que conformar con una importante tercera plaza, que bastante dice en su favor, ya que las bajas por lesión o por otros conceptos hicieron muy difícil, lo que en otras circunstancias hubiese sido fácil. Lo que sigue a continuación es el cuadro de regularidad de los componentes del equipo.

Jugador	A.P.	D.	J.	P.R.	C.P.	Pr.P.	C.Pr.
Roselló L.	7	11	17	444	10	26'11	3
Pascual M.A.	7	7	24	452	9	18'83	14
Bonet S.	9	15	27	720	1	26'66	2
Roselló M.	4	7	14	328	11	23'42	12
Fiol M.	7	12	27	646	3	23'92	11
Fernandez Fdo.J.	5	5	21	478	8	22'76	13
Santandreu M.	8	14	25	650	2	26'00	4
Alvarez J.A.	-	-	2	52	13	26'00	4
Fernández Fco.J.	8	11	26	632	4	24'30	9*
Botellas S.	5	9	25	626	5	25'04	8
Llull S.	10	14	21	592	6	28'19	1
Llull S.	10	14	21	592	6	28'19	1
Pastor S.	8	13	22	556	7	25'27	7
Pomar P.*	2	4	8	206	12	25'75	6*
Galmés M.	-	-	2	48	14	24'00	10*

(* Jugadores Juveniles)

ENTRE CESTOS ANDA EL JUEGO

1.- Se dice, que para el día de la presentación, habrá partido por todo lo alto.

2.- Se comenta, que el equipo escogido, se ha gastado sus buenos millones en fichajes.

3.- No es rumor sino realidad, que los equipos están empezando su preparación.

4.- Se dice, y en esta ocasión es la pura realidad, de que el CLUB PERLAS MANACOR, no tiene representación en la Asamblea, por culpa única y exclusivamente del servicio de correos, ya que cuando se recibieron las normas se había acabado el plazo.

5.- Se dice, que no obstante, el PERLAS hará oír su voz a través de uno de los asambleístas.

6.- Se comenta, que la primera asamblea que presidirá el Sr. Salvá, será movidita, por culpa de la Tercera.

7.- Se rumorea, que el sistema actual de tercera es básicamente de locos.

8.- La realidad, es que el CLUB PERLAS MANACOR, esté o no en tercera, depende única y exclusivamente de la asamblea.

9.- Igual le ocurre al Revoltosa, según el acuerdo de asamblea se inscribirá en Tercera o seguirá en categoría provincial.

10.- Como se recuerda, el Campeón La Salle, renunció al ascenso, tan sólo 24 horas después de conseguirlo.

Restaurante

SANTA MARIA DEL PUERTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES, COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA DECISION, COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD Y CONSULTE NUESTROS PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIO DIA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas Drach, s/n

Teléfono 57 01 72

PORTO CRISTO



HIPODROM

DE MANACOR

CARRERES DE CAVALLS AL TROT ENGANXAT

Dissabte, a partir de les 21 h.

GRAN PREMI RENAULT MANACOR



II Cursa Cala D'Or

Antonia Mira guanyadora en la categoria Fèmina.



Toni Riera (La Salle)

Joan Vicenç

Diumenge dia 15 a les 18'30 es va disputar la II Cursa Cala D'Or amb una distància de 10 km. i amb molta calor. La participació va esser molt numerosa a on destecaren desde un principi els grans favorits, Mateo Domínguez, Juan Pablo Martínez, Manolo Muñoz, Ferrer, Gomariz, Riera, etc... que al final serien els que es disputarien la prova. Destaquen els dos Manacorins millor classificats, que feren una excel·lent cursa, en F^o Gomariz amb un temps de 35'45" i en Toni Riera amb un temps de 35'49", quedant en quintè i sisè lloc respectivament.

Al final tot varen esser alabances per l'organització molt ben duita per la associació de veïns de Cala D'Or, i per la gran quantitat dels participants essent lo millor de les Balears.

A la categoria de Femines tengueren a una Manacorina com a guanyadora na Antonia Mira de l'equip Fi-

dipides que va fer una extraordinària cursa imposant el seu ritme a totes les participants, arribant amb una considerable diferència de la segona classificada que fou na M^a José Quintana.

La classificació final fou la següent:

C. Seniors Masculí:

- 1^o Mateo Domínguez - 33'16" - Hermes
- 2^o Pablo Martínez - 33'45" - Bodegas Oliver
- 3^o Manuel Muñoz - 34'16" - Menorca
- 4^o Guillem Ferrer - 34'25" - Mediterráneo
- 5^o F^o Gomariz - 35'45" - Bodegas Oliver
- 6^o Toni Riera - 35'49" - La Salle



Antonia Mira (Fidipides)

C. Femines:

- 1^o M^a Antonia Mira (Fidipides)
- 2^o M^a José Quintana

VIII Cursa Popular Santa Càndida

Tres manacorins dins els cinc primers classificats

Joan Vicenç

Diumenge dia 14 a les 11 h., a Llucmajor començà la cursa popular que amb una distància de 11 Km. reuní a un acceptable número de participants aquí i, destacam, el gran moment de l'atletisme manacorí on en segon joc hi quedà en Pep Muñoz amb un temps de 38'59", en quart joc en Toni Nadal i en quint en Pascual Perelló. tots de l'equip La Salle.

La cursa es va desenrotllar per un circuit urbà amb un sol que escalfava de valent, però que no impedí la gran actuació dels nostres atletes que pràcticament sempre copen els primers jocs de les curses a on participen.

La classificació final fou la següent:

- 1^o Llorenç Aguilar 38' 41" - Equip olimpo.
- 2^o Pep Muñoz 38' 59 - Equip La Salle.
- 3^o Sebastià Adrover. Equip Opel.
- 4^o Toni Nadal. Equip La Salle
- 5^o Pascual Rosselló. Equip La



Pep Muñoz (La Salle)

Clara Victoria de José Tomás



Todos los participantes y federativos antes de iniciarse la prueba.

(Redacción). El pasado sábado, día 13, José Tomás, el actual campeón de Baleares de Caza Submarina y enrolado en el Club Perlas Manacor, A.S., se proclamó campeón de la XXII edición del Trofeo Joan Gomís de Caza Submarina, en las aguas de la costa este mallorquina, merced a su clara superioridad sobre el resto de participantes.

La prueba realizada el pasado sábado entre Porto Cristo y Cala Murada ha venido a evidenciar una vez más que hoy por hoy Pep Tomás es el cazador submarino en mejor forma. Si bien es cierto

que es un perfecto conocedor de las aguas de esta zona, la distancia entre él y sus más directos y cualificados compañeros de prueba -que no adversarios- en la puntuación resultó realmente es-

pectacular. Así, mientras Pep Tomás conseguía 9.535 puntos, el campeón Pep Amengual lograba un total de 3.341 y el puesto noveno de la prueba. Y no digamos de Juan Ramón Reus, puesto 22 de la clasificación y 1.622 puntos.

Tal vez el mal tiempo reinante en el mar pueda explicar de alguna manera algunos de los malos resultados obtenidos por algunos de nuestros me-

jores especialistas. En algunas zonas el agua estaba completamente turbia y la dificultad para la captura de piezas fue la tónica constante para muchos de los participantes que eligieron mal la zona de pesca.

Cabe destacar el segundo puesto obtenido por Jesús Henares González, del Club Es Pi, con 7.921 puntos; si bien debe decirse en honor a la verdad que Jesús Henares

FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

Calle José Ma. Quadrado núm. 4 - Bajos junto carretera

Tel. 55 38 56

MANACOR

consiguió cazar, dos «surés» de gran tamaño, lo que hizo subir enormemente en la clasificación y obtener, por otra parte, el trofeo a la pieza mayor.

A destacar igualmente, el quinto puesto de Pedro Fullana Veny, con una puntuación de 5.662.

Muchos de los participantes se quedaron sin puntuar, debido fundamentalmente a dos razones: el mal estado de la mar y las nuevas disposiciones sobre la puntuación de las especies marinas y el mínimo exigible en éstas. Muchas de las piezas capturadas no llegaban al mínimo y tenían que ser devueltas al mar o no presentarse al pesaje.

El colofón de la prueba tuvo lugar en el Restaurante Santa María del Puerto. Una vez acabada la cena, se procedió a la entrega de distinciones para colaboradores de la prueba y los trofeos para los ganadores y participantes en la edición del presente año. Hicieron la entrega de premios los políticos locales Andreu Mesquida, Bernat Amer y Mateu Cortés, así como algunos representantes de las casas comerciales colaboradoras con el Club Perlas, organizador del Trofeo Joan Gomis.

En resumen, éxito de organización y clara victoria de Pep Tomás.

Fotos Pep Blau



A las 17 h. pasaje en el Paseo de la Sirena



Pep Tomás recibe de Pedro Riera el Trofeo Vipsa y de Joan Gomis el trofeo que lleva su nombre.



El trofeo donado por 7 Setmanari es entregado a Martín Pons, primer veterano y octavo en la general.

Clasificaciones TROFEO JOAN GOMIS

- 1.- José Tomás
 - 2.- Jesús Henares
 - 3.- Luis Mena
 - 4.- Pedro J. Carbonell
 - 5.- Pedro Fullana
 - 6.- Angel Albero
 - 7.- Vicente Villalonga
 - 8.- Martín Pons
 - 9.- José Amengual
 - 10.- Rafael Monroig
 - 11.- F. Javier Pomar
 - 12.- Salvador Cerdá
 - 13.- Jaime Bonet
 - 14.- Antonio Soler
 - 15.- Antonio Coll
 - 16.- Pedro Terrassa
 - 17.- Miquel Parera
 - 18.- Juan J. Moya
 - 19.- Pedro Riera Ll.
 - 20.- Miquel Sastre
- ... hasta más de cincuenta participantes

Pieza Mayor

Jesús Henares; un suré de 2.611 grs.

Mayor número de piezas
José Tomás, 12 piezas

CLASIFICACIONES ESPECIALES

Juveniles

- 1.- Antonio Coll
- 2.- José J. Carbonell
- 3.- Bernardo Castor

Juniors

- 1.- Pedro J. Carbonell
- 2.- Vicente Villalonga

Veteranos

- 1.- Martín Pons
 - 2.- Juan Company
 - 3.- Guillem Pont
- Quedó desierto el premio para señoras.



RECUERDE
EN

PORTO CRISTO

RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR

CON AUTÉNTICO HORNO DE LEÑA

Tel. 57 06 24

Mateu Cerdà i Joan Febrer guanyadors del XV Concurs de Pesca Infantil «Sa Nostra»

Una de les proves que cal destacar dins l'extens calendari del Club de Pesca Esportiva Els Serrans, aquesta és sens dubte el concurs de pesca infantil celebrat aquest passat diumenge a Porto Cristo. Una nombrosa concurrència de nins i nines, amb edats compreses entre 6 i 13 anys, es donaren cita en els molls del Port per disputar la quinzena edició d'aquest concurs. A les vuit i mitja del matí va donar començament la prova que durà fins a les deu i mitja, dues hores durant les quals donà gust veure com lluitaven aquestes futures promeses per aconseguir els millors llocs dins la classificació final, basta fixarse en la quantitat de peces obtingudes pels primers classificats, amb el poc temps que durà la prova, tampoc bastava el temps als organitzadors d'aquesta prova, que no donaven abast repartint obsequis als al·lots com a, berenar, begudes, caramels, polos, llibres, etc, etc, tot això gràcies a la col·laboració de diferents firmes comercials. Acabada la prova, i fet el recompte de peces agafades, el Director de «Sa Nostra» (Sucursal Porto Cristo) va fer l'entrega de trofeus i medalles als guanyadors, l'ordre de classificació quedà així establert.



Categoria de 10 a 13 anys

- 1- Mateu Cerdà89 peces
- 2- Miquel Costa80 peces
- 3- Jaume Estrany55 peces

- 4- Montserrat Pasqual54 peces
- 5- Antonio M. Serrano52 peces

Categoria 6 a 9 anys

- 1- Joan Febrer88 peces
- 2- Nicolau Forteza76 peces
- 3- Cristina Febrer53 peces
- 4- Sebastià Batle52 peces
- 5- Bartomeu Costa48 peces

PESCA EN CALAS DE MALLORCA

Pel proper diumenge dia 28 d'Agost, Els Serrans en col·laboració amb l'Associació de Propietaris de Cales de Mallorca, organitzen un concurs de pesca modalitat «ROQUER» que es celebrarà en motiu de les festes d'aquell lloc. El que es fa saber a tots els interessats que en vulguin prendre part, ja que aquest concurs ha sofert un canvi de dades des referent a les previstes en el calendari del Club.

La concentració per aquesta prova serà a les 7 hores del matí, en el Restaurant Chaplin a Cales de Mallorca, lloc a on es podran fer també les inscripcions.



Isabel Garau, con L'Encant, vencedora del premio Aviaco - Darnas

El sábado, Gran Premio Renault Manacor

Un rotundo éxito de público resultó la Gran Fiesta de Radio Balear - Aviaco que tuvo lugar en el transcurso de la reunión del pasado sábado, pues el recinto hípico registró un lleno propio de una Diada. Las actuaciones de la Rondalla de Bellver, la Orquesta Zarza, la estelar de Jaume Sureda y el show del ballet Moon Light Stars, fueron los ingredientes para que la velada se desarrollara dentro de un ambiente festivo. Como colofón a esta noche se disputó el Premio Aviaco, para damas, que ofrecieron una disputada carrera, alzándose con el triunfo **L'Encant SM** bien conducido por Isabel Garau. La segunda y tercera plaza fueron para **Maizian** y **Gamin d'Isigny**, a cuyas riendas iban Caty Bordoy y E. Estelrich, respectivamente.

Para la noche de mañana se ha confeccionado un programa con nueve carreras entre las que destaca especialmente el Gran Premio **RENAULT MANACOR**, reservado a los potros de dos años y en el que tomarán la salida: **Nis Jorim**, **Nostro VX**, **Nit de Courcel**, **Noruega Mar**, **Nogaro Bird**, **Nadia**, **Nassin**, **Nispro**,



JOKUS S.F., un caballo que no realiza buenas carreras, pero que cualquier día puede dar la sorpresa.

Nino Power, **Nuria McElwin** y **Nina d'Accueil**. Como favorita sale **Nuria McElwin**, yegua que en diversas ocasiones ha demostrado su gran catego-

ría. Cabe tener en cuenta también a **Nino Power** y **Nina d'Accueil**.

La carrera estelar se disputa en esta ocasión con salida lanzada en

cuatro pelotones y saldrán los participantes por este orden: **Morlac**, **E Marisol**, **Niky du Padoueng**, **Gamin d'Isigny**, **Cartumach**, **Quarante Sous**, **Maizian**, **Lido de Fleuriais**, **Larsen** y **Slogan**. Es difícil dar un pronóstico pues son varios los ejemplares que se hallan en buenas condiciones de optar el triunfo, como son **Gamin d'Isigny**, **Cartumach**, **Morlac** y **Maizian**.

Para cerrar la jornada una carrera de nacionales con doce participantes en la salida. **L'Encant SM**, a las riendas de Isabel Garau tiene muchas posibilidades de repetir sus últimas actuaciones y alzarse como vencedor. A tener en cuenta también **Figura Mora**, **Heros de Mei** y **Jiel Mora**.

PROXIMA REUNION

Está prevista la próxima reunión para el sábado 27 de agosto, sobre una distancia de 2.100 metros y en la cual se disputará el PREMIO **BANCA MARCH**. Habrá una carrera especial para aprendices y damas y trofeo al ganador de cada una de las carreras.

NECESITO FONTANERO

Para trabajos en hoteles de Calas de Mallorca
9 meses al año

*Interesados llamar al teléfono 57 32 50
(Preguntar por Sta. Gina, de 8 a 16 horas)*

PROGRAMACION SEMANAL TV

VIERNES 19 DE AGOSTO

T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana.
13,00 Los osos Berestain.
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear.
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A.
16,30 Un verano tal cual.
18,05 La linterna mágica.
19,30 Diccionario de la salud.
20,00 MASH.



20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Cara la cara.
22,30 Viernes cine «Conan el Bárbaro»
00,40 Telediario.
01,00 Teledeporte.
01,15 McMillan y esposa.
02,30 Largometraje «¿Te acuerdas de Dolly Bell?»
04,15 Documentos T.V.
05,15 Una velada con Plácido Domingo
06,10 Documental
07,35 Largometraje «Noche de angustia»

T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 El meu fill
13,30 Programación Balear
15,00 Bellesa i poder
15,30 En el Himalaya con Hillary
16,30 Cine Español: «La cenciencia y el Ernesto»
18,35 Agua de sifó
19,10 Atletismo
22,15 Opera
00,30 Cerca de las estrellas

T.V. 3

13,50 Esports flash.
15,00 Telenotícies.
15,35 Dallas.
16,20 Cine: «El ete y el oto»
18,00 Tancament d'emissió.
19,00 International Headlignes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies.
21,00 Gent del barri
21,30 Si, Primer Ministre.
22,00 Radio Cincinnati
22,30 Projecte Atlántida.
23,35 Telenotícies
24,00 Cinema de Mitjanit: «La tempesta»

SABADO 20 DE AGOSTO

T.V. 1

9,05 A tope.
10,00 Diccionario de la salud
10,30 El mago de Oz
10,55 48 horas
11,00 La bola de cristal.
12,15 Nueva gente
13,15 Lotería nacional
13,30 La otra mirada
14,30 48 horas.
15,30 El tiempo.
15,35 Isidoro
16,05 Primera sesión: «Mi cerebro es electrónico»
17,30 Autos locos
18,10 Las aventuras de Teddy Ruxpin
18,35 Secretos y misterios
19,00 Número 1
19,35 La ley de Los Angeles.
20,30 48 horas.
21,05 Informe semanal
22,20 Sábado noche.
23,15 El extraño caso del Dr. Jekyll y Mr. Hide
00,30 48 horas
00,35 FilMOTECA T.V. «El color del destino»
02,30 Música golf
03,30 El Fugitivo.
04,15 Largometraje: «Enmanuelle negra»
05,50 Documental

T.V. 2

12,00 Bocanada
13,00 Agua de sifó
13,30 Ecuador
14,00 L'informatiu
14,30 Talleres de máscaras
15,00 Estadio 2
22,00 L'informatiu
22,30 El pájaro espino
23,20 Ayer
00,20 Diálogos con la música

T.V. 3

14,45 Camera oculta
15,00 Telenotícies.
15,35 Els barrufets.
16,00 Esports en acció.
17,30 Retrats.
18,30 Recital d'estiu
19,30 Jocs Olímpics
20,00 Vida salvatge.
20,30 Telenotícies.
21,05 Lotto.
21,15 Magnum.
22,05 Pel·lícula: «Qui ha vist el vent»
23,45 Jazz.



DOMINGO 21 DE AGOSTO

T.V. 1

07,45 Largometraje: «La ex señora Bradford».
9,00 Informe semanal.
10,00 Santa misa
11,00 48 horas
11,05 Concierto
12,10 Pueblo de Dios
12,35 Okavango
13,30 Segunda enseñanza.
14,30 48 horas.
15,30 El tiempo.
15,35 Los pequeños picapiedra.
16,05 Estrenos T.V. «Tiempo de triunfo»
17,50 Si lo sé no vengo.
18,45 Dibujos animados.
19,10 La clínica de la selva negra



20,00 El mundo secreto.
20,30 48 horas.
21,00 En portada.
21,35 La vida sigue.
22,40 Domingo cine «¡Arriba Azafra!»
00,15 48 horas.

T.V. 2

12,00 Estudio Estadio
14,50 Informatiu
15,00 Estudi Estadi
18,00 Sesión de tarde «Un día en Nueva York»
20,30 Informatiu
21,00 Debat 2
22,00 El legado de las islas.
22,30 El instante más largo
23,00 Habaneras
00,30 Muy personal

T.V. 3

13,30 Esports en acció
15,00 Telenotícies
15,30 Batman
16,00 Jericó.
16,50 Tarda de ...capa i espassa: «Capità Fracasse».
18,30 La guitarra en España.
19,00 Allo, allo
19,30 L'espantaocells i la Sra. King
20,30 Telenotícies.
21,00 Trenta minuts
21,30 A cor obert.
22,30 Cita amb l'esport

LUNES 22 DE AGOSTO

T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana
13,00 El pájaro loco.
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A



16,30 Un verano tal cual.
18,05 Los mundos de Yupi.
18,30 Piénsalo mañana
19,00 A media tarde
19,30 De película.
20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Juego sin fronteras
22,40 Tres estrellas
23,10 Documentos T.V.
00,00 Telediario.
00,20 Teledeporte.

T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 El meu fill
13,30 Programación balear
14,30 Informatiu.
15,00 Bellesa i poder.
15,30 Descubrimientos bajo el agua
16,30 Portes endins
17,00 L'illa misteriosa
18,00 Cara al mar
18,35 Agua de sifó
19,00 Chopi i la princesa
20,00 Informatiu
20,30 Panorama
20,50 Olímpicos
21,20 Cine Club: «La viuda alegre»
23,00 Últimas preguntas.
23,30 Jazz entre amigos

T.V. 3

13,50 Cita amb l'esport.
15,00 Telenotícies.
15,30 Dallas.
16,20 Cine: «Trets de fosc»
18,00 Tancament de programació
19,00 International Headlignes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies
21,00 Gent del Barri
21,30 Cagney i Lacey
22,30 Telefilm «El capellà de Tours»
00,30 Telenotícies

PROGRAMACION SEMANAL TV



MARTES 23 DE AGOSTO T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana.
13,00 Scooby Doo.
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear.
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A.
16,30 Un verano tal cual.
18,05 Los mundos de Yupi.
18,30 El misterio de la flor mágica.
19,00 La nave Terra.
19,30 Entre líneas.
20,00 Una vida juntos.
20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Contigo.
22,20 Sesión de noche «Hud».
00,15 Telediario.
00,35 Teledporte.
00,50 Testimonio

T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 El meu fill
13,30 Programación balear
14,30 Informatiu Balear
15,00 Belleza i poder.
15,30 Documental
16,30 Zarzuela. «El mar y la zarzuela»
17,30 Musical
18,00 T.B.M.
18,35 Agua de sifó
19,00 Choppy i la princesa
20,00 Informatiu
20,30 Dones de rock
21,15 Suplementos 4
21,50 El tiempo es oro
22,50 Tendido cero
23,20 Atlantic records

T.V. 3

13,50 Trenta minuts
15,00 Telenotícies.
15,30 Dallas
16,20 Cine: «El diable i jo»
18,00 Tancament d'emissió.
19,00 International Headlinnes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies.
21,00 Gent del barri
21,30 Perry Mason.
23,00 Els joves.
00,20 Telenotícies.

MIÉRCOLES 25 DE AGOSTO T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana.
13,00 Erase una vez... el hombre
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear.
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A.
16,25 Un verano tal cual.
18,05 Los mundos de Yupi.
18,30 Los gemelos Edison.
19,00 A tope.
20,00 Un mundo diferente.
20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Soldados
22,15 Canción triste de Hill Strett



23,15 El perro verde
00,05 Telediario.
00,35 Teledporte.

T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 La vall de Shallowford
13,35 Programación Balear
15,00 Belleza i poder.
15,30 Documental
16,30 Maria Mercader
17,00 Duplex per llogar
17,30 Jazz
18,00 Trens de Catalunya
18,35 Agua de sifó
19,00 Choppy i la princesa
20,00 Informatiu
20,30 Flor de vacances
21,15 Suplementos 4
21,50 Oficios para el recuerdo
22,25 Fútbol: «Final de trofeo Joan Gamper»



T.V. 3

13,50 Viatges pels rius
15,00 Telenotícies.
15,30 Dallas
16,20 Pel·lícula: «Trobada a l'abisme»
18,00 Tancament d'emissió.
19,00 International Headlinnes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies.
21,00 Lotto.
21,10 Gent del Barri
21,45 Informatiu cinema.
22,15 Cinema 3.
00,00 Tramontana.
00,20 Telenotícies

JUEVES 25 DE AGOSTO T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana.
13,00 Jhonny Quest.
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear.
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A.



16,20 Un verano tal cual.
18,05 Los mundos de Yupi.
18,30 Musiquisimos
19,00 Crónica joven.
19,25 Con las manos en la masa.
19,55 Hablando claro.
20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Capitan Cook
22,10 Derecho a discrepar.
23,40 A media voz.
00,10 Telediario.
00,30 Teledporte.

T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 El meu fill
13,30 Programación Balear
15,00 Belleza i poder
15,30 La ruta de la seda
16,30 Al ritme d'un temps
17,00 Teatre: «Quan la ràdio parlava de Franco»
18,35 Agua de sifó
19,00 Choppy i la princesa
20,00 L'informatiu
20,30 Artistes catalans
21,15 Suplementos 4
21,45 Descartes
22,00 Loteria primitiva.
22,15 Jueves cine: «La playa de los perros»
23,45 Metrópolis

T.V. 3

13,50 TV3 Segona Vegada
15,00 Telenotícies.
15,30 Dallas.
16,20 Cine: «El ciutadà es rebel·la»
18,00 Tancament d'emissió.
19,00 International Headlinnes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies.
21,00 Gent del Barri
21,30 La casa dels famosos.
22,00 Esports Flash.
23,30 Motor a fons.
00,00 Telenotícies.

VIERNES 26 DE AGOSTO T.V. 1

8,00 Buenos días.
9,00 Por la mañana.
13,00 Los osos Berestain.
13,30 Tres por cuatro.
14,30 Informatiu Balear.
15,00 Telediario.
15,35 El equipo A.
16,30 Un verano tal cual.
18,05 La linterna mágica.
19,30 Diccionario de la salud.
20,00 MASH.
20,30 Telediario.
21,00 El tiempo.
21,15 Cara la cara.
22,30 Viernes cine «Chorus line»
00,15 Telediario.
00,35 Teledporte.
00,50 McMillan y esposa.
02,05 Largometraje: «Cristóbal Colón».
03,40 Documentos T.V.
04,30 Los lobos en concierto
05,30 Documental
07,35 Largometraje «Encrucijada de odios»

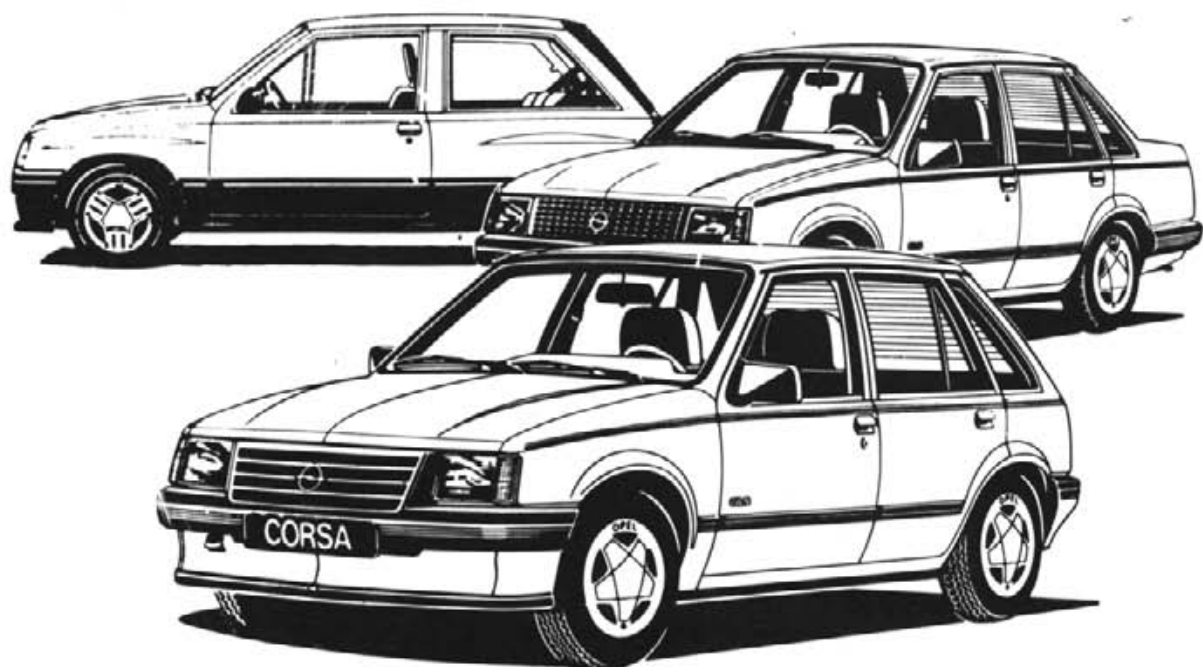
T.V. 2

12,30 Tele Europa
13,05 El meu fill
13,30 Programación Balear
15,00 Belleza i poder
15,30 En el Himalaya con Hillary
16,30 Cine Español: «El fotogénico»
18,35 Agua de sifó
18,55 Atletismo
21,45 George Benson en concierto
23,00 Baloncesto «Trofeo Teresa Herrera»



T.V. 3

13,50 Esports flash.
15,00 Telenotícies.
15,35 Dallas.
16,20 Cine: «Diamants a gogo»
18,00 Tancament d'emissió.
19,00 International Headlinnes
19,30 Pinotxo
20,00 Dolç i agre
20,30 Telenotícies.
21,00 Gent del barri
21,30 Si, Primer Ministre.
22,00 Radio Cincinatti
22,30 Atlantic project.
23,35 Telenotícies
24,00 Cinema de Mitjanit: «La verge de Nuremberg»



Los Corsa le abren muchas puertas.

Gama Opel Corsa 3, 4 y 5 puertas.

Las puertas de la economía, por su bajo consumo, desde 3'9 litros a 90 Km/h. Las puertas de la variedad, por la amplitud de su gama. Las puertas de la comodidad, por el confort de todas sus versiones.

Venga a nuestro Concesionario y elija su Corsa. Le esperamos con las puertas abiertas.

Concesionarios Oficiales

OPEL 

Mejores por experiencia

TURBO DIESEL

CORMOTOR, S. A.

Concesionario Oficial

Carretera Palma Artá, Km. 47,400

MANACOR



GM



Telefons

Ambulàncies	55 40 75-20 03 62
Clínica Municipal	55 00 50
Urgències	55 44 94
Ambulatori-consultes	55 42 02
Centre d'Higiene	55 23 93
Médica Manacor	55 02 10
Asepeyo	55 43 11-55 43 50
Mútua Balear	55 09 50
Ambulàncies	55 47 05
Ambulàncies Clínic Balear	55 47 90
Bombers	085-55 55 20
Polícia Municipal	55 03 63-55 33 12
Polícia Nacional	55 00 44
Comisaria de Policia	55 16 50
Guàrdia Civil	55 01 22
Guàrdia Civil P. Cristo	57 03 22
Gruas Reunidas Manacor	55 45 06
Gruas Sangar	55 44 01
Taller de Guardia	55 45 06
Gruas Pou-Vaquer	55 03 44-55 29 64
Gruas S. Servera	58 56 80
Aguas Manacor	55 39 30
Aguas Son Tovell	55 15 38
Gesa	55 41 11
Aumasa	55 07 30-55 24 91
Quejas recogida basuras	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor	55 18 84
Oficina Turismo P. Cristo	57 01 68
Ajuntament de Manacor	55 33 12
Ajuntament de S. Llorenç	56 90 03
Ajuntament de S. Servera	56 70 02
Jutjats	55 01 19-55 07 25
Contribucions	55 27 12-55 27 16
Hisenda	55 35 11-55 34 01
Taxis Manacor	55 18 88
Taxis P. Cristo	57 02 20
Taxis S'illot	57 06 61
Taxis Cales Mallorca	57 32 72
Església dels Dolors	55 09 83
Es Convent	55 01 50
Crist Rei	55 10 90
Parròquia S. Macià	55 02 44
Parròquia P. Cristo	57 07 28
Parròquia S. Carrió	56 94 13
Parròquia St. Llorenç	56 90 21
Teatre Municipal	55 45 49
Telegrams per telèfon	72 20 00



Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimècres), 14,45; 18,30; 20,45.

Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius). 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 8,30; 14,45; 18

Palma Manacor: 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'illot-Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17 Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15 Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10 Manacor-Artà; 10,15 (dilluns); 14,20;

18,05; 20,35. Festius: 20,35 Artà-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35.

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius: 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius: 13,45.

Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05; 20,45. Festius: 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius: 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Inca -Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius: 13,55; 20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius: 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius: 13,25; 19,40



Farmàcies

Dia 19, llic. Mestre, Av. Mossèn Alcover.

Dia 20, llic. Pérez, C/ Nou

Dia 21, llic. Planas, Pl. Rodona

Dia 22, llic. Ll. Ladària, C/ Major

Dia 23, llic. Riera S., Sa Bassa

Dia 24, llic. Muntaner, Av. Salvador Joan

Dia 25, llic. P. Ladària, C/ Bosch

ESTANCS.

Dia 21, nº 4, Amargura



Benzineres

BENZINERES

MANACOR

Diumenges i festius.

De dia i de nit: Viñas; Cra. Palma-Artà

Febrer; Cra. Felanitx.

Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.

-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.

-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.

-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyí; Cam-

pos.

-El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.

-Febrer; Cra. Palma - Manacor.

-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.

-Dispesa; Cra. Palma-Alcudia; Campanet.

-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.

-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.

-Estelrich; Cra. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Pica-

fort.

-Febrer, Na Borges; Artà.

-Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.

-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Sóller.

-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.

-Costa de la Calma; Calvià

-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.

-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.

GRUAS REUNIDAS MANACOR



Teléfono 55 45 06 55 44 01

Para llorar.

Para llegar.

GRUAS REUNIDAS MANACOR
ALQUILER Y OPERACIÓN DE GRUAS
DURANTE EL ÚLTIMO SIGLO DEL SIGLO XX

CINE GOYA

AGOSTO
Cerrado por
vacaciones

BRICOLAGE BRICOSEGUR ES COS

Avd. Baix des Cos, 81 - Tel. 55 21 47

¡Hazlo tú mismo!
Do it yourself!
Faites le vous même!
Gebruiksklaar!
Machen sie es selbst!

DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA
DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI
Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

VENC

Vendo cochera 200 mts. calle Carri nº 18. Informes Bar Lout. Tel. 55 12 44

Vendo chalet en Cala Millor Zona tranquila. Tel. 56 76 00 - Ed. 151 (De 15 a 16 horas)

Vendo 124 LS PM-J con Radio Cassete. Informes Tel. 55 56 59

Vendo piso en Porto Cristo, cuatro habitaciones, precio a convenir. Informes 57 09 13

Vendo Mercedes 500 se. Automático, techo solar, elevadores eléctricos, aire acondicionado, frenos ABS, alarma, ruedas anchas, etc... Precio 3.200.000 Tel. 55 09 31

Mercedes 190 s. Techo Solar, Radio Cassette i ruedas especiales. Precio: 2.500.000 Tel. 55 16 77

Mercedes 240 d. Techo solar, Radio, ruedas especiales, bola de remolque. 1.500.000 ptes. Informes: 57 16 77

Vendo Volkswagen Escarabajo motor 1.200 c.c. PM-2800-P (color marfil) en buen estado. Informes Tel. 55 59 37. Precio a convenir.

Legendario amplificador de guitarra, marca FENDER TWIN Reverb. Precio 80.000 ptes. Informes: 57 12 15

Se vende Chalet en «San Jose» Piscina, 3 dormitorios. Amueblado. Tel. 55 52 45

Vendo R-18 Gts. o cambio por vehículo más pequeño. Informes: Tel. 55 24 11

Vendo apartamento en Cala Angulo, 30 m. playa. Tel. 57 04 03

Vendo local comercial de unos 110 m2. en zona céntrica de Manacor. Informes 55 44 68 (Horas comerciales)

Vendo parcela 500 m². San Timent. Tel. 55 73 99

Vendo casa en Porto Cristo. Calle Navagantes. 120 m². Informes 55 14 43

Vendo 41 pta. a Porto Cristo, céntrica, tranquila, con buena vista a la mar. Si interesa se por gestionar financiación a largo plazo. Ref. Benet. Tel. 55 22 00

Vendo buca cuarto piso c/ Joan Lluís, 57, finca seis pisos con ascensor. Facilidades de pago. Tel. 55 29 41

Vendo «cuarto» de tierra (valle), con caseta en zona «San Galo». Informes: 55 21 47

Se vende solar en Foradell, en una finca de la Avda. Masón Alcover. Inf. 55 55 36

Vendo cortío a San Frou. Manacor. Inf. 55 28 09

Vendo bañer sense frosts. 40.000 ptes. Tel. 55 34 61. Demana p' En Rotel.

Vendo R-5 PM-4319-F (en molt bon estat). Inf. 55 47 72/55 00 32

Vendo Seat 131 Suprematior PM-N motor diesel 3 años; impecable. 400.000 ptes facilidades 4 años. Tel. 55 90 24, horas comerciales.

Vendo Glaxton 142. Motor Yamaha 40 c. Solo 1 mes de uso. Tel. 55 33 13

Vendo órgano eléctrico ELKA. Incluido Leslie. Precio 60.000. Tel. 55 00 98 (a partir de 20 h.)

Se vende lancha con casco y motor Evinrude de 50 caballos (completamente equipada y con amarras pagadas en Porto Cristo). Informes Tel. 55 23 66 65 27 57

Vendo furgoneta Seat Trans PM-5487-AK (en buen estado) Precio a convenir. Tel. 55 30 97

Se vende Zodiac «Nemrot Formentor» 3' 20 Mt Motor 25 CV con volante y KIT de marcha. Precio 280.000 (al contado) Informes Tel. 55 49 71 (de 13 h. a 14 h. y de 21 h. a 24 h.)

Compre Solar de 8.000 a 10.000 m² a zona de Cala Millor. Tel. 57 00 49

Vendo lout de 37 pams i mig lista de tercera. Amate a Porto Cristo. Tel. 55 21 44

Vendo dos camas pequeñas en buen estado. Tel. 57 05 22

Se ven Veipa 75 PM-L. Informes Tel. 57 16 51, de 11 a 13 h. i de 16 a 20 h.

Vendo R 12-T, buen estado. Tel. 55 03 18

Vendo piso edificio Blanca March. Exterior, muy soleado, vista despejada. 4 dormitorios dobles. Terraza a C/ Mayor. Tel. 55 35 15. Horario de 9' 30 a 13' 30. Abstenerse curiosos.

Vendo Mercedes 500 S.E. Automático. Techo solar y elevadores eléctricos, asientos piel, aire acondicionado, radio cassette digital, alarma, metalizada. Precio 3 millones. Tel. 55 09 31

Vendo Mercedes 190 E Techo solar «Radio Cassette» neumáticos y llantas especiales, perfecto estado. Precio 2.550.000. Tel. 57 16 77

Vendo tomas de Manacor: 2000 ptes. Años: 72 y 73 medio año. Años completos del 74 al 85, 27 tomas. Esparto: 80-81-82. 5 tomas. 2.000 ptes.

Perlas y Cuentas: años 80, 81, 83, 84

(79) 5 Tomas. 2.000 ptes.
A toda plana: Años 83, 84, 85, 82, 84, 5 tomas. 2.000 ptes.
1 Bell Puig. Revista Art, 2000 ptes. Tel. 55 11 20

COMPR

Compraría amplificador para bajo. Tel. 55 48 92 de 1' 30 a 2' 30 h.

Compraría bicicleta usada en buen estado pagando hasta 10.000 ptes. Tel. 55 41 29. Preguntar por Mª José

Cero casa per comprar a Porto Cristo a proximitats, amb llum, aigua i un poc de terra. Informació 55 51 72

Compraría buca (en zona céntrica) o piso en buen estado. Inf. 55 08 01

Busco comprar casa antigua habitable con corral, agua y electricidad en San Servera. Tel. 55 95 52

LLOGUERS

Se busca cochera en Porto Cristo. Tel. 57 11 25

Alquilaría cochera pequeña con luz preferentemente alrededores de Manacor. Informes 55 58 76, de 12 a 15 horas.

Busco piso o casa para alquilar. Tel. 55 30 97. Pedir por Toni.

Se alquila casa en Porto Cristo, 4 habitaciones, 10 plazas, jardín y garaje. Tel. 55 13 81 - 23 60 69

Necesito piso meses Julio, Agosto y Septiembre. Zona Manacor. Tel. 55 63 41. Mahanas José Luis

Se alquila casa de campo a 3 km. de Manacor. Tel. 55 10 74

Se alquila local supercéntrico (35 m2) en Plaza Rector Rubi. Informes Tel. 55 07 88

Se alquila local comercial de 80 m2. en la Calle Spinos, 5' Blof. Informes 55 31 93

Alquilaría vivienda en pta. baja a Ter, piso en Cala Millor. Informes 48 06 39

Alquilo local comercial o para oficina en c/ Francisco Gomila Tel. 55 11 44

Alquilo o compra local en Manacor sobre unos 100 m. Tel. 55 90 24

DEMANDES

Cercam senyora de companyia per a guardar persona major. Tel. 55 93 83

Necesitamos Sr. de limpieza para oficina en Sa Coma. Trabajo todo el año. Tel. 57 00 49 (de 9 a 13 y de 4 a 9' 30 hs.)

Se traspasa local comercial amplio y céntrico en Cala Millor. Tel. 55 51 97

Busco remolque de carga para coches. Tel. 55 51 98

Cercam aliada per a guardar nina. Tel. 55 58 21

Tengo 17 anys i cerc feina a un bar o supermercat. Tel. 55 54 16

Se busca profesor inglés. Tel. 57 09 08. Horario Ref. Dominique

Se busca profesor informático. Tel. 57 09 08. Horas oficina. Ref. Dominique

Se necesita aprendiz carpintero. Interesados llamar al Tel. 55 26 78

Se necesita una peluquera profesional (mejor con conocimientos de idiomas). Informes: c/ Miriam, 7. 5' Blof.

Se necesita peluquera amb experiencia, a Cala Millor. Tel. 55 55 93 o 55 55 93

Cero feina sector hosteleria, nacional de francès. Tel. 55 38 69

Se precisan Sras. que sepan coser a máquina preferentemente conocimientos de pel. Tel. 55 03 75 - Pl. Iglesia, 3 Manacor.

DIVERSOS

Se ofrece chico de 15 años para guardar niños. Tel. 55 54 16

Se necesita conguero por los mañanas. Tel. 55 55 15

Se necesita chica para cuidar niño de 3 años, dos días libres a la semana. Tel. 55 52 48

Se donan llanos de Sañeig i Plano. Información: C/ Sureda, 49-2. Porto Cristo. Tel. 55 24 82 (de 14 a 15 horas)

Estudiant de Filologia anglonormónica dona classes d'anglès i alemany. Es fan traduccions d'anglès i alemany a català i castellà. Informes c/ Concepció, 5 Pta. Cristo. Tel. 57 03 45

Se necesita mujer de compañía

para atender mujer de avanzada edad en Porto Cristo. Tel. 57 01 63

5' ofereix jove per passar treballs o documentació màquina. Tel. 55 47 72

Se donan clases de repaso en Manacor de preescolar y EGB. Informes: Calle Marjas, 38 (Mañanas). Tel. 55 09 44 (llamar de 4 a 8 horas)

Se donan clases de repaso en Porto Cristo de preescolar y EGB. Informes: Calle Marjas, 38 (Mañanas).

Es donen classes d'Anglès EGB. B.U.P. I.C.O.U. Tel. 55 10 06

Se donan clases de repaso de EGB y BUP a partir del 1º de Julio. Informes Tel. 57 12 99 (noches) C/ Gmo. Planet, 4 - Manacor.

Es donen classes de repàs de llatí. Informes: 55 32 60

Somos dos chicos que damos clases de repaso de EGB en Porto Cristo. Informes C/ Colón, 15 - Tel. 55 02 43

Necesitamos persona per neteja C/ Muntaner, 28 - Porto Cristo.

Se donen classes de Repàs d'EGB a 5' Blof. Tel. 55 38 99

Se donen classes de repàs al Port. EGB. I.B.U.P. Tel. 55 03 10

Clases de repaso EGB en Manacor y Porto Cristo. Informes: C/ Dr. Fleming, 7-A. Tel. 55 04 29

Si esfuerzo mental enseñanzas de: alemán, inglés, francés. Precios económicos, matrícula gratuita. Manacor C/ Juan Segura, 14-1. Porto Cristo C/ Sureda, 27. Tel. 57 00 06

Licenciada Filología Inglesa da clases de EGB. B.U.P. I.C.O.U. Tel. 55 13 81 - 23 60 69

Soy un muchacho de 22 años y busco trabajo por horas. Informes C/ Tramontana, 27 - Porto Cristo, de 8 a 10 noche.

Se donan clases de Francés. Cuidar niños.

Se ofrece secretaría con idiomas. Informes: C/ Fco. Gomila, 79 bajos - Manacor.

Se donan clases de Francés, profesora nativa. Informes: C/ Antoni Durán, 38-2 a partir de 20' 30h.

Auxiliar Administrativa con estudios de informática busca trabajo. Informes: Tel. 55 04 05 (mañanas de 12 a 13)

Liquidación maquinaria segunda mano por cierre negocio. Vitina 2,15 ml. Congelador 1,50 ml. Informes Tel. 55 17 21

MIPER MANACOR

OFERTAS

Del 19 de AGOSTO al 3 de SEPTIEMBRE

ALIMENTACIÓN

Confitura HERO fresa 1/2 kg.	161
Confitura HERO albaricoque y melocotón 1/2 kg. ...	151
Atún CABO DE PEÑAS R.O. 70 Pack 3 u.	143
Berberechos SAMARINCHA	119
Aceitunas rellenas LA ESPAÑOLA 450 grs.	106
Aceitunas EL TORREÓN 170 pack 3 u.	99
Zanahorias tiras APPEL 370 gr.	114
Zanahorias APPEL 195 grs.	102
Pepinos APPEL 370 grs.	133
Mayonesa KRAFT 450 grs. +20 % gratis	198
Mayonesa Light KRAFT 450 grs. +20 % gratis	198
Mostaza LOUIT 300 grs.	63
Catsup LOUIT 300 grs.	63
NESCAFÉ descafeinado 200 grs.	673
Café BONKA superior 250 grs.	131
Mejillones en escabeche	
PALACIO DE ORIENTE 8-12	116

CREMERÍA

Yogur YOPLAIT sabores pack 8 u.	191
---------------------------------	-----

BEBIDAS Y LICORES

Zumo VITAL naranja natural 1 l.	144
Zumo VITAL melocotón, piña y albaricoque 1 l.	111
BITTER KAS pack 6 u.	204
PEPSI, KAS naranja, KAS limón (lata)	35
Vino VIÑA DEL MAR, blco. rdo. y tinto	128
Vino VIÑA TITO, rosado y blanco	207
Vino de casta rosado «TORRES»	265
Vino SAN VALENTÍN TORRES	293
Vino VIÑA SOL TORRES	316
Vino de aguja COPINA blanco y rosado	185
Vino BACH rosado y extrísimo seco	258
RONDEL ORO	283
RONDEL EXTRA	244
CORDORNIU Gran Cremat semi y seco	449
Cóñac TERRY 1 l.	562
ARPON gin	484
Whisky WILLIAM LAWSON'S	811
Gin BOSFORD	426

CHARCUTERÍA

Jamón Extra Europa CASADEMONT 1 Kg.	680
Paleta primera Remier CASADEMONT 1 kg.	480
Chopet Pork CASADEMONT 1 Kg.	325
Salamari EL ACUEDUCTO 1 kg.	599
Queso LOS CLAVELES tierno 1 kg.	699
Queso LOS CLAVELES semi curado 1 kg.	817
Salchichas Snackis EL ACUEDUCTO 165 gr.	65
Salchichas Gran Snackis EL ACUEDUCTO	
225 grs.	106
Salchicha Viena EL ACUEDUCTO 500 grs.	243
Salamari lonchas EL ACUEDUCTO 100 grs.	90

CONGELADOS

Salmonetes OLIVER 1 kg.	221
Pescadilla OLIVER 1 kg.	130
Lengua OLIVER 1 kg.	398
Calamar Boston OLIVER 1 kg.	450

PERFUMERÍA Y LIMPIEZA

Gel FA 300 grs.	198
Gel FA 900 grs.	334
Gel NELIA 1 l.	221
TAMPAX super 40 u.	548
TAMPAX regular 40 u.	497
Insecticida BAYGON 1 l.	
Hogar y plantas y amarillo	358
Servilletas ESTILO CEL 100 u.	88
Detergente DARAN 5 kg.	491
Detergente LUZIL 5 kg.	723

MENAGE

Juego Café TRIANON liso	1.245
Lote 3 sartenes OLIMPIA	1.297

TEXTIL

Colcha matrimonio surtida	885
Colcha plaza surtida	740
Toalla baño surtida	595
Pijama niño-niña surtido	950
Pantalones, camisas y jerséis niño	950

CALZADO

Zapatos deportivo caballero	995
Deportivos camping 27-33	371
Deportivos camping 34-45	417
Zapatos surtidos	950



EL EUROTEL

Un marco ideal para la celebración de

- * Banquetes
- * Comuniones
- * Reuniones

- * Bodas
- * Congresos
- * etc.

SOLICITE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Parking propio y entretenimientos infantiles

El EUROTEL y Restaurante LA CABAÑA
2 LUGARES a su alcance

Restaurante LA CABAÑA

(Junto a Eurotel)

*El placer de la comida en el más
incomparable de los ambientes*

ESPECIALIDADES
Pizzas artesanas
Pierna de cordero
Pescado fresco
Paella
Carnes frescas



COSTA DE LOS PINOS (Son Servera) - Tel. 56 76 00